



# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

## UTILITY SHED

**MODEL 60331**

ITM./ART. 1902212

### BEFORE ASSEMBLY:

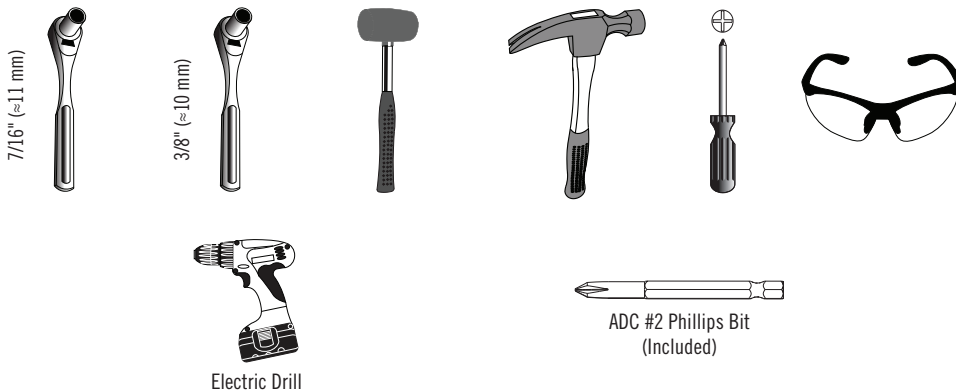
- Assemble on a level surface
- At least 2 people are recommended for setup
- Inspect all parts and hardware. Ensure all are included using the *Parts Identifier* in the middle of these instructions. The *Parts Identifier*, in yellow, can be removed from the instructions for quick reference



### FOR OUTDOOR DOMESTIC USE ONLY!

### IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

#### TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED—UNLESS INDICATED OTHERWISE)



#### TABLE OF CONTENTS

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Icon Legend.....              | 4  |
| Warnings & Notices.....       | 5  |
| Parts Identifier.....         | 6  |
| Door Assembly.....            | 8  |
| Floor & Wall Assembly.....    | 21 |
| Door & Roof Installation..... | 47 |
| Shelf Installation.....       | 59 |
| Wall Hook Installation.....   | 66 |
| Door Alignment.....           | 68 |
| Cleaning & Care.....          | 70 |
| Registration.....             | 71 |
| Warranty.....                 | 72 |

#### QUESTIONS?

Call: **1-800-225-3865**  
 7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST  
 and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST  
 (English, French, Spanish)

#### CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

*Live Chat:* [www.lifetime.com/customerservice](http://www.lifetime.com/customerservice)  
 (click on "LIVE CHAT" tab)  
**For customer service in mainland Europe:**  
**E-mail:** [cs@lifetimeproducts.eu](mailto:cs@lifetimeproducts.eu)

**MODEL# AND PRODUCT ID** (you will need both when contacting us)  
*Model Number:* **60331**  
*Product ID:*



# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

## ABRI UTILITAIRE

MODÈLE n° 60331

ITM./ART. 1902212

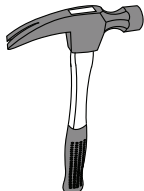
### AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Assembler sur une surface de niveau
- Nous recommandons, au moins, 2 adultes pour l'assemblage
- Examiner toutes les pièces et quincaillerie. Vérifier qu'elles sont incluses en utilisant l'*Identificateur de pièces* au milieu de ces instructions. Il est possible enlever l'*Identificateur de pièces*, en jaune, des instructions pour référence rapide



**POUR USAGE DOMESTIQUE À L'EXTÉRIEUR SEULEMENT!**  
**IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT**

### OUTILS REQUIS (NON INCLUS — SAUF INDICATION CONTRAIRE)



Perceuse électrique



ADC Foret à empreinte  
Phillips n° 2  
(Incluse)

### SOMMAIRE

|   |    |
|---|----|
| Légende des icônes.....                 | 4  |
| Avertissements et avis.....             | 5  |
| Identificateur de pièces.....           | 6  |
| Assemblage des portes.....              | 8  |
| Assemblage du plancher et de murs.....  | 21 |
| Installation des portes et du toit..... | 47 |
| Installation du rayonnage.....          | 59 |
| Installation des crochets muraux.....   | 66 |
| Alignement des portes.....              | 68 |
| Nettoyage et entretien.....             | 70 |
| Enregistrement.....                     | 71 |
| Garantie.....                           | 73 |

### QUESTIONS ?

Composer le **1-800-225-3865**  
 Du lundi au vendredi 7:00 h – 17:00 h (HNR)  
 et samedi 9:00 h – 13:00 h (HNR)  
 (anglais, français, espagnol)

### CONTACTER LES SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Chat en direct: [www.lifetime.com/customerservice](http://www.lifetime.com/customerservice)  
 (cliquer sur la languette « LIVE CHAT »)

Pour les services à la clientèle du continent européen :  
 É-mail: [cs@lifetimeproducts.eu](mailto:cs@lifetimeproducts.eu)

### N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT

(il faut avoir les deux au moment de nous contacter)

N° de modèle : **60331**

Référence du produit :



# INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

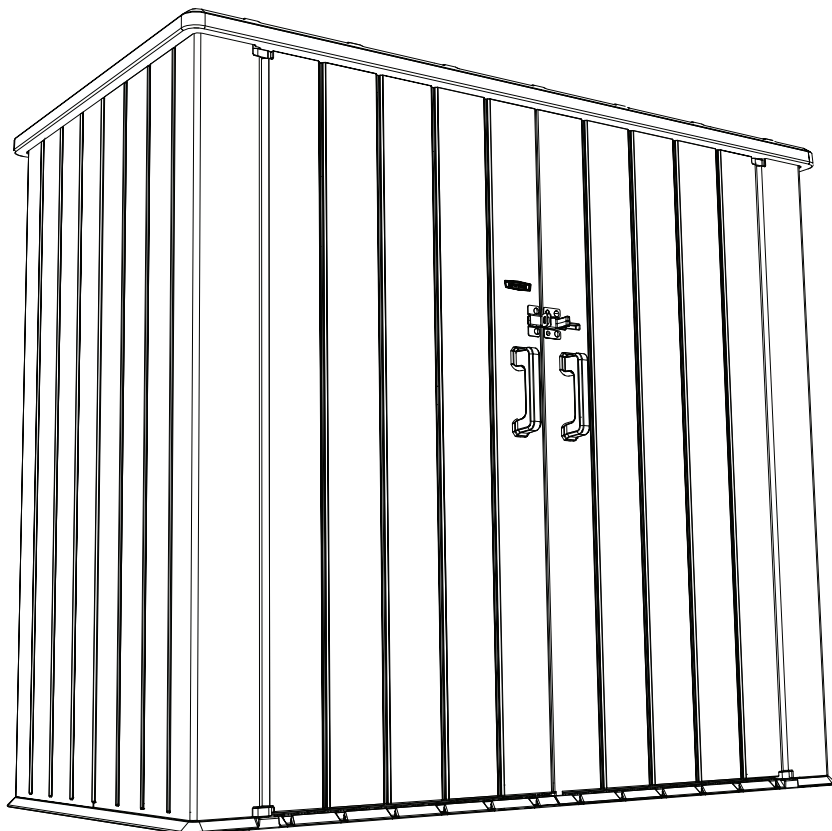
## CASETA UTILITARIA

MODELO n° 60331

ITM./ART. 1902212

### ANTES DE ENSAMBLAR:

- Ensamblar sobre una superficie nivelada
- Recomendamos, al menos, 2 adultos para el ensamblaje
- Inspeccionar todas las piezas y el herraje. Verificar que todos están incluidos usando el *Identificador de piezas* en el medio de las instrucciones. Se puede quitar el *Identificador de piezas*, en amarillo, de las instrucciones para referencia rápida



### ¡SÓLO PARA USO DOMÉSTICO EN LOS EXTERIORES!

### IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE

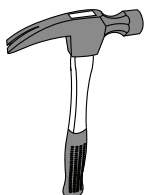
#### INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO—SALVO INDICACIÓN EN CONTRARIO)



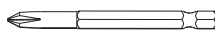
7/16 in (≈11 mm)



3/16 in (≈10 mm)



Taladro eléctrico



ADC n° 2 Broca Phillips  
(Incluida)

#### ÍNDICE

|   |    |
|---|----|
| Leyenda de íconos.....                      | 4  |
| Advertencias y avisos.....                  | 5  |
| Identificador de piezas.....                | 6  |
| Ensamblaje de las puertas.....              | 8  |
| Ensamblaje del piso y de los muros.....     | 21 |
| Instalación de las puertas y el tejado..... | 47 |
| Instalación de la estantería.....           | 59 |
| Instalación de los ganchos murales.....     | 66 |
| Alineación de las puertas.....              | 68 |
| Limpieza y cuidado.....                     | 70 |
| Registro.....                               | 71 |
| Garantía.....                               | 74 |

### ¿PREGUNTAS?

Marcar : 1-800-225-3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (MST)  
y sábado 9:00 h–13:00 h (MST)  
(inglés, francés, español)

### PONERSE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Chat en vivo: [www.lifetime.com/customerservice](http://www.lifetime.com/customerservice)  
(clicquee en la lengüeta «LIVE CHAT»)

Para el servicio a clientes en el continente europeo:

Correo electrónico: [cs@lifetimeproducts.eu](mailto:cs@lifetimeproducts.eu)

MODEL E ID DEL PRODUCTO (se necesitan los dos al contactarnos)

Número de modelo: 60331

ID del producto:



## ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / SIGNIFICADO DE LOS ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être portée à la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Indique les pièces à utiliser pour une section.
- Indica las piezas que se usarán para una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Indique qu'aucune pièce n'est requise pour une section précise.
- Indica que no se necesitan piezas en una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indique la quincaillerie à utiliser pour une section.
- Indica los artículos de ferretería que se usarán para una sección.



- Indicates no hardware required for a specific page.
- Indique qu'aucun matériel n'est requis pour une page précise.
- Indica que no se necesitan los artículos de ferretería para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indique les outils à utiliser pour une section.
- Indica las herramientas que se utilizarán para una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser ou ne pas utiliser une perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica la utilización o no utilización de un taladro eléctrico para un paso específico.



- These nuts are centerlock nuts. They are designed to be tight; therefore, they will be harder to tighten. Tighten until flush with the metal or plastic.
- Ces écrous sont des écrous de blocage central. Ils sont conçus pour être serrés; de ce fait, ils seront plus difficiles à resserrer. Serrer jusqu'à ce qu'ils soient au ras du métal ou du plastique.
- Estas tuercas son tuercas de bloqueo central. Están diseñadas para estar apretadas; por lo tanto, serán más difíciles de apretar. Apriételas hasta que estén al ras del metal o plástico.





## WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS

### English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- The surface on which you build and set your product must be level. If the surface is not properly leveled, the product will not assemble correctly. Proper surface leveling will save you time in the long run—so please do not ignore this step.
- Be aware that plastic pieces can be damaged by overtightening the screws. To avoid damage, we strongly recommend the use of a drill with a low torque setting. A #2 Phillips screwdriver may also be used.
- Two capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- In heavy snowfall areas, we recommend removing snow from the roof.
- Do not use or store hot objects near the product.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.**

### Français :

- **Le non-respect de ces avertissements peut entraîner en conséquence des blessures sérieuses ou dommages à la propriété et annulera la garantie.**
- Pour assurer votre sécurité, ne pas tenter d'assembler ce produit sans suivre attentivement les instructions.
- La surface sur laquelle ce produit est construit doit être de niveau. Si la surface n'est pas correctement nivelée, l'assemblage du produit ne se joindra pas correctement. On gagnera du temps sur le long terme grâce à une surface bien nivelée — ne pas négliger cette étape.
- Il est possible d'endommager les pièces en plastique en serrant les vis excessivement. Pour éviter d'endommager le plastique, nous recommandons vivement l'usage d'une perceuse électrique de faible puissance. Un tournevis cruciforme n°. 2 aussi peut être utilisé.
- Deux adultes capables sont requis pour assembler ce produit.
- Toutes les personnes qui participent à l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout le long de l'assemblage.
- Dans les régions de grosses chutes de neige, nous recommandons l'enlèvement de la neige du toit.
- Ne pas utiliser ou conserver les objets chauds dans/sur ce produit.
- L'assemblage correct et complet est essentiel pour réduire le risque des dangers ou des blessures.
- **La plupart des blessures sont causées par l'abus et/ou par le non-respect des instructions. Faire attention en utilisant ce produit.**

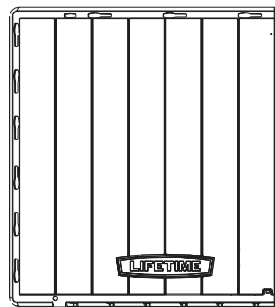
### Español:

- **El incumplimiento de seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daño a la propiedad y anulará la garantía.**
- Para asegurar la seguridad, no intentar armar este producto sin seguir detenidamente las instrucciones.
- La superficie en la cual se ensambla y se coloca este producto debe estar nivelada. Si la superficie no está nivelada de manera adecuada, el producto no podrá ensamblarse correctamente. La nivelación de la superficie le ahorrará tiempo de trabajo, por lo tanto, no ignorar este paso.
- Es posible endañar las piezas de plástico por apretar los tornillos. Para evitar dañar el plástico, recomendamos el uso de un taladro eléctrico de baja potencia. Se puede usar también un destornillador de punta Phillips n°. 2.
- Dos adultos competentes son requeridos para ensamblar el producto.
- Todos los que participan en el ensamble del producto deben llevar gafas de seguridad a lo largo del ensamble.
- En las áreas de nevadas fuertes, recomendamos la retirada de la nieve del tejado.
- No usar ni almacenar objetos calientes en el producto.
- El armado propio y completo es esencial para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.
- **La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones. Tener cuidado al usar este producto.**

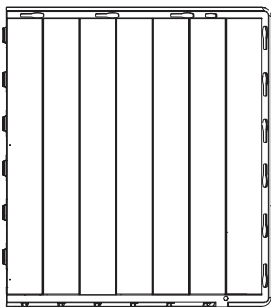


# PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

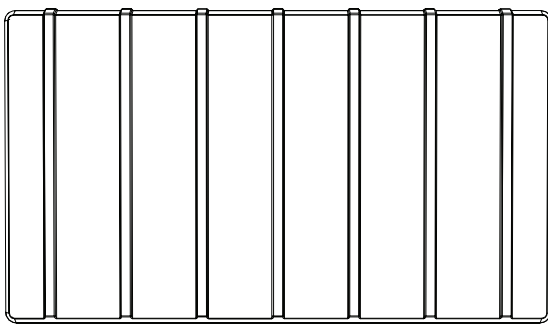
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



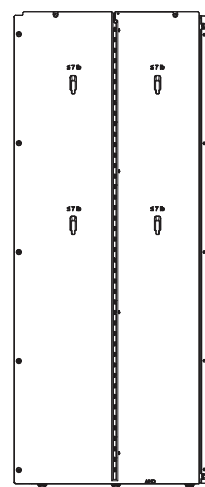
DRI (x1)



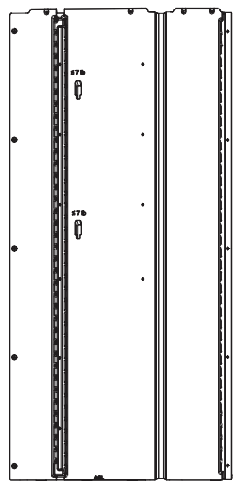
DRH (x1)



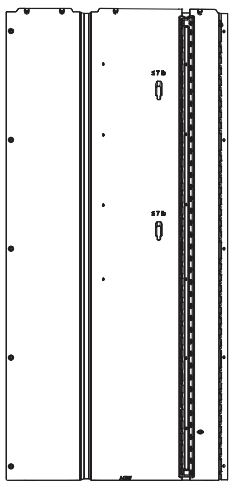
AND (x1)



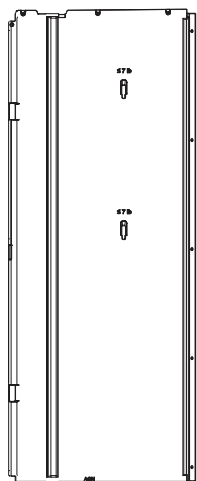
AHD (x2)



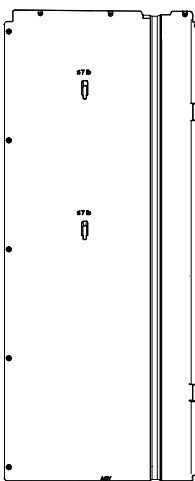
AGL (x1)



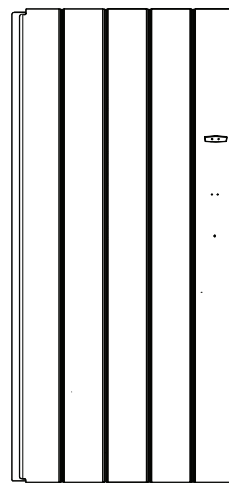
AGW (x1)



AGN (x1)



AGY (x1)



AGO (x1)



AGZ (x1)



GEL (x1)

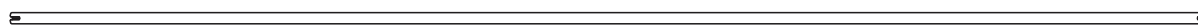
Metal Parts Kit / Kit de pièces en métal / Kit de piezas de metal



GNK (x1)



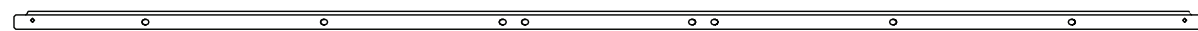
GNL (x1)



GCV (x2)



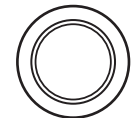
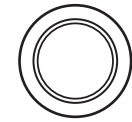
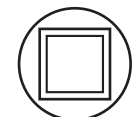
GNS (x2)



GNR (x2)



GCU (x2)



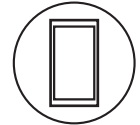


# PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

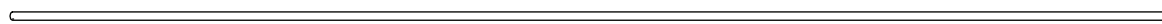
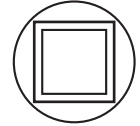
Metal Parts Kit / Kit de pièces en métal / Kit de piezas de metal



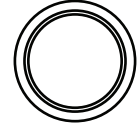
GKR (x1)



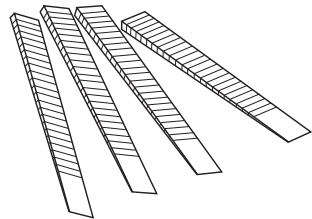
GKT (x1)



GNQ (x2)

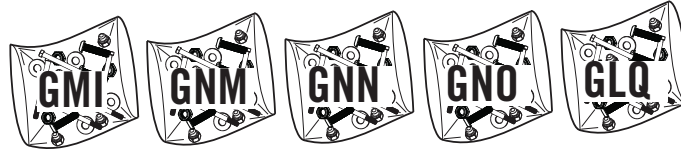


Small Parts Kit / Kit de petites pièces / Kit de piezas pequeñas



AIX (x4)

Hardware Bags / Sacs de quincaillerie / Bolsas de herraje



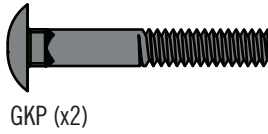
# 1

## DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES PORTES / ENSAMBLAJE DE LAS PUERTAS

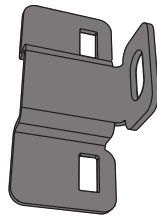


### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

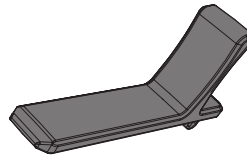
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



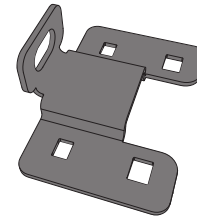
GKP (x2)



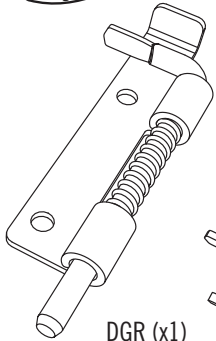
EOY (x1)



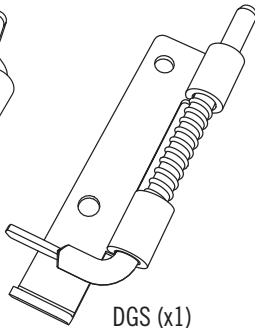
EOZ (x1)



EPA (x1)



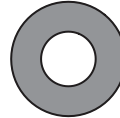
DGR (x1)



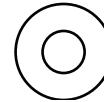
DGS (x1)



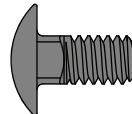
AZP (x4)



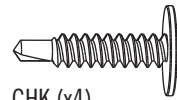
AEB (x4)



AEE (x8)



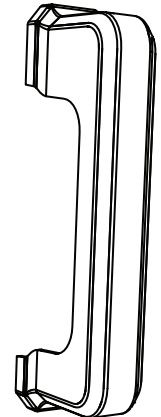
GIN (x4)



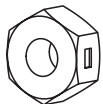
CHK (x4)



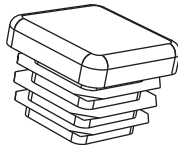
GJR (x2)



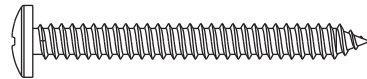
GJS (x2)



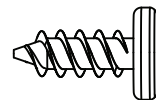
DKJ (x2)



AHS (x1)



BYZ (x6)



ADZ (x6)



### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



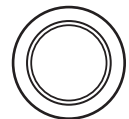
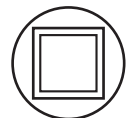
GNK (x1)



GNL (x1)



GCV (x2)



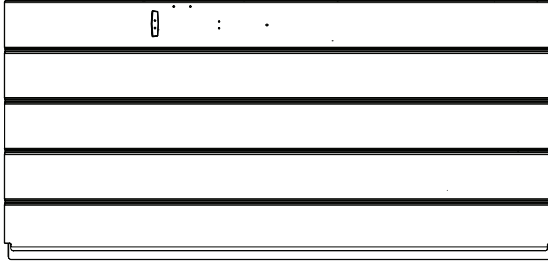
# 1

## DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES PORTES / ENSAMBLAJE DE LAS PUERTAS

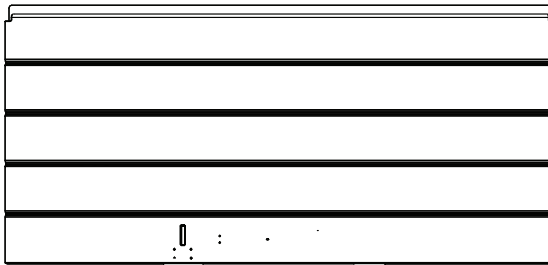


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



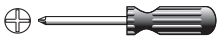
AGO (x1)



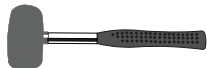
AGZ (x1)



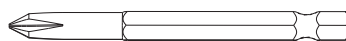
### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(1)



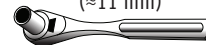
(1)



ADC (x1)



7/16 in/po  
(≈11 mm)



3/8 in/po  
(≈10 mm)



## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

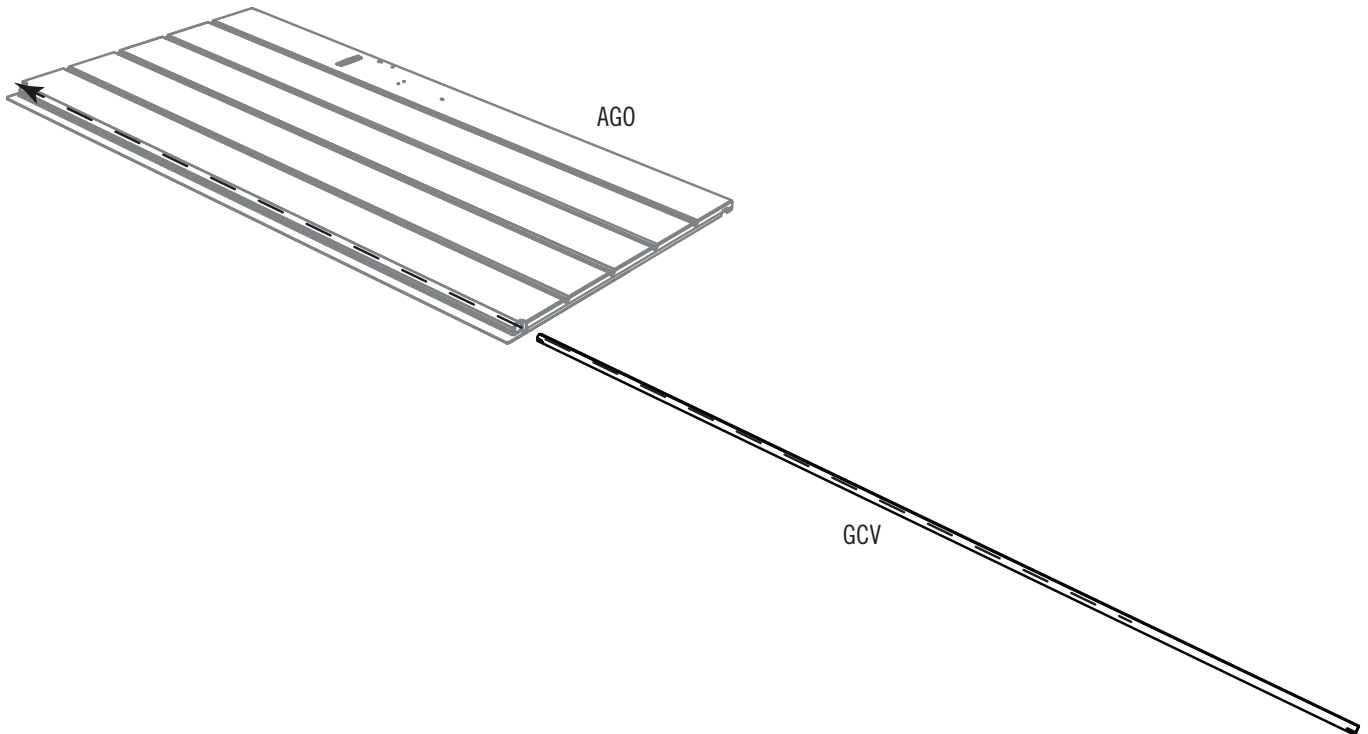
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)



### 1.1

LEFT DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PORTE GAUCHE / ENSAMBLAJE DE LA PUERTA IZQUIERDA

- Insert the **hinge tube (GCV)** up through the hole at the bottom corner of the **left door (AGO)**. The hinge tube (GCV) has a notch at each end. If necessary, use a rubber mallet to help insert the tube.
- Insérer le **tube de charnière (GCV)** à travers le trou au coin inférieur de la **porte gauche (AGO)**. Il y a un encoche à chaque extrémité du tube de charnière (GCV). Si besoin, employer un maillet en caoutchouc pour aider à insérer le tube.
- Insertar el **tubo de bisagra (GCV)** por el agujero a la esquina inferior de la **puerta izquierda (AGO)**. Hay una muesca a cada extremo del tubo de bisagra (GCV). Si es necesario, usar un mazo de goma para ayudar a insertar el tubo.

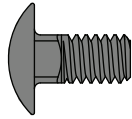


## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
 HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)



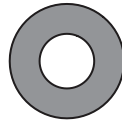
7/16 in/po  
 (≈11 mm)



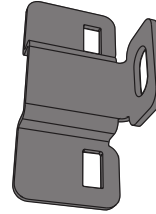
GIN (x2)



AZP (x2)



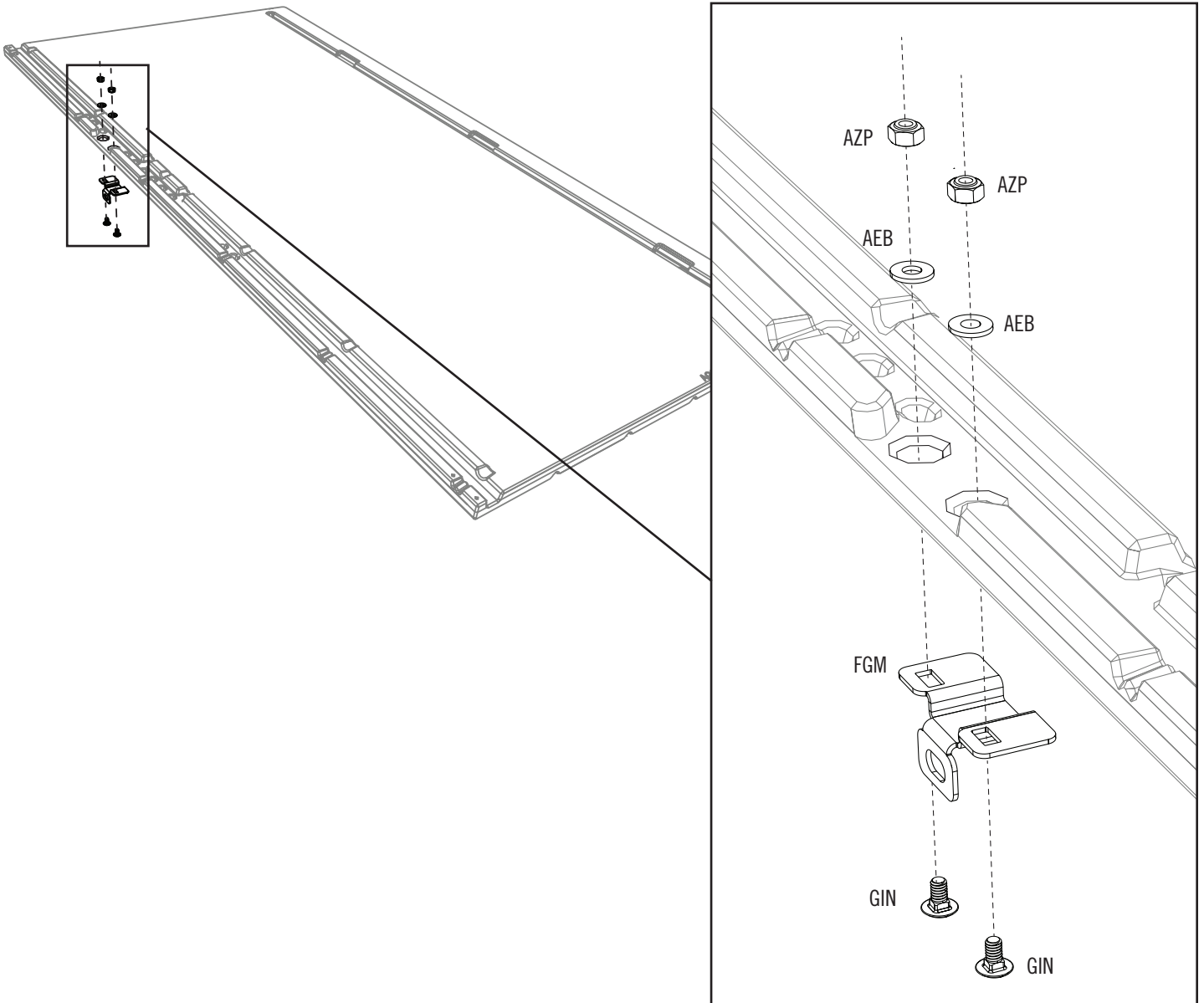
AEB (x2)



EOY (x1)\*

# 1.2

- Set the Left Door on its front, and attach the locking hardware to the Door as indicated.
- Mettre la porte gauche sur sa face avant, et attacher la quincaillerie de verrouillage à la porte comme indiqué.
- Colocar la puerta izquierda de cara al suelo, y fijar el herraje de cierre a la puerta como se muestra.





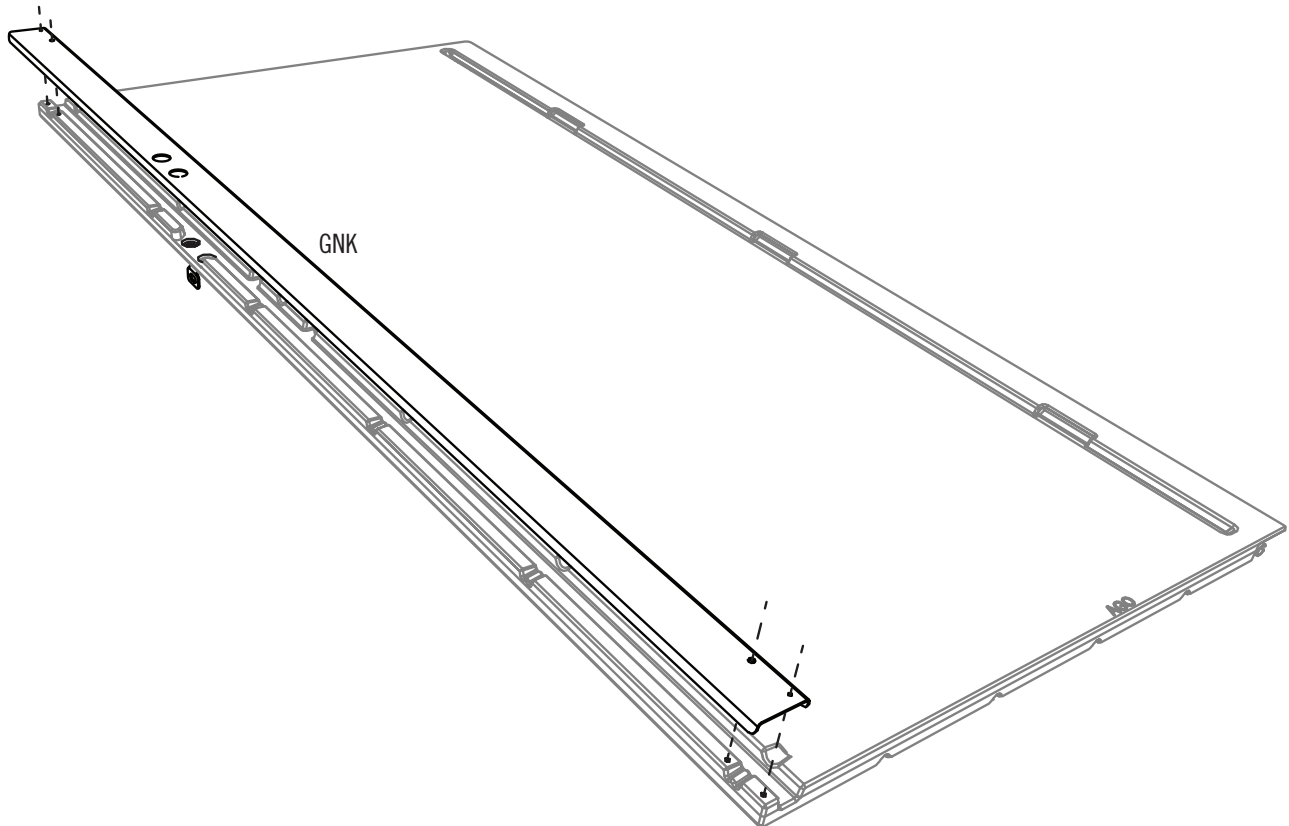
## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)



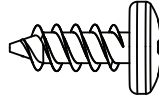
### 1.3

- Set the **left door channel (GNK)** into the groove along the edge of the door. Align the holes at the top and bottom of the channel with the divots at the top and bottom of the left door.
- Mettre le **canal de la porte gauche (GNK)** dans la rainure le long du bord de la porte. Aligner les trous aux parties supérieure et inférieure du canal avec les petites bosses aux parties supérieure et inférieure de la porte.
- Meter el **canal de la puerta izquierdo (GNK)** en la ranura a lo largo del borde de la puerta. Alinear los agujeros a los extremos del canal con las abolladuras en la puerta.



## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

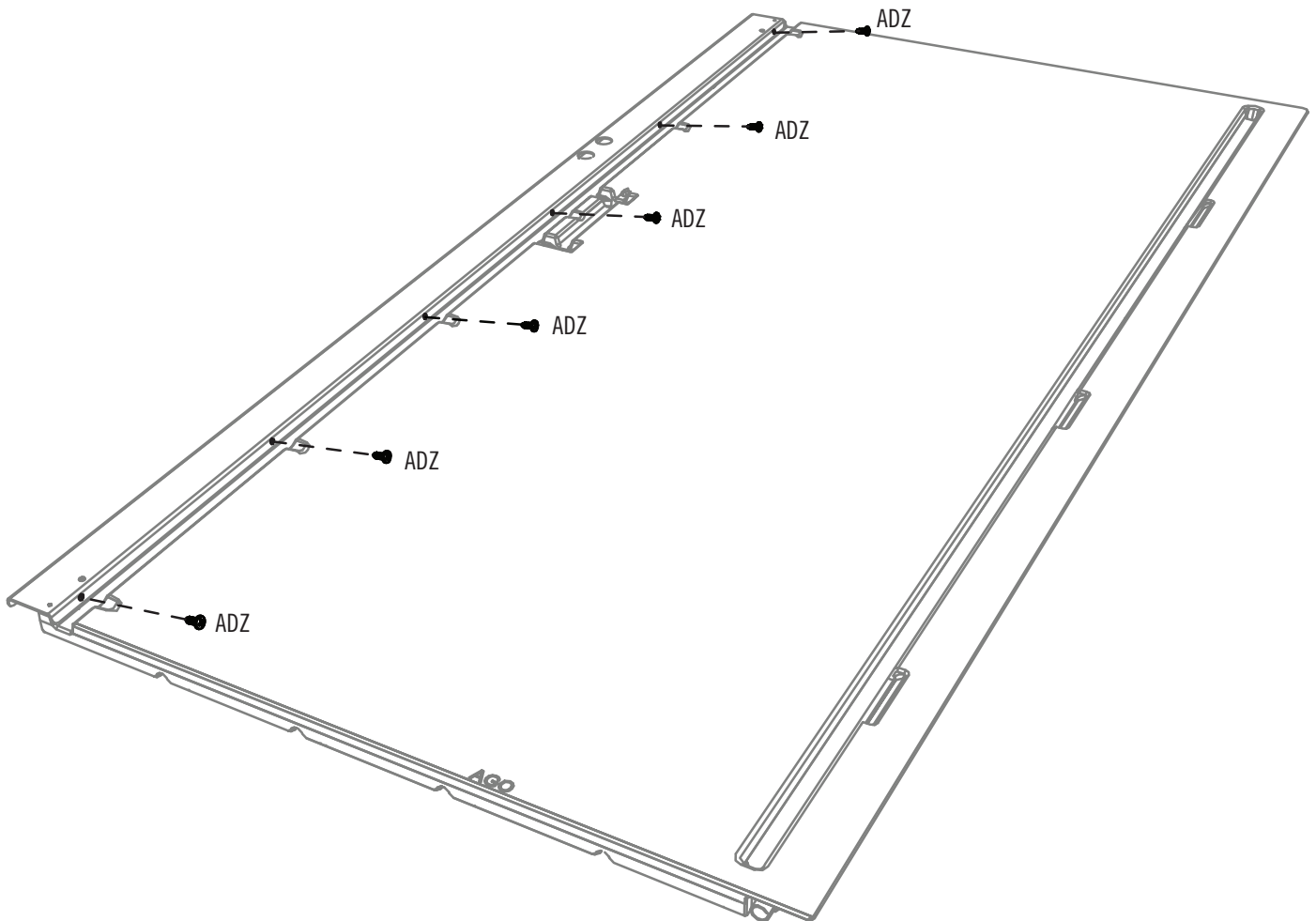
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)



ADZ (x6)

1.4

- Align the holes in the channel with the divots in the door. Secure the channel to the door using six (6) **screws (ADZ)**. **Do not overtighten.**
- Aligner les trous dans le canal avec les bosses dans la porte. Bien attacher le canal à la porte à l'aide de six (6) **vis (ADZ)**. **Ne pas trop serrer.**
- Alinear los agujeros en el canal con las abolladuras en la puerta. Fijar bien el canal a la puerta usando seis (6) **tornillos (ADZ)**. **No apretar demasiado.**

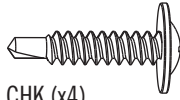


## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

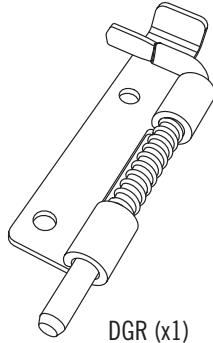
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
 HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)



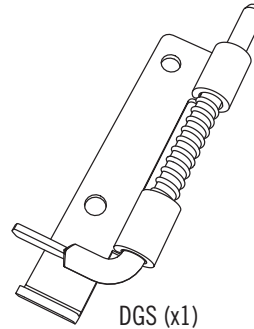
ADC (x1)



CHK (x4)



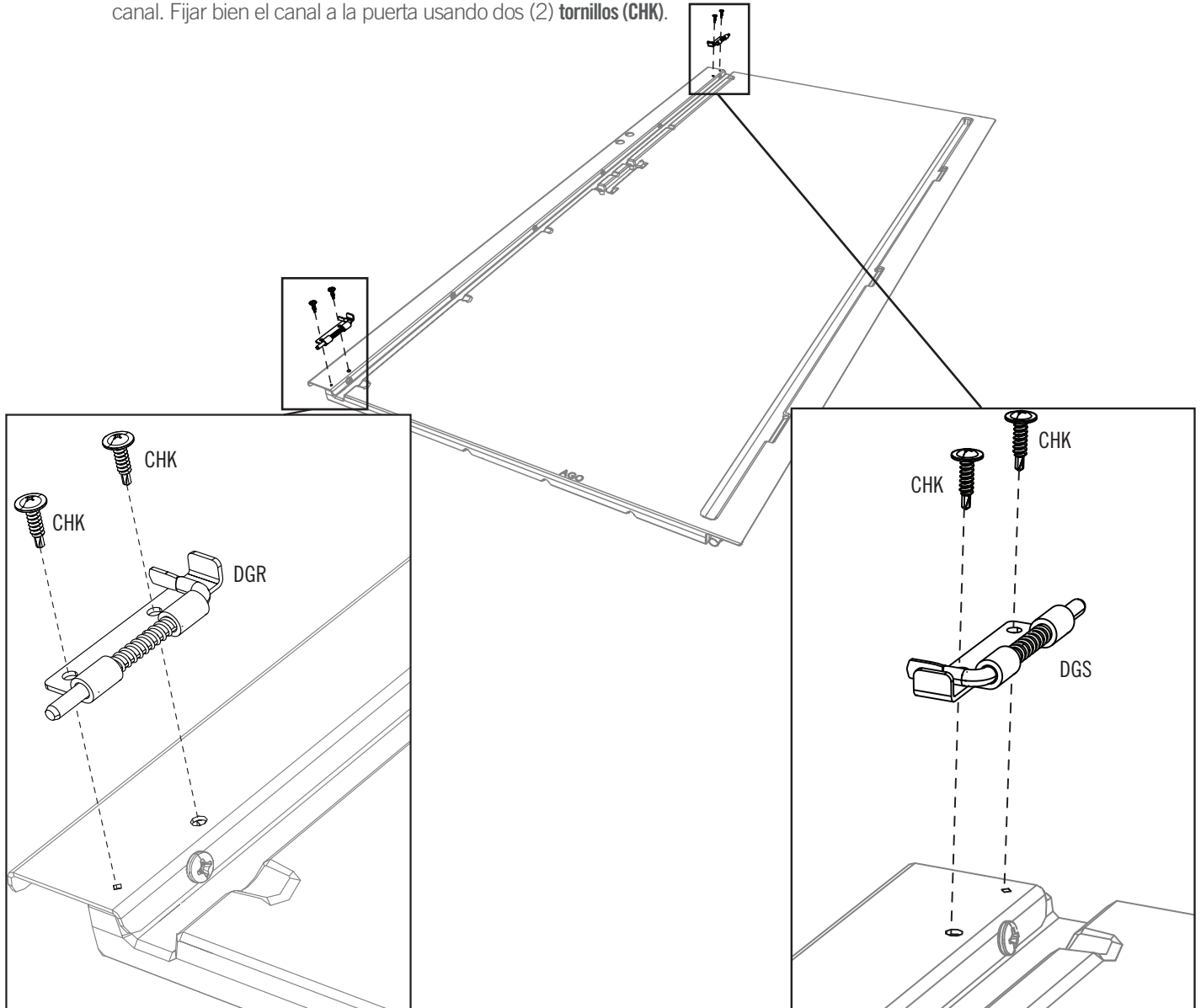
DGR (x1)



DGS (x1)

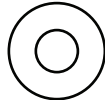
1.5

- Orient the **bottom deadbolt (DGR)** as indicated, and align the holes in the deadbolt with those at the bottom of the channel. Secure the channel to the door using two (2) **screws (CHK)**.
- Orienter le **verrou inférieur (DGR)** comme indiqué, et aligner les trous dans le verrou avec ceux dans le canal. Bien attacher le canal à la porte à l'aide de deux (2) **vis (CHK)**.
- Oriantar el **cerrojo inferior (DGR)** como se muestra, y alinear los agujeros en el cerrojo con los agujeros en el extremo inferior del canal. Fijar bien el canal a la puerta usando dos (2) **tornillos (CHK)**.

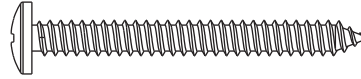


## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)



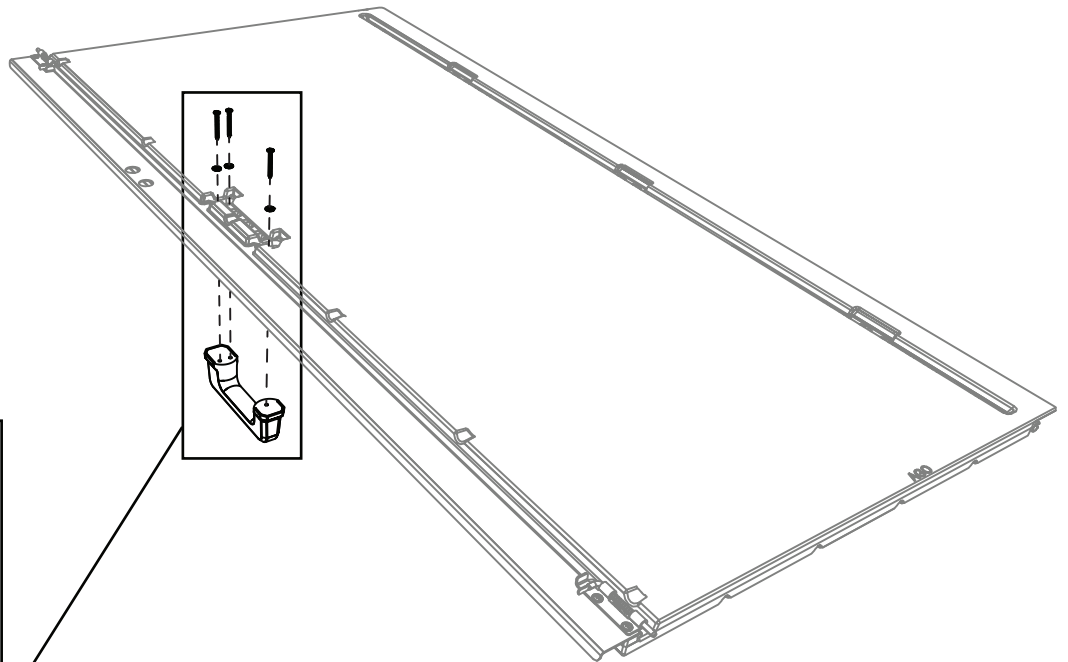
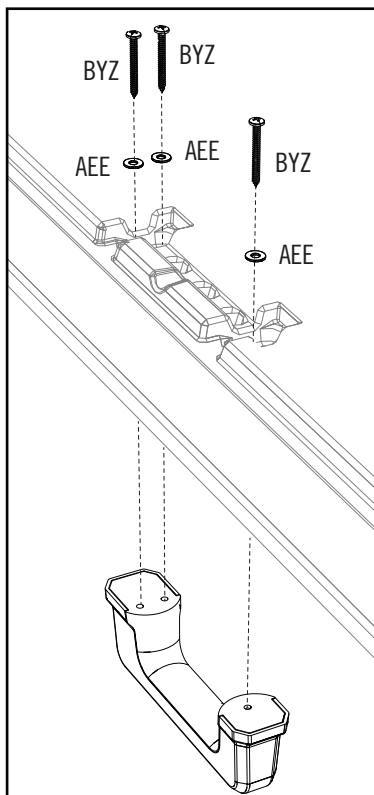
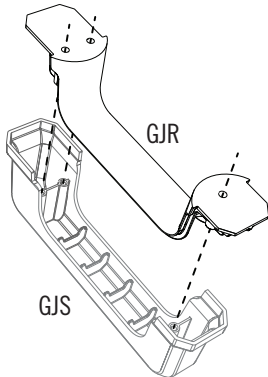
AEE (x3)



BYZ (x3)

1.6

- Attach the **front** and **rear handle pieces (GJR and GJS)** together. Secure the handle to the door using the hardware indicated.
- Attacher les **parties avant et arrière de la poignée (GJR et GJS)**. Bien fixer la poignée à la porte à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Conectar las **piezas delantera y trasera del picaporte (GJR y GJS)**. Fijar bien el picaporte a la puerta usando el herraje indicado.



## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

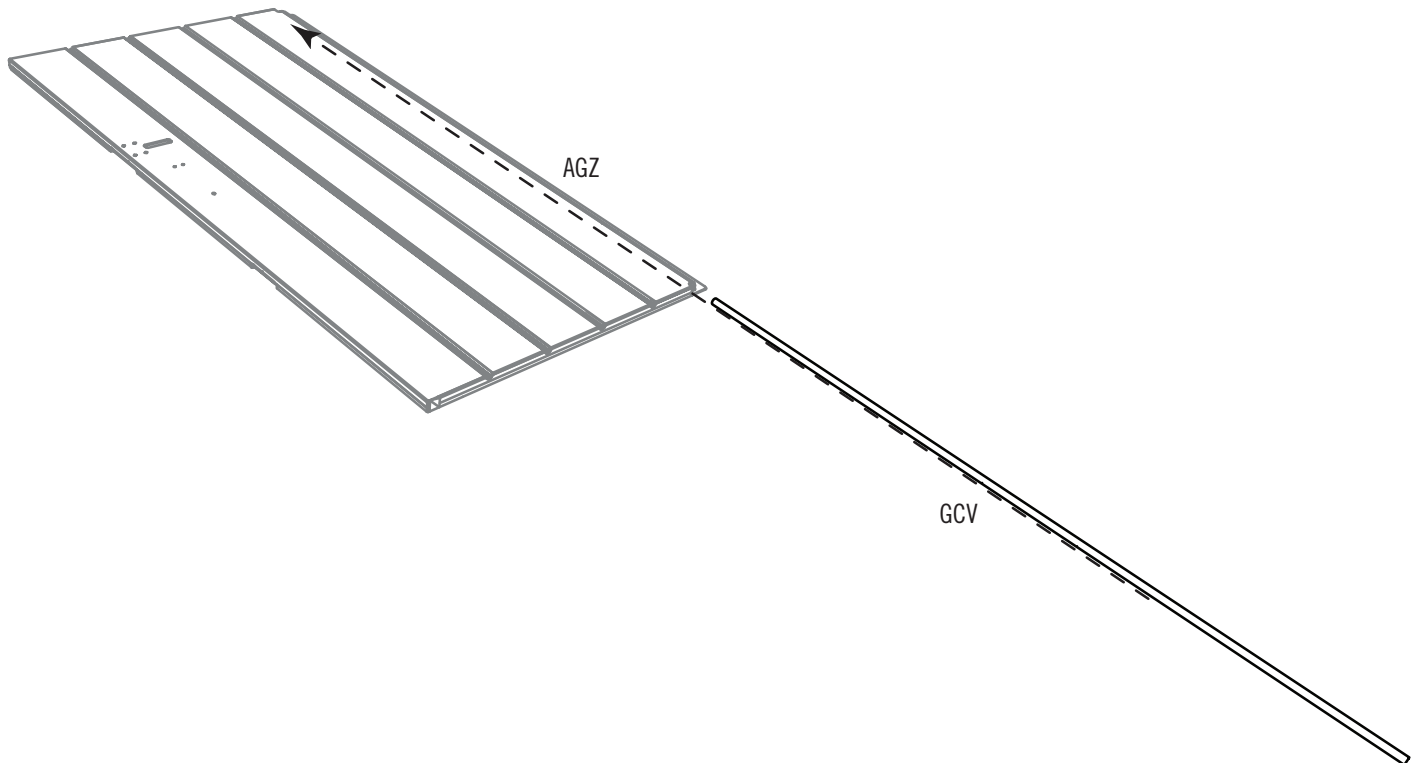
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)



### 1.7

RIGHT DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PORTE DROITE / ENSAMBLAJE DE LA PUERTA DERECHA

- Insert the **hinge tube (GCV)** up through the hole at the bottom corner of the **right door (AGZ)**. **Hinge tube (GCV) has a notch at each end. If necessary, use a rubber mallet to help insert the tube.**
- Insérer le **tube de charnière (GCV)** à travers le trou au coin inférieur de la **porte droite (AGO)**. **Il y a un encoche a chaque extrémité du tube de charnière (GCV). Si besoin, employer un maillet en caoutchouc pour aider à insérer le tube.**
- Insertar el **tubo de bisagra (GCV)** por el agujero a la esquina inferior de la **puerta derecha (AGO)**. **Hay una muesca a cada extremo del tubo de bisagra (GCV). Si es necesario, usar un mazo de goma para ayudar a insertar el tubo.**



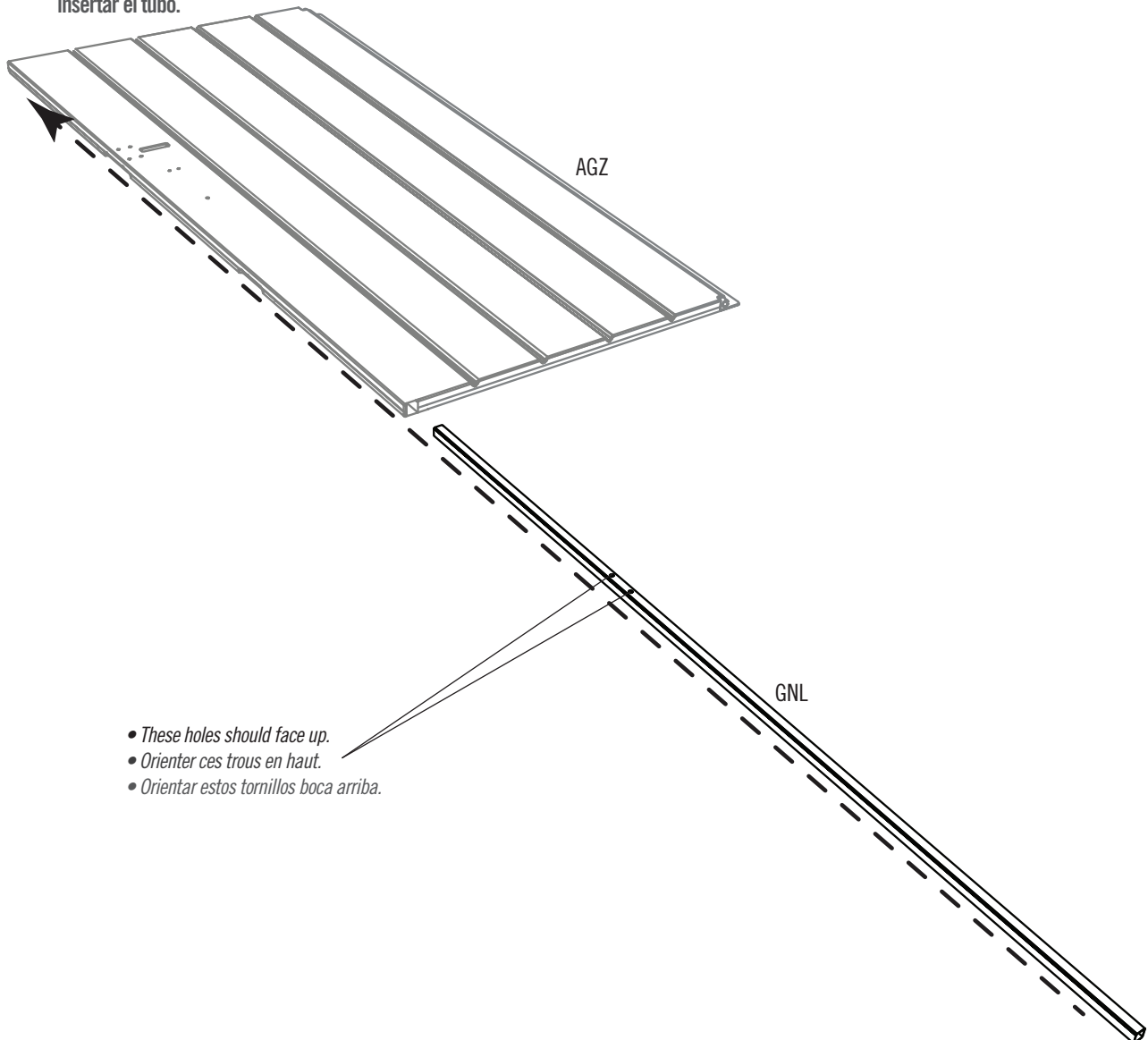
## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)



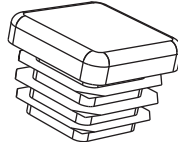
1.8

- Slide a **right door square tube (GNL)** into the square hole at the bottom of the **right door (AGZ)** until it hangs out about six inches (15 cm). **The two holes in the tube should face up. If necessary, use a rubber mallet to help insert the tube.**
- Faire glisser le **tube carré de la porte droite (GNL)** dans le trou carré au fond de la **porte droite (AGZ)** jusqu'à ce qu'il hangs out à peu près 15 cm (6 po). **Orienter les deux trous dans le tube en haut. Si besoin, employer un maillet en caoutchouc pour aider à insérer le tube.**
- Deslizar el **tubo cuadrado de la puerta derecha (GNL)** dentro del agujero cuadrado al borde inferior de la **puerta derecha (AGZ)** hasta que cuelga unos 15 cm (6 in). **Oriente los dos agujeros en el tubo cuadrado boca arriba. Si es necesario, usar un mazo de goma para ayudar a insertar el tubo.**



## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)



AHS (x1)

1.9



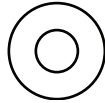
- Insert an **end cap (AHS)** into the end of the square tube. Push the tube into the door until the end cap is flush with the bottom of the door. **If necessary, gently** tap with a rubber mallet.
- Insérer un **capuchon (AHS)** dans l'extrémité du tube carré. Pousser le tube dans la porte jusqu'à ce que le capuchon soit au ras du fond de la porte. **Si besoin, taper légèrement** avec un maillet en caoutchouc.
- Insertar un **tapón (AHS)** en el extremo del tubo cuadrado. Empujar el tubo en la puerta hasta que el tapón esté al ras del borde inferior de la puerta. **Si es necesario, golpear ligeramente** con un mazo de goma.



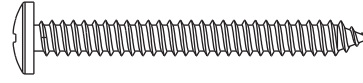


## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
 HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)



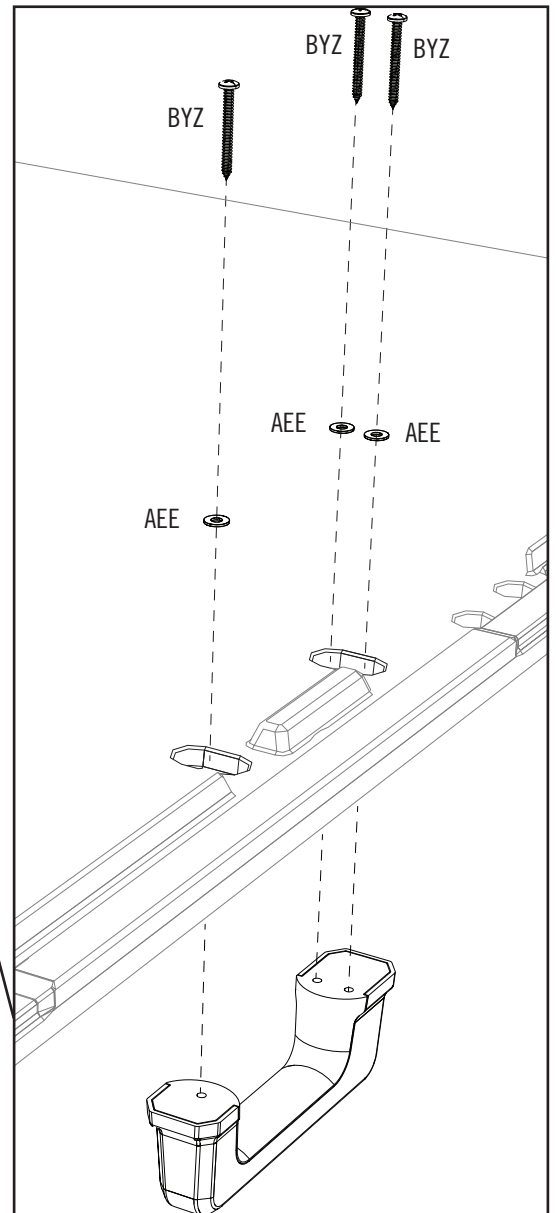
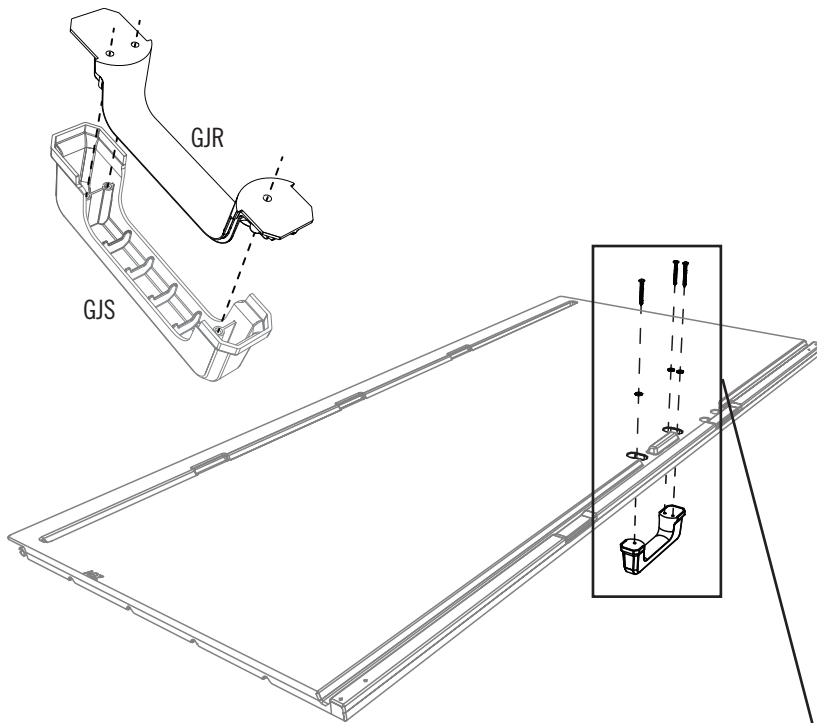
AEE (x3)



BYZ (x3)

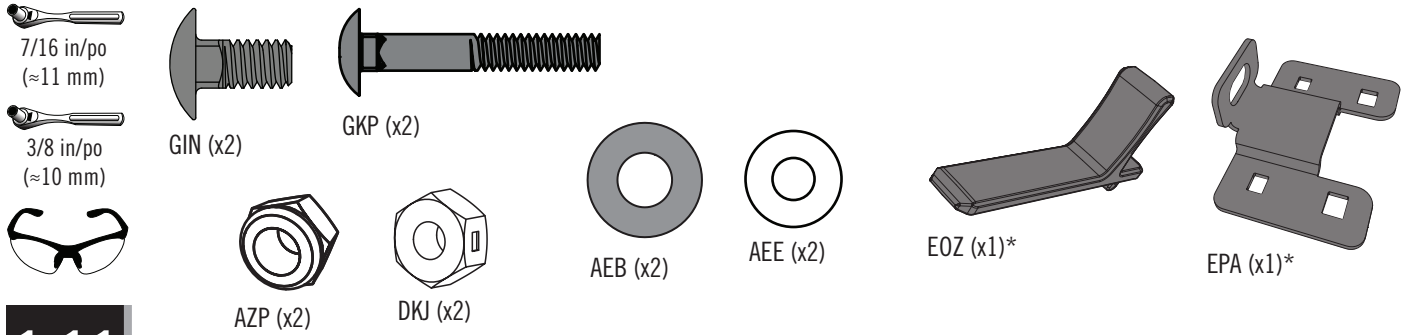
**1.10**

- Attach the **front** and **rear handle pieces (GJR and GJS)** together. Secure the handle to the door using the hardware indicated.
- Attacher les **parties avant et arrière de la poignée (GJR et GJS)**. Bien fixer la poignée à la porte à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Conectar las **piezas delantera y trasera del picaporte (GJR y GJS)**. Fijar bien el picaporte a la puerta usando el herraje indicado.



## SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

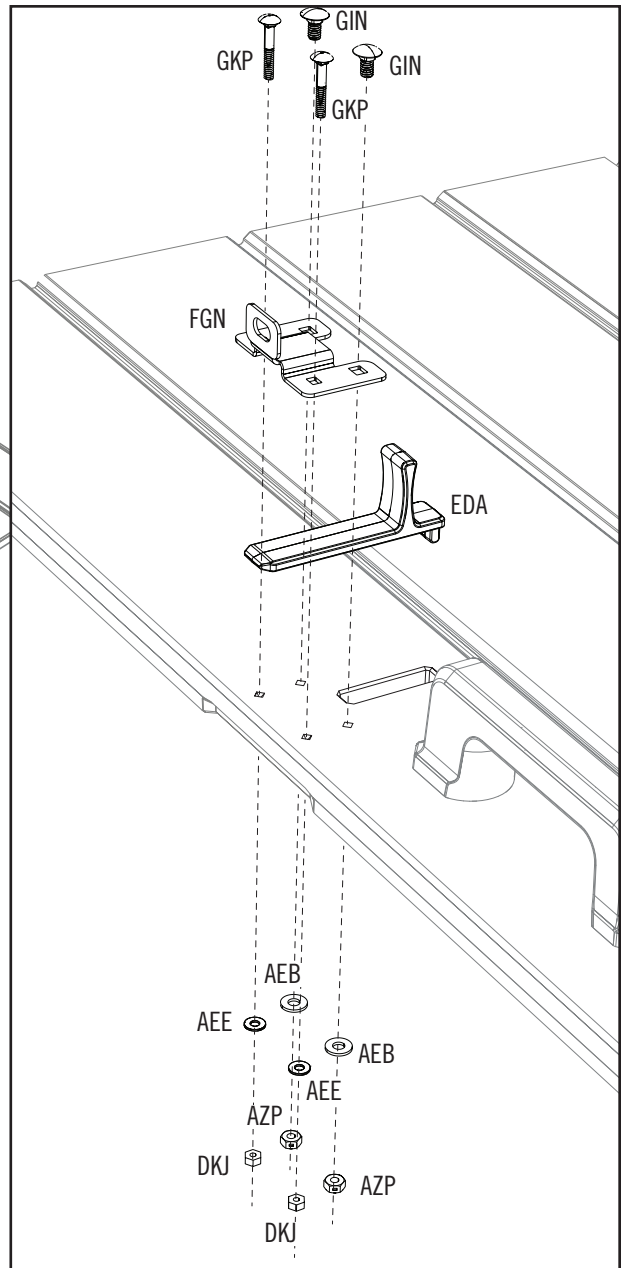
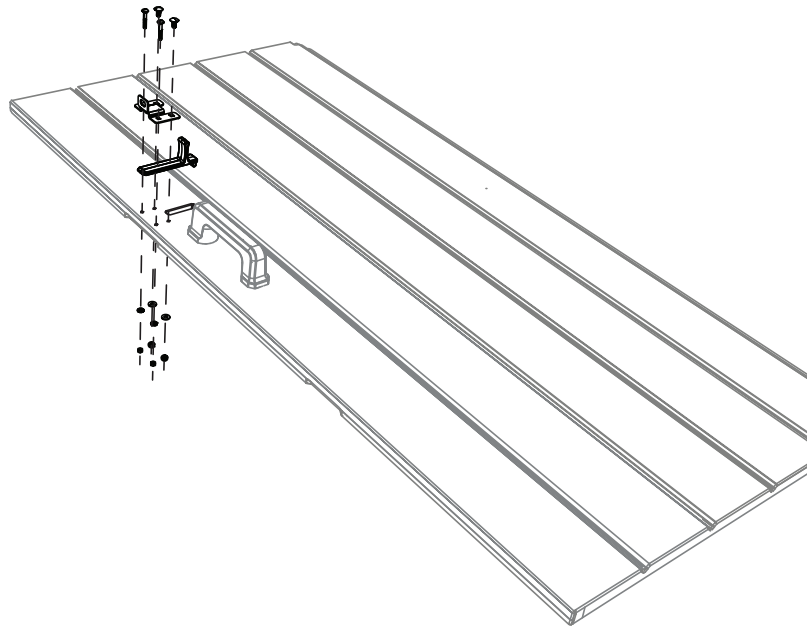
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
 HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)



**1.11**



- Secure the locking hardware to the Door as indicated.
- Fixer la quincaillerie de verrouillage à la porte comme indiqué.
- Fijar el herraje de cierre a la puerta como se indica.



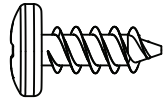
# 2

## FLOOR & WALL ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU PLANCHER ET DES MURS / ENSAMBLAJE DEL PISO Y LOS MUROS



### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

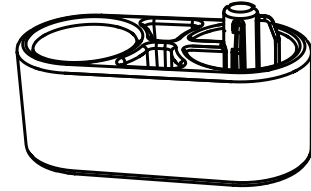
Blister Pack / Blister / Blister



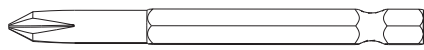
ADZ (x39)



AYR (x2)



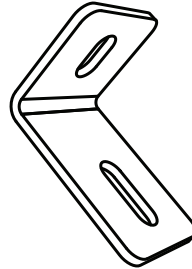
GLE (x2)



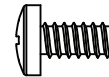
ADC (x1)



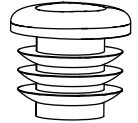
GJZ (4)



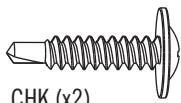
GMB (x6)



ADY (x4)



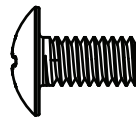
FAB (x2)



CHK (x2)



ADK (x4)



CNH (x2)



ADJ (x2)

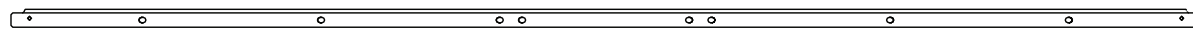


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

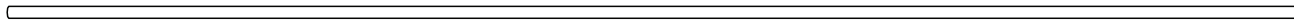
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



GNS (x2)

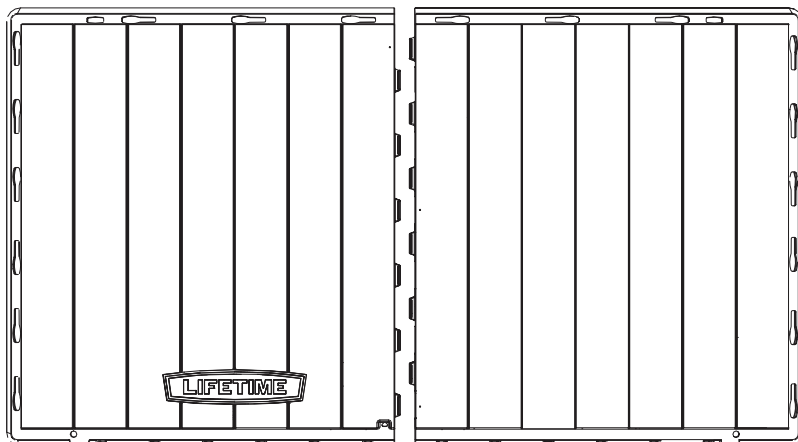


GNR (x2)



GCU (x2)

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



DRI (x1)

DRH (x1)

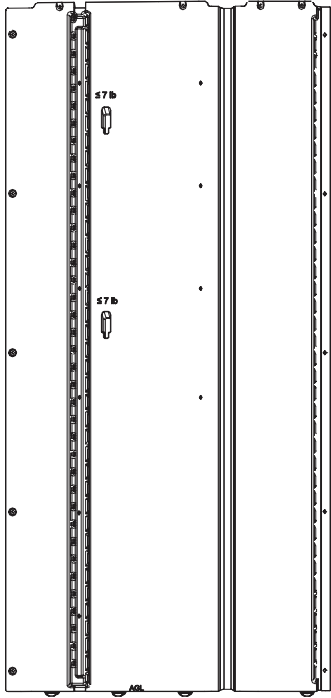
# 2

## FLOOR & WALL ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU PLANCHER ET DES MURS / ENSAMBLAJE DEL PISO Y LOS MUROS

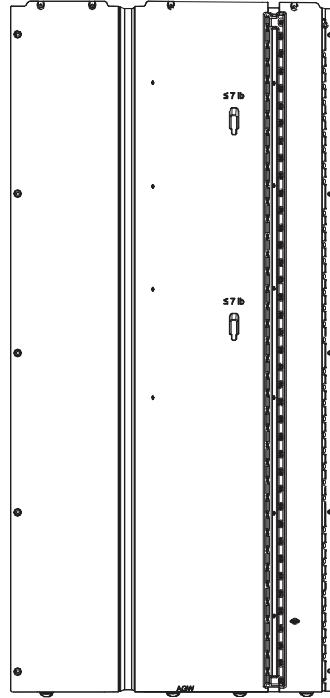


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

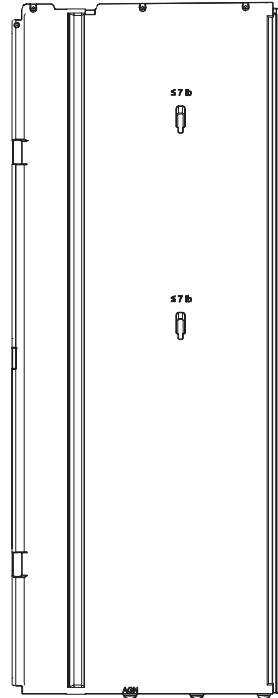
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



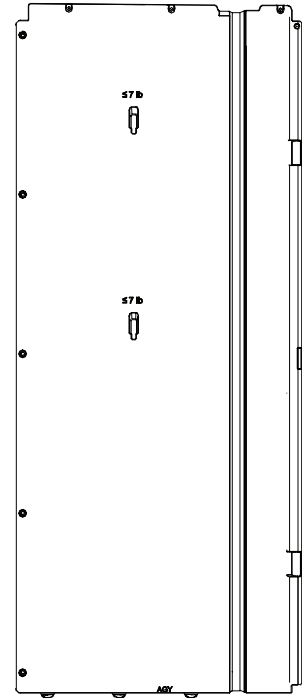
AGL (x1)



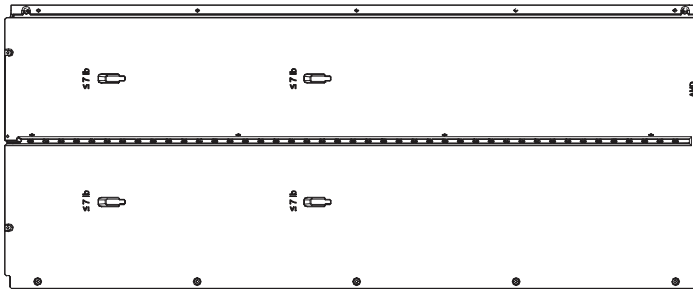
AGW (x1)



AGN (x1)



AGY (x1)



AHD (x2)



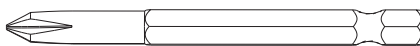
### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(1)



(1)



ADC (x1)



3/8 in/po  
(≈10 mm)



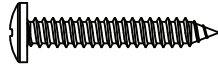
7/16 in/po  
(≈11 mm)



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)

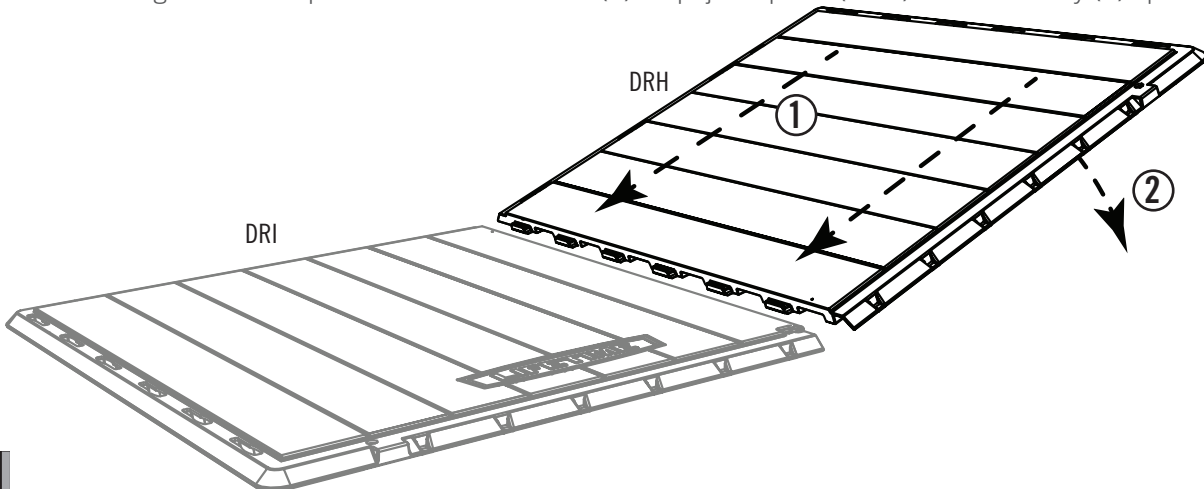


AYR (x2)

### 2.1

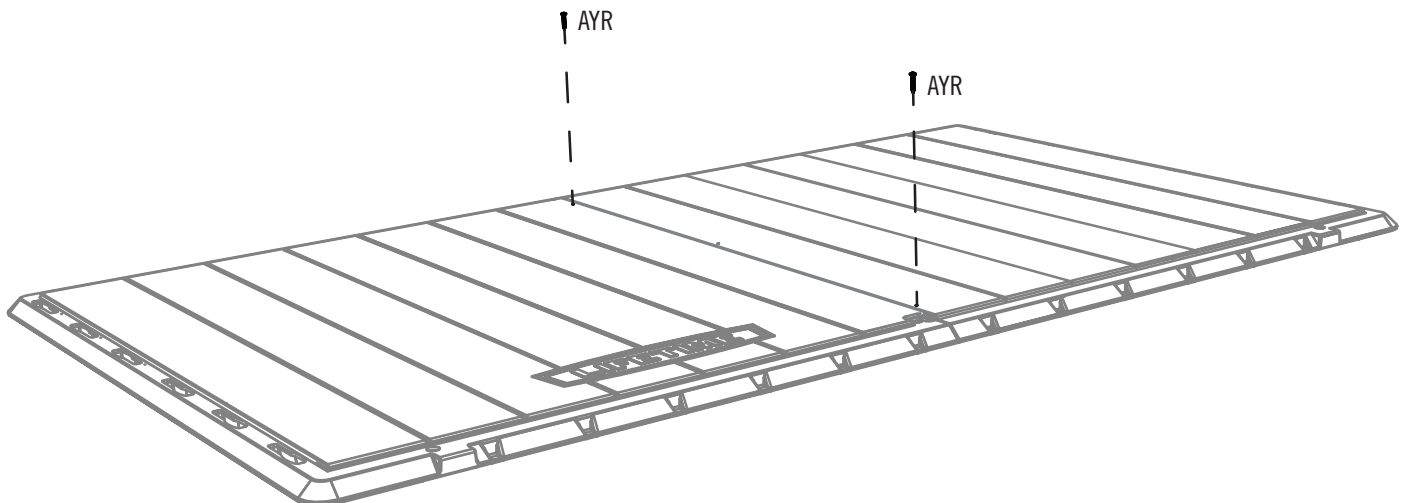


- Set the **floor panel (DRI)** flat on the ground. Place the **floor panel (DRH)** at a 45° angle next to floor panel (DRI) with the tabs on one panel between those on the other. (1) Push the panel (DRH) next to the other and (2) lay flat.
- Mettre le **panneau de plancher (DRI)** à plat sur le sol. Mettre le **panneau de plancher (DRH)** à un angle de 45° à côté de l'autre et avec les languettes sur un panneau entre ceux de l'autre. (1) Pousser le panneau (DRH) contre l'autre et (2) le poser à plat.
- Colocar el **panel del piso (DRI)** sobre suelo plano. Situar el **panel de piso (DRH)** a un ángulo de 45° al lado del otro y con las lengüetas en un panel entre ellas del otro. (1) Empujar el panel (DRH) contra el otro y (2) aplanarlo.



### 2.2

- Secure the two panels together with two (2) **screws (AYR)**. **Do not overtighten.**
- Bien attacher les deux panneaux à l'aide de deux (2) **vis (AYR)**. **Ne pas trop serrer.**
- Fijar bien los dos paneles usando dos (2) **tornillos (AYR)**. **No apretar demasiado.**



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)

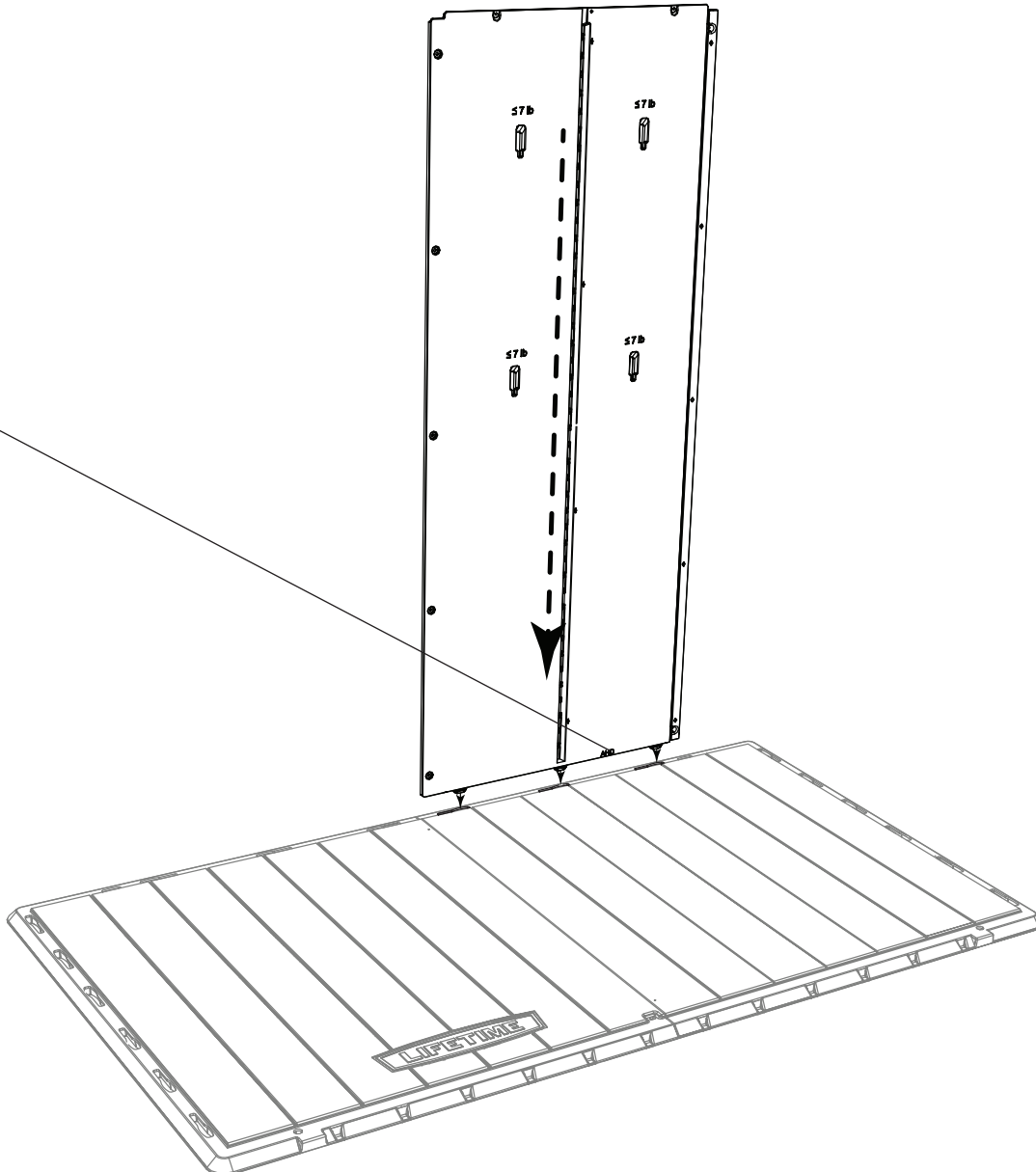


2.3



- Insert the three tabs at the bottom of a **rear wall panel (AHD)** into the 2nd, 3rd and 4th slots from the rear, right edge of the floor.
- Insérer les trois languettes au fond d'un **panneau mural arrière (AHD)** dans les 2ème, 3ème et 4ème fentes du bord arrière droit du plancher.
- Insertar las tres lengüetas al fondo de un **panel mural trasero (AHD)** en las 2ª, 3ª y 4ª ranuras del borde trasero derecho del piso.

AHD



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

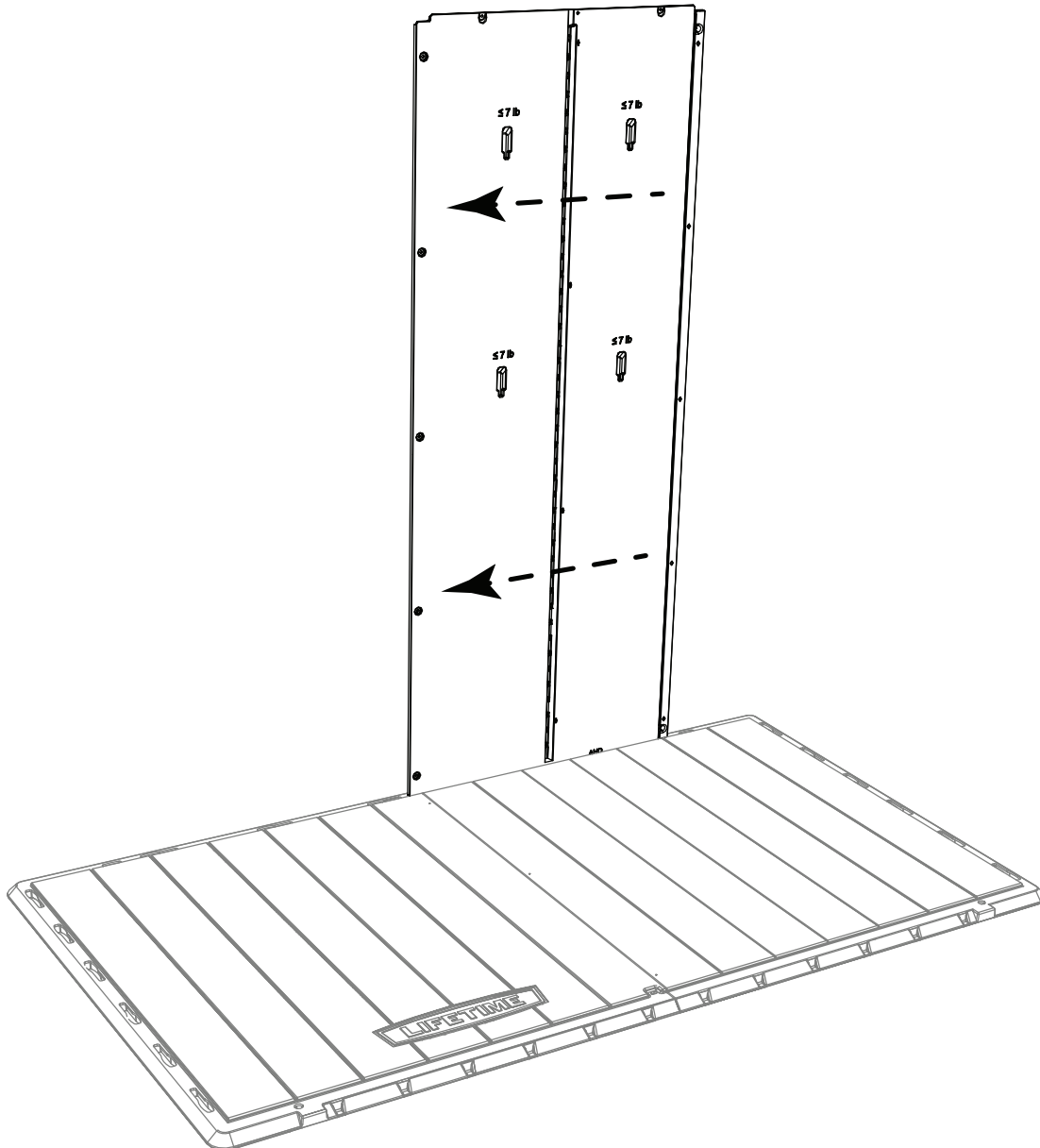
Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



2.4



- Slide the panel to the left as far as it will go.
- Faire glisser le panneau à gauche le plus loin possible.
- Deslizar el panel a la izquierda tan lejos como sea posible.





## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

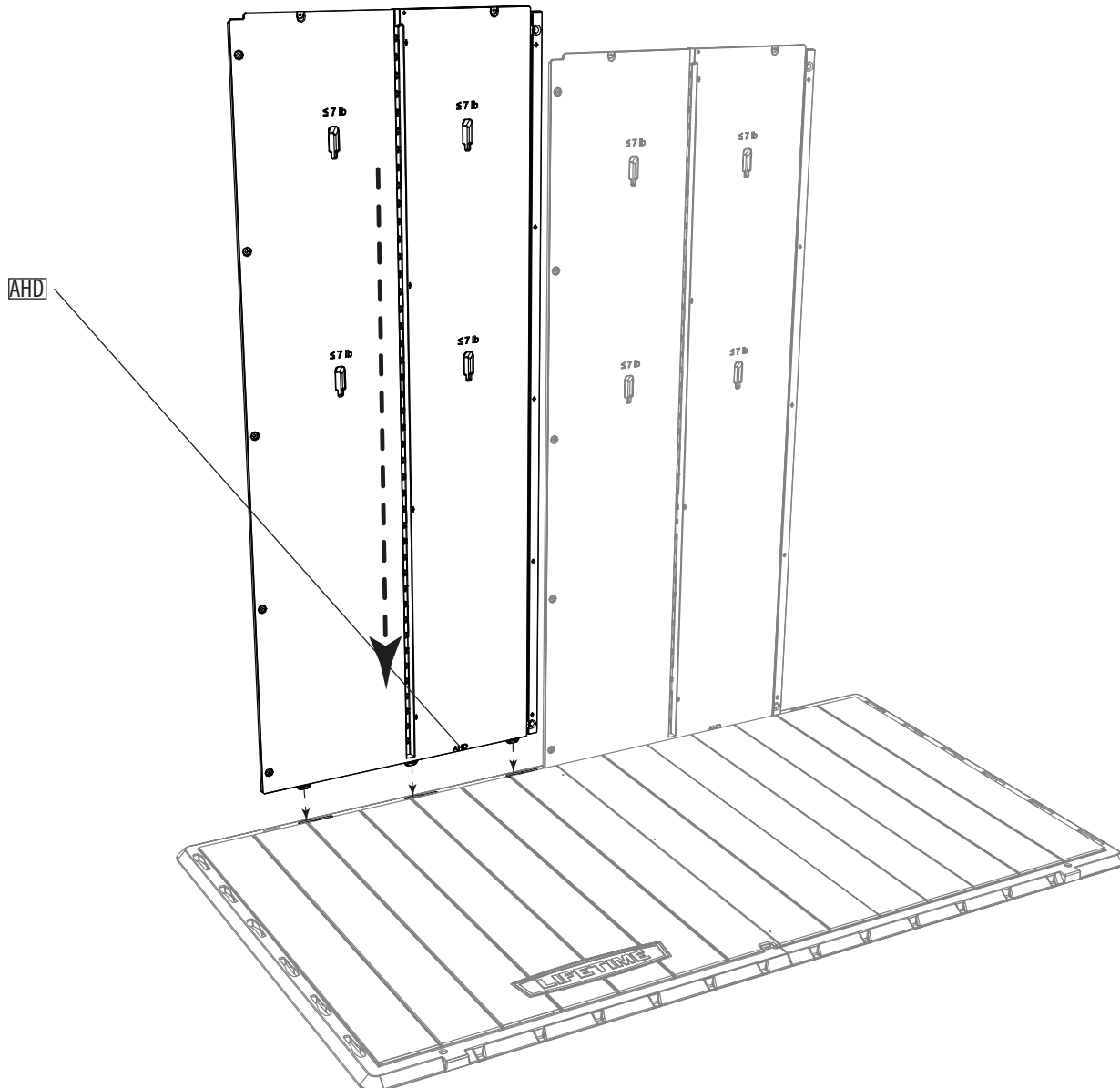
Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



2.5



- Insert the three tabs at the bottom of the other **rear wall panel (AHD)** into the 2nd, 3rd and 4th slots from the rear, left edge of the floor.
- Insérer les trois languettes au fond de l'autre **panneau mural arrière (AHD)** dans les 2ème, 3ème et 4ème fentes du bord arrière gauche du plancher.
- Insertar las tres lengüetas al fondo del otro **panel mural trasero (AHD)** en las 2ª, 3ª y 4ª ranuras del borde trasero izquierdo del piso.



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

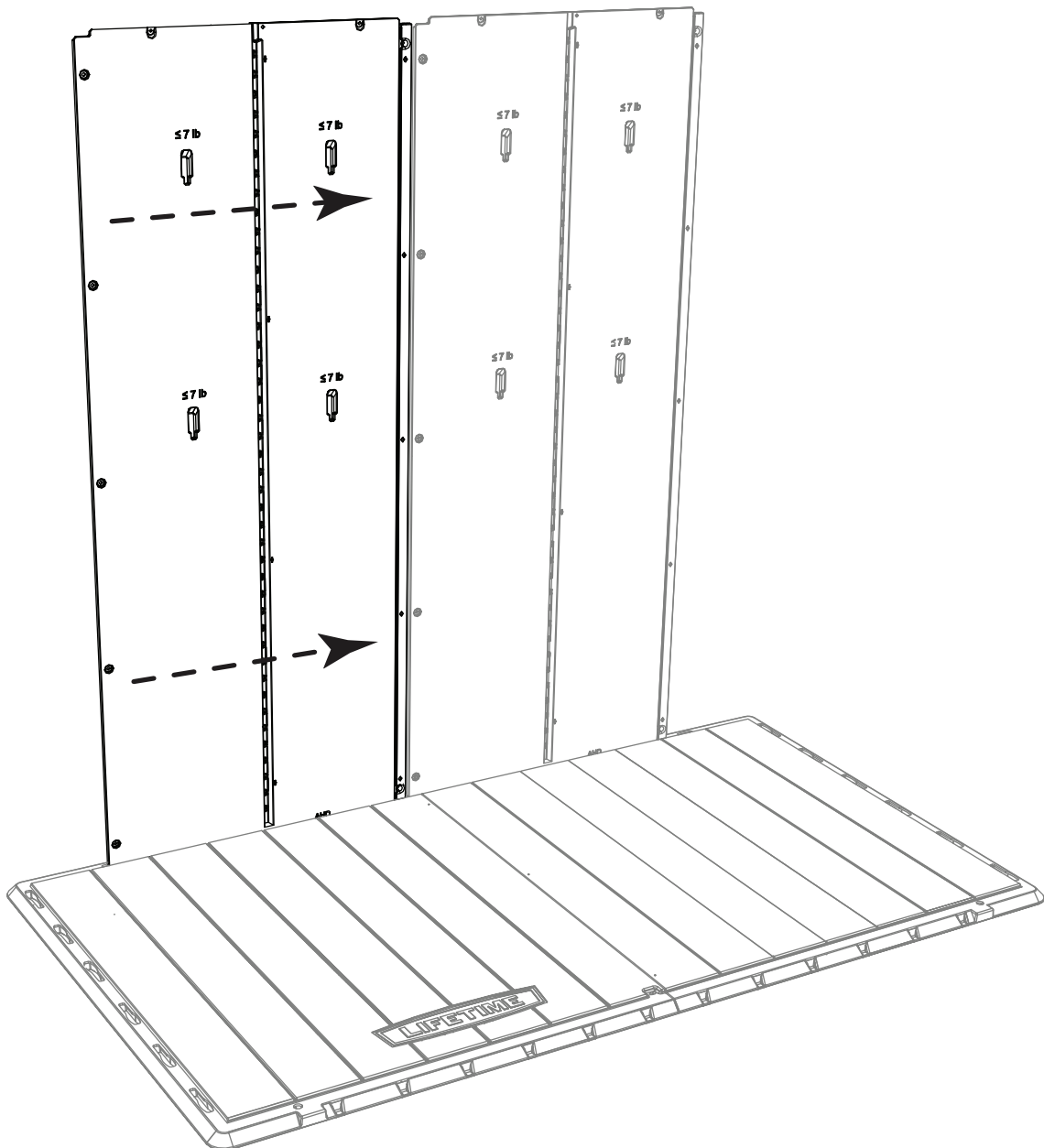
Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



2.6



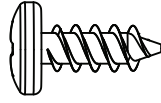
- Slide the panel to the right until it abuts on the first panel.
- Faire glisser le panneau à droite jusqu'à ce qu'il bute sur le premier panneau.
- Deslizar el panel a la derecha hasta que se apoye en el primer panel.



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)

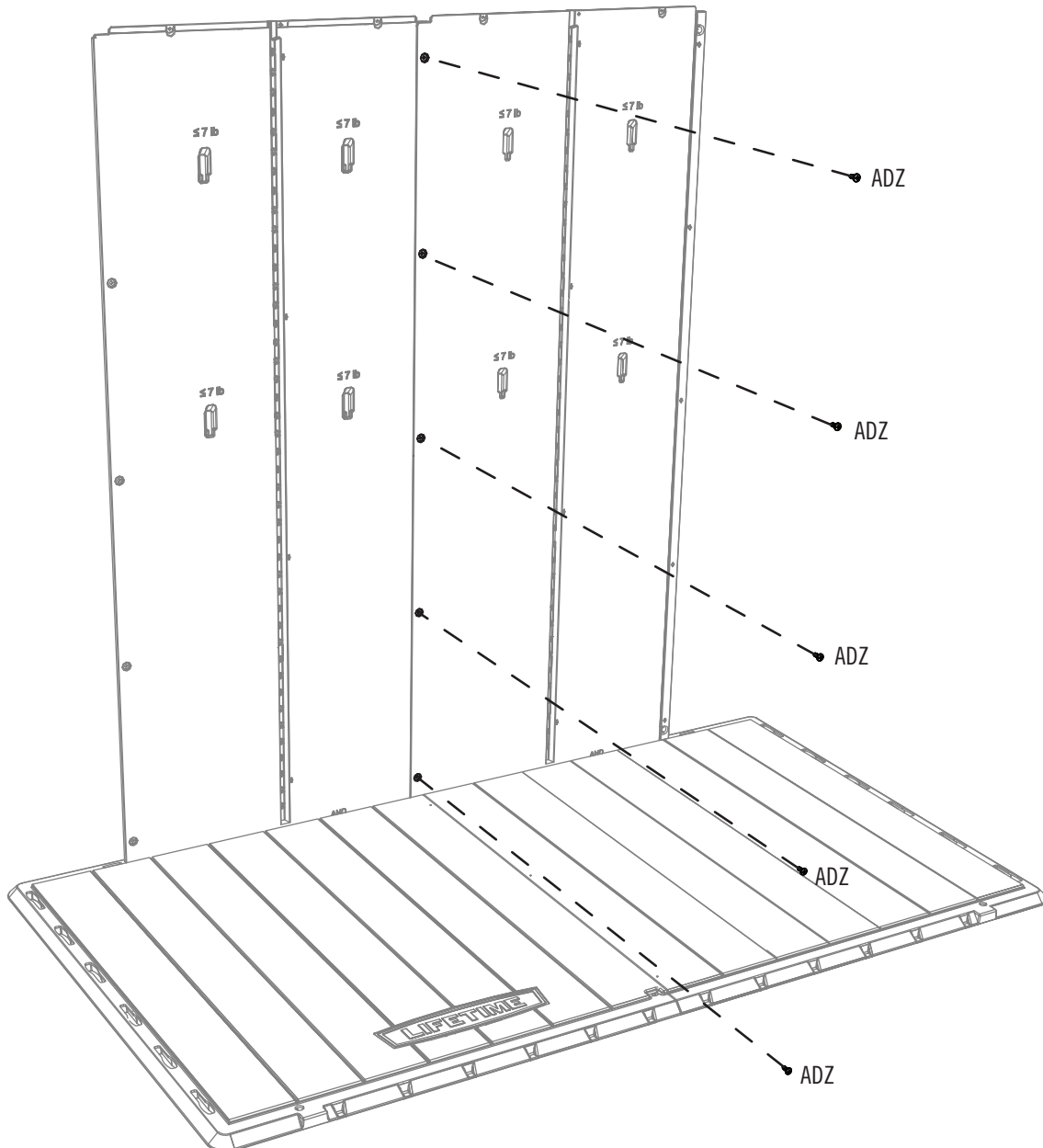


ADZ (x5)

2.7



- Secure the panels together with five (5) **screws (ADZ)**. **Do not overtighten.**
- Bien attacher les panneaux l'un l'autre à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)**. **Ne pas trop serrer.**
- Fijar bien los paneles el uno al otro usando cinco (5)  **tornillos (ADZ)**. **No apretar demasiado.**



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

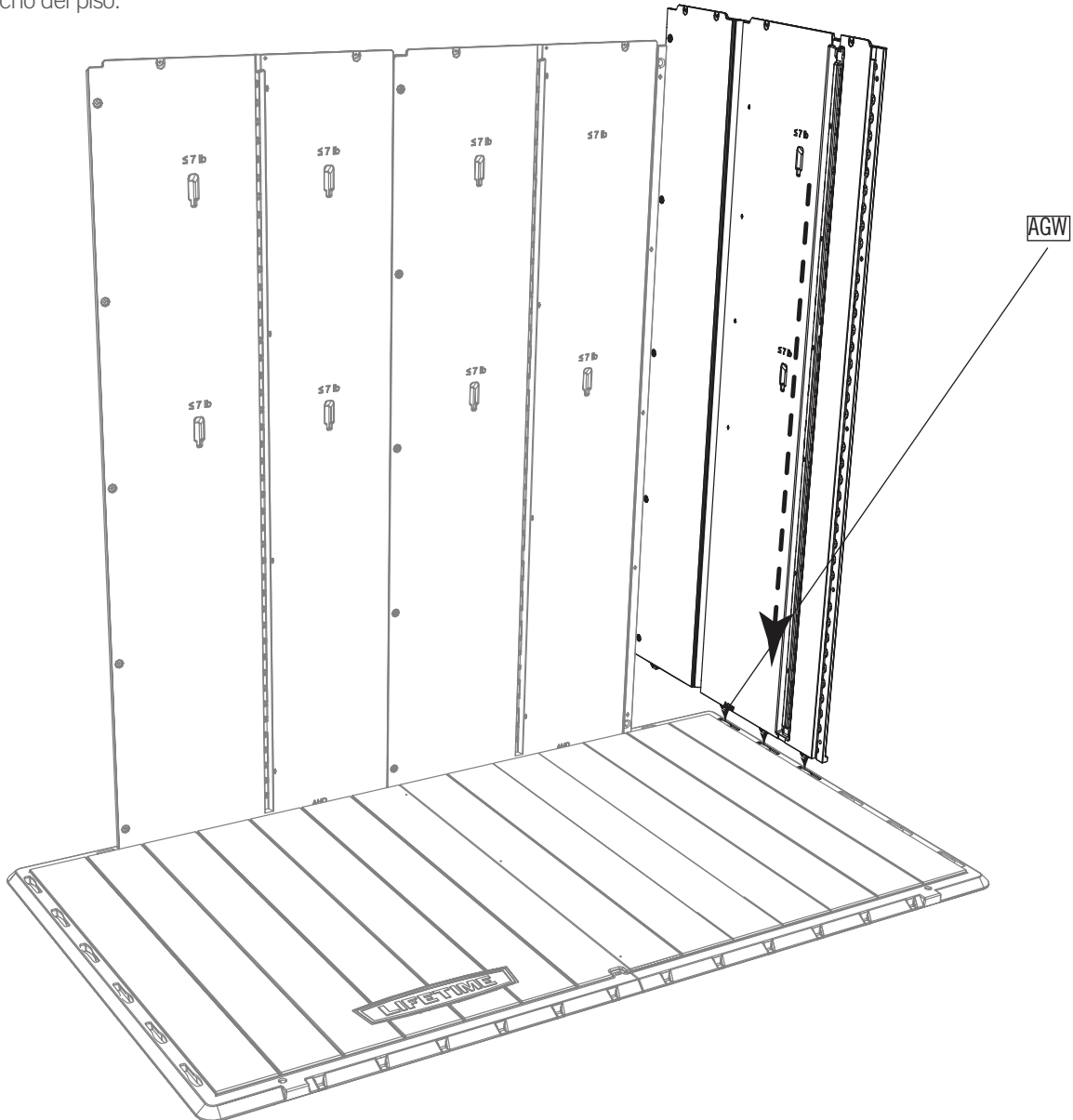
Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



2.8



- Insert the front three tabs at the bottom of the **right, rear corner wall panel (AGW)** into the rear three slots on the right edge of the floor.
- Insérer les trois languettes avant au fond du **panneau angulaire arrière droit (AGW)** dans les trois fentes arrière sur le bord droit du plancher.
- Insertar las tres lengüetas delanteras al fondo del **panel angular trasero derecho (AGW)** en las tres ranuras traseras en el borde derecho del piso.



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

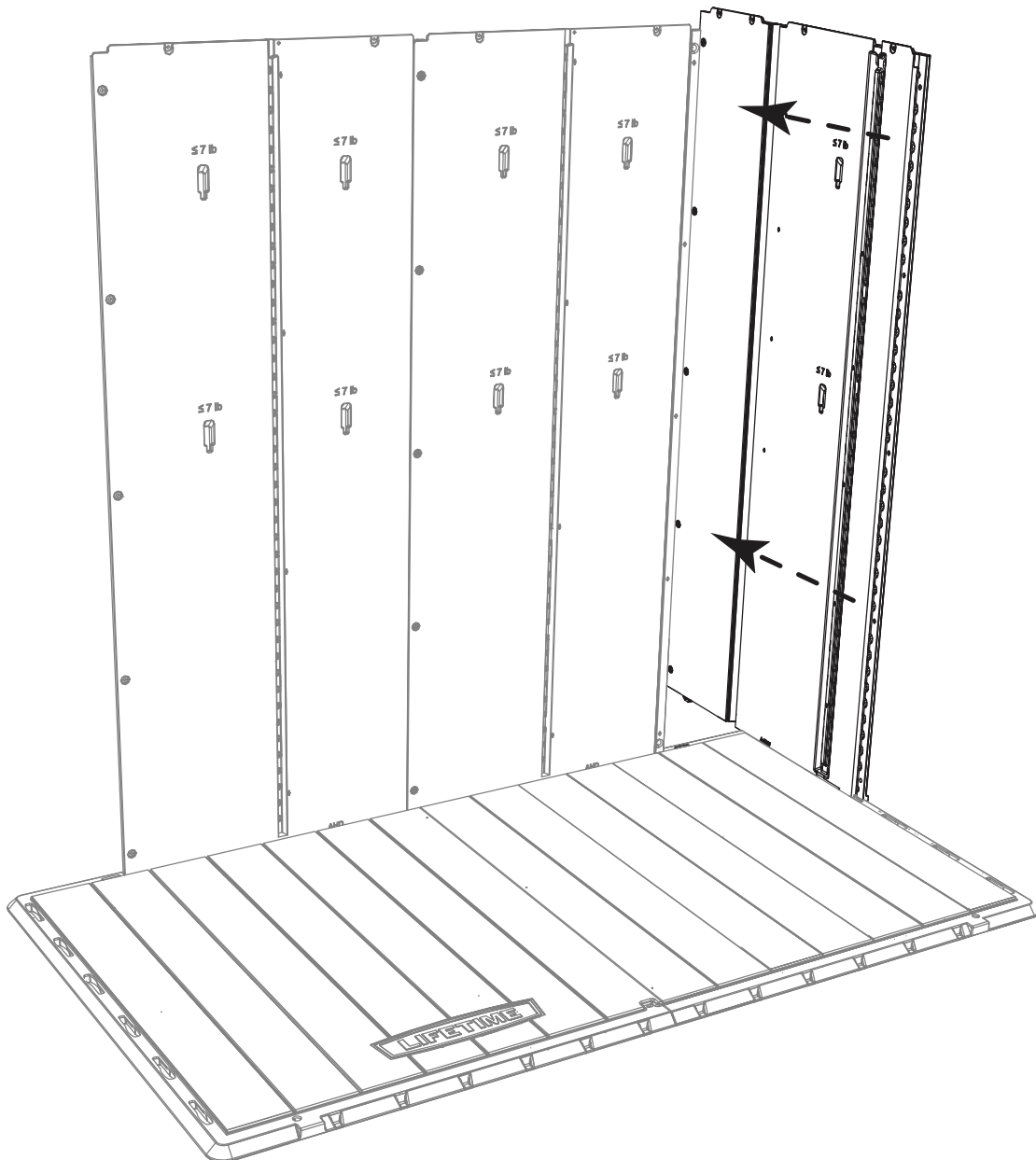
Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



2.9



- Slide the panel to the rear as far as it will go.
- Faire glisser le panneau vers l'arrière le plus loin possible.
- Deslizar el panel hacia atrás tan lejos como sea posible.



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

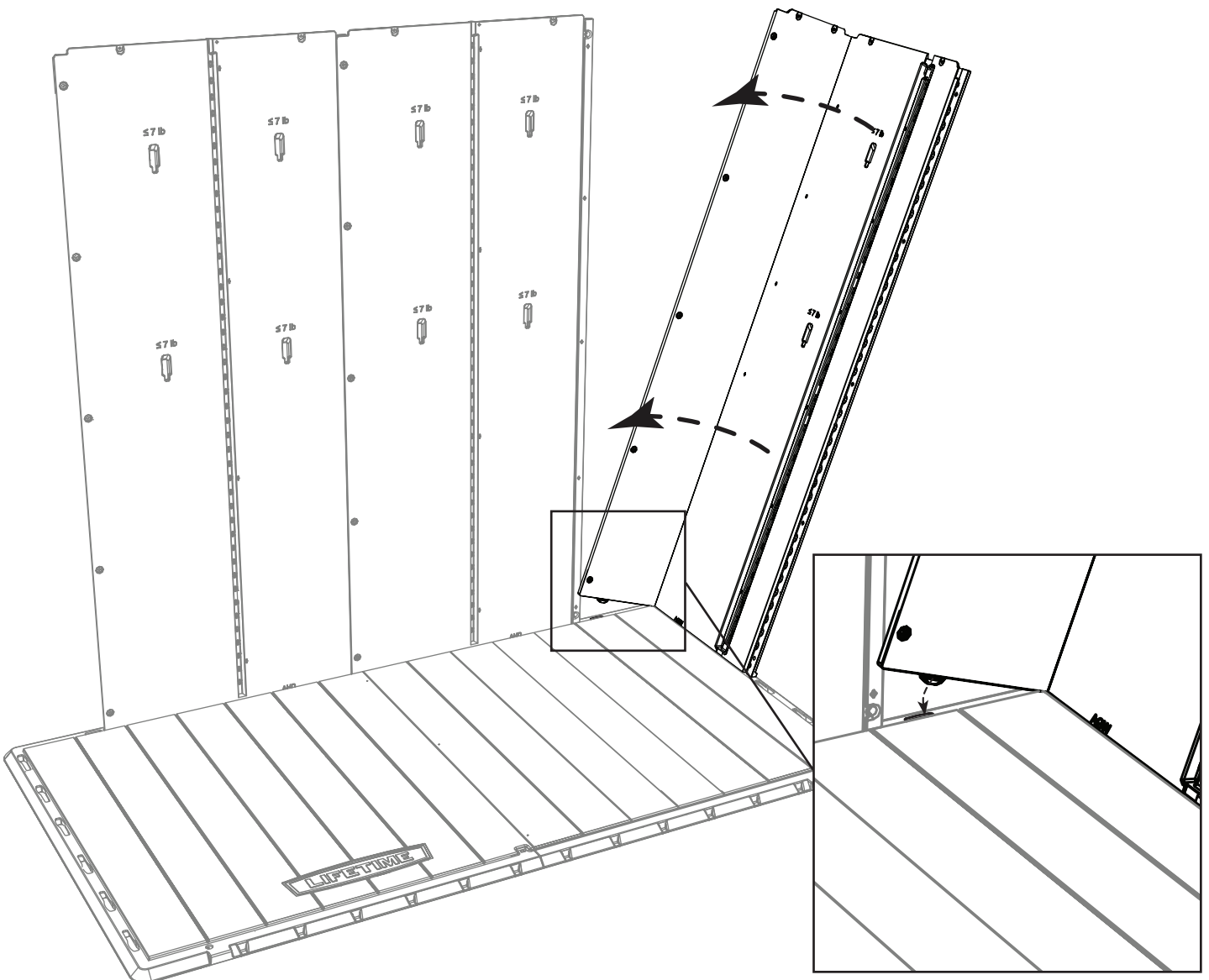
Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



### 2.10



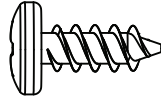
- Fold the panel as you tilt it to the right until it's in front of the right rear wall panel and the tab is over the slot in the floor.
- Plier le panneau en l'inclinant à droit jusqu'à ce qu'il soit devant le panneau mural arrière droit et la languette soit par-dessus la fente dans le plancher.
- Doblar el panel mientras que lo inclinas a la derecha hasta que esté delante del panel mural trasero derecho y la lengüeta esté encima de la ranura en el piso.



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)

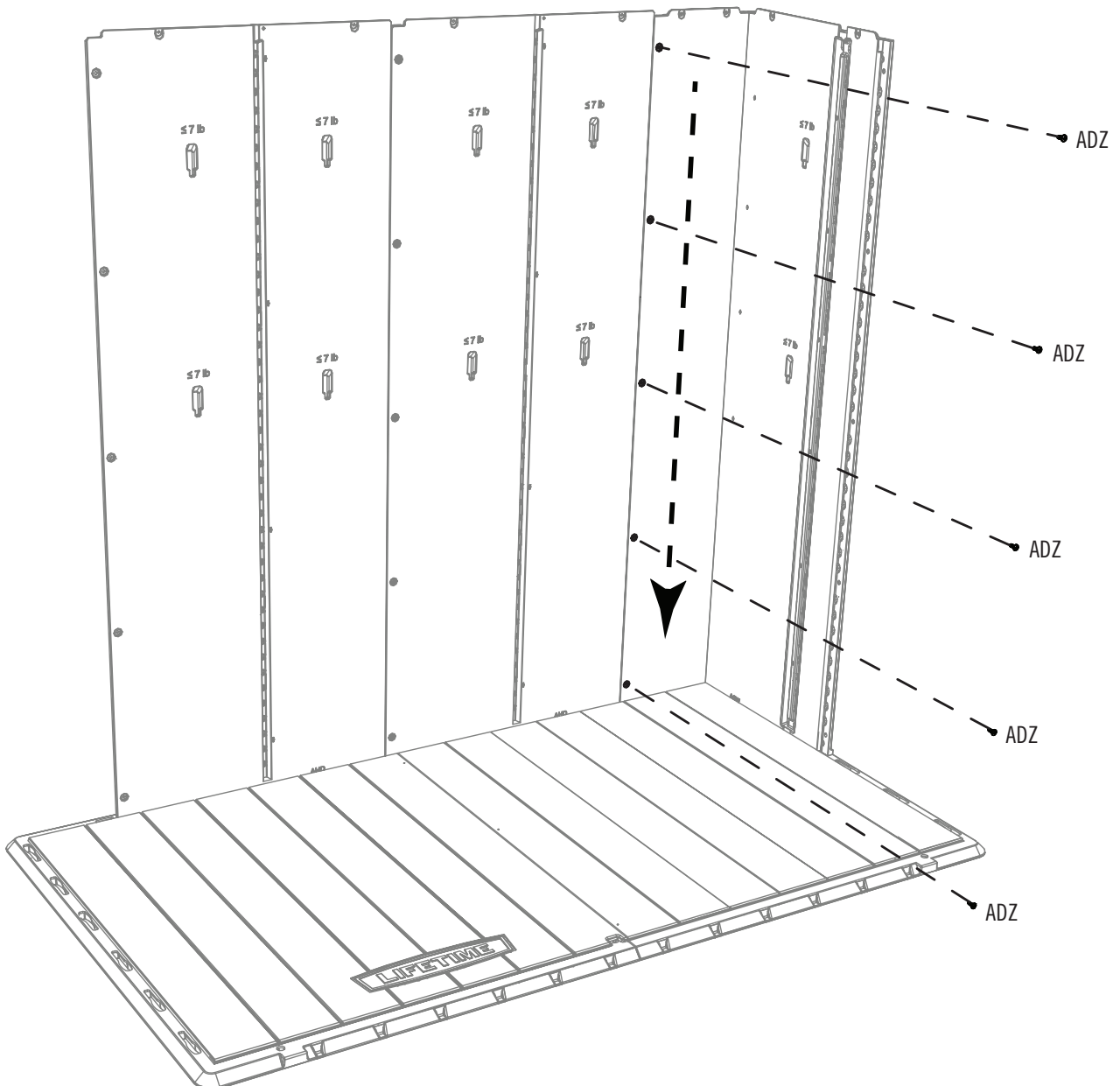


ADZ (x5)

### 2.11



- Pull down on the panel until the tab snaps into the slot. Secure it with five (5) **screws (ADZ)**.
- Tirer le panneau vers le bas jusqu'à ce que la languette s'emboîte dans la fente. Bien l'attacher à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)**.
- Tirar el panel hacia abajo hasta que la lengüeta se encaje en la ranura. Fijarlo usando cinco (5) **torillos (ADZ)**.

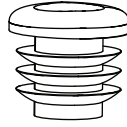




## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



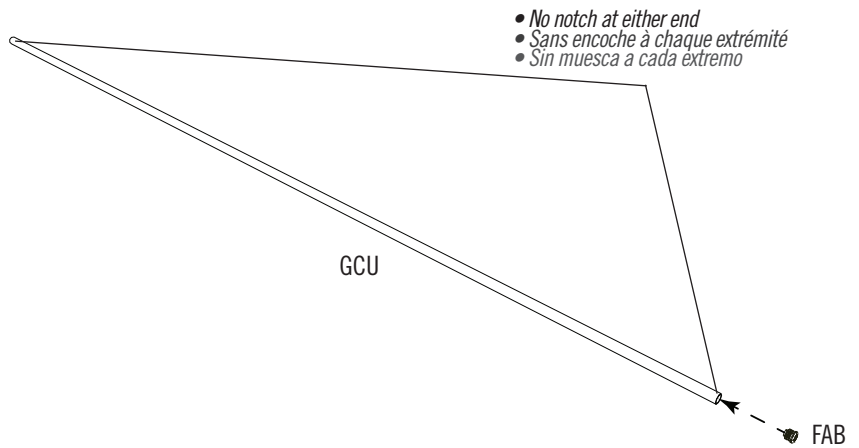
FAB (x2)

### 2.12

• Insert an **end cap (FAB)** into one of the ends of the **wall hinge tube (GCU)**. This tube has no notch at either end. Repeat this step for the **second wall hinge tube (GLZ)**.

• Insérer un **capuchon (FAB)** dans une extrémité du **tube de charnière mural (GCU)**. Ce tube n'a pas d'encoche aux extrémités. Répéter cette étape pour le deuxième tube de charnière mural.

• Insertar un **tapón (FAB)** en un extremo del **tubo de bisagra mural (GCU)**. Este tubo no tiene muescas a los extremos. Repetir este paso para el segundo tubo de bisagra mural.



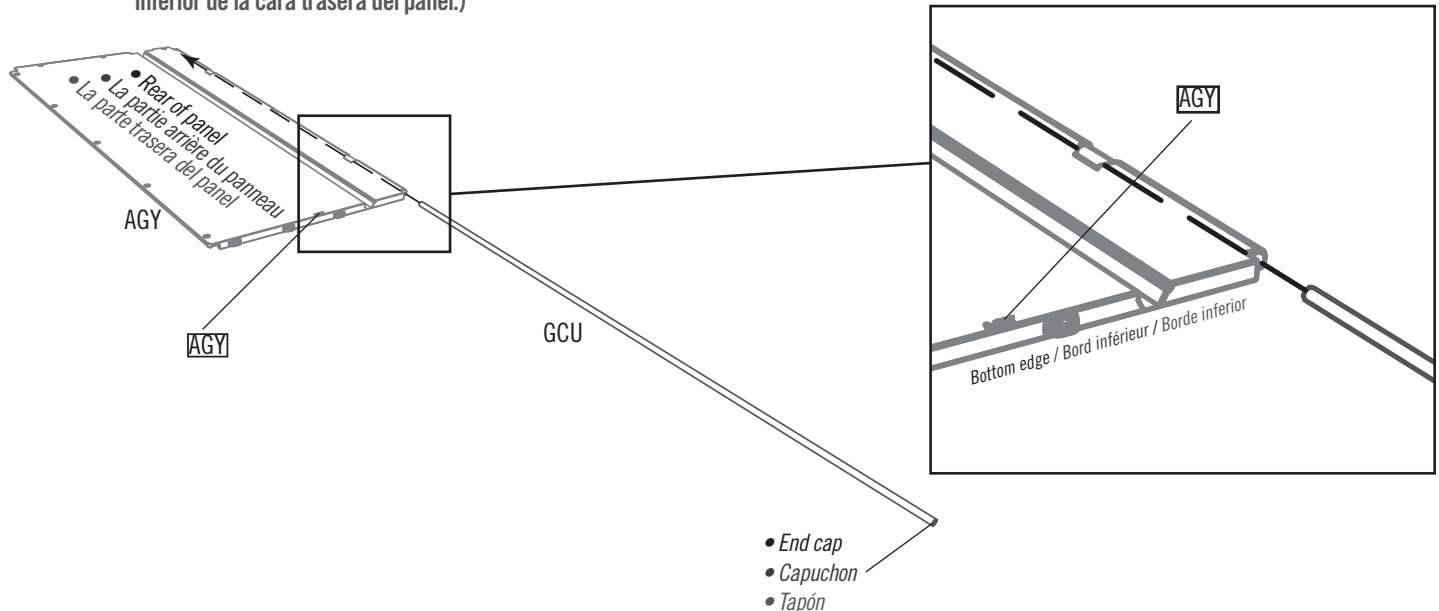
### 2.13



• Lay the **right, front corner wall panel (AGY)** face down on level ground. While another adult holds the panel in place, insert a **wall hinge tube (GCU)** into the hole at the bottom of the panel. (The ID, AGY, is located on the bottom of the back side of the panel.)

• Mettre le **panneau mural angulaire avant droit (AGY)** face contre terre. Pendant qu'un autre adulte maintient le panneau en place, insérer un **tube de charnière mural (GCU)** dans le trou à la partie inférieure du panneau. (L'identifiant, AGY, est localisé au fond de la face arrière du panneau.)

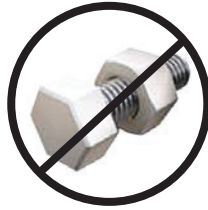
• Colocar el **panel mural angular delantero derecho (AGY)** boca abajo. Mientras que otro adulto mantiene el panel en su lugar, insertar un **tubo de bisagra mural (GCU)** en el agujero en la parte inferior del panel. (El identificador, AGY, está ubicado cerca del borde inferior de la cara trasera del panel.)



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

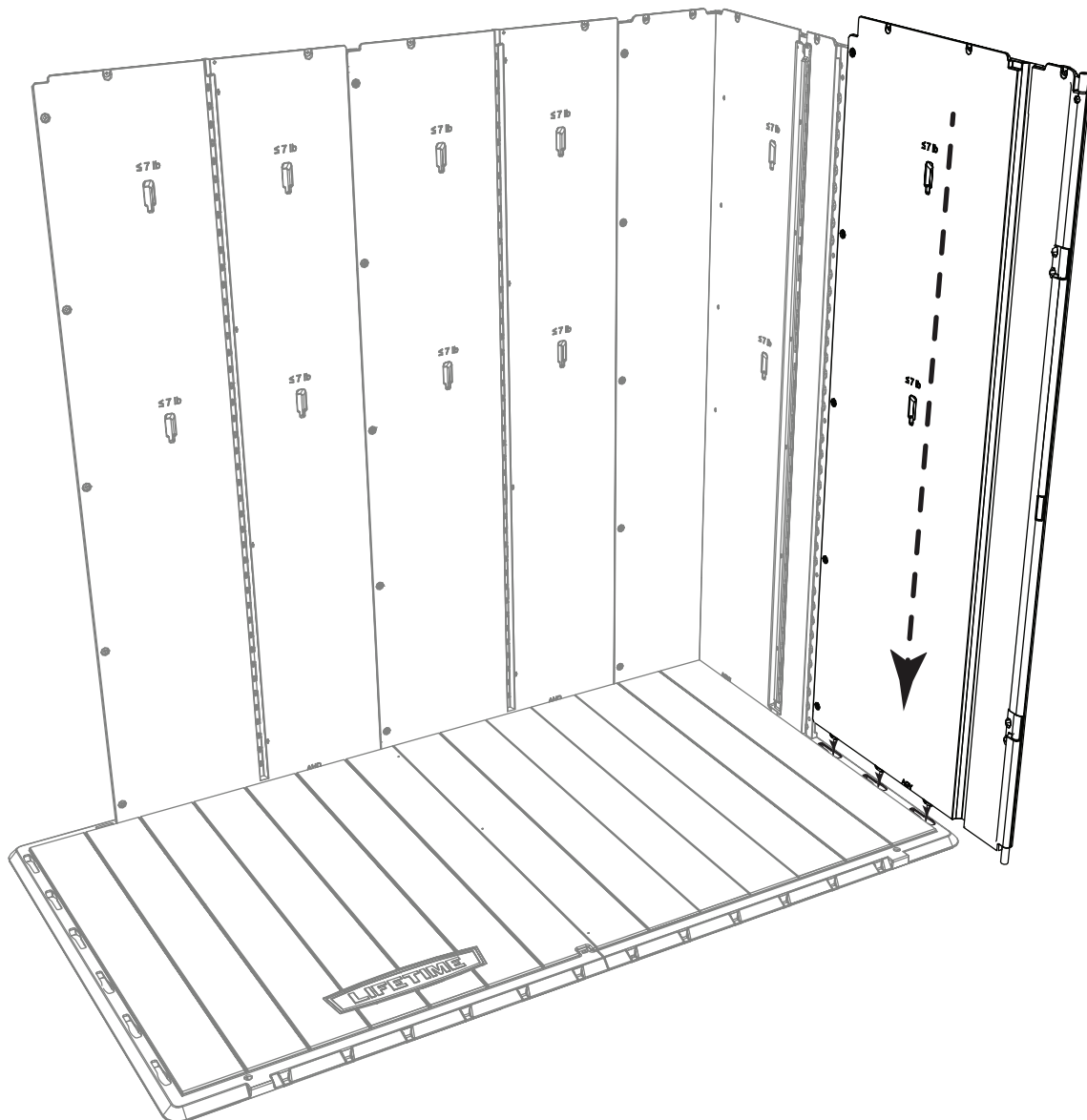
Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



### 2.14



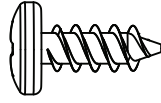
- Insert the three rear tabs of the right, front corner wall panel into the three front-most slots along the right edge of the floor.
- Insérer les trois languettes arrières du panneau mural angulaire avant droit dans les trois fentes avant le long du bord droit du plancher.
- Insertar las tres lengüetas traseras del panel mural angular delantero derecho en las tres ranuras a lo largo del borde derecho del piso.



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)

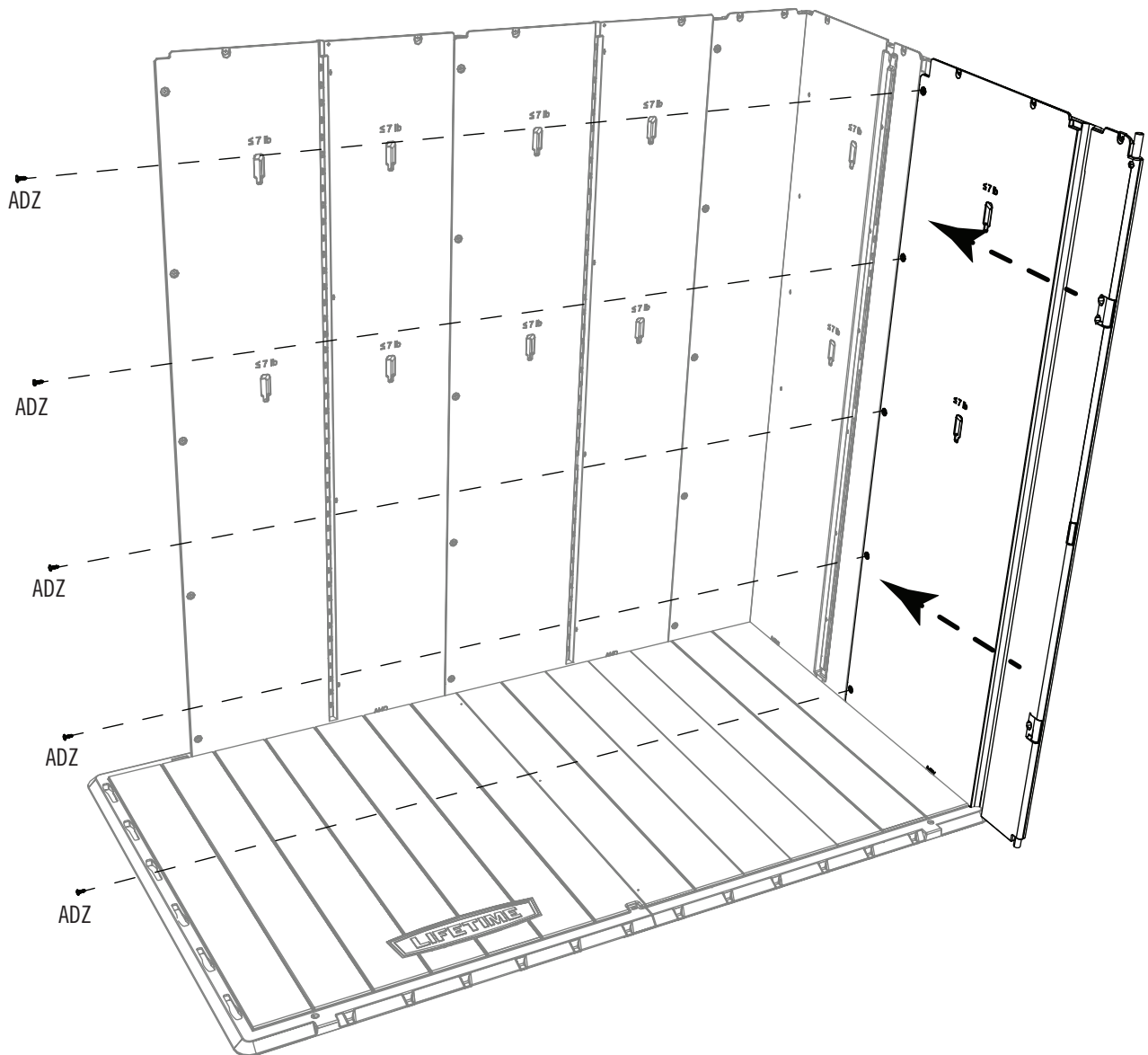


ADZ (x5)

### 2.15



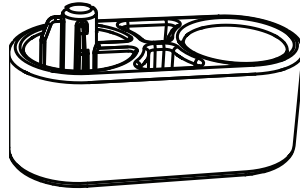
- Slide the panel to the rear corner wall panel and secure it in place with five (5) screws (ADZ).
- Faire glisser le panneau en arrière et bien l'attacher en place à l'aide de cinq (5) vis (ADZ).
- Deslizar el panel hacia atrás y fijarlo en su lugar usando cinco (5) tornillos (ADZ).



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)

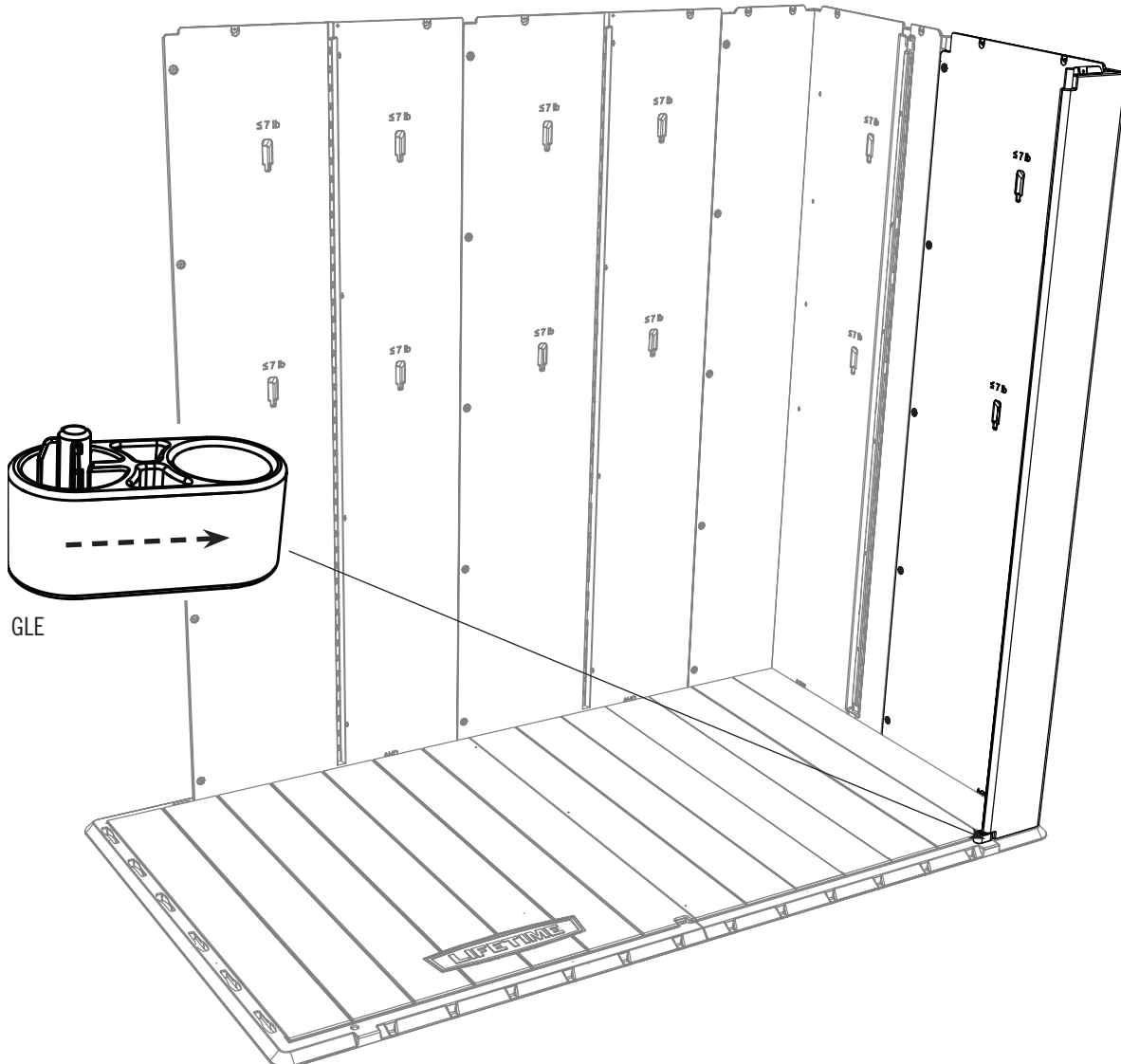


GLE (x1)

### 2.16



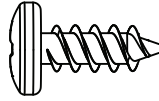
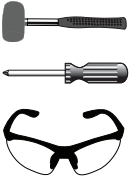
- Fold the corner panel as shown. Slide a **hinge cap (GLE)** under the edge of the panel in the direction indicated, and pull the wall tube down through hinge cap and into the hole in the floor as far as it will go. **If necessary, tap it with a rubber mallet.**
- Plier le panneau angulaire comme indiqué. Faire glisser le **capuchon de charnière (GLE)** sous le bord du panneau dans la direction indiquée, et insérer le tube du mur à travers le capuchon et dans le trou dans le plancher autant que possible. **Si besoin, le taper avec un maillet en caoutchouc.**
- Doblar el panel angular como se muestra. Deslizar el **tapón de bisagra (GLE)** debajo del borde del panel en la dirección indicada, e insertar el tubo del muro por el tapón y en el agujero en el piso lo más lejos posible. **Si es necesario, golpearlo con un mazo de goma.**



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)

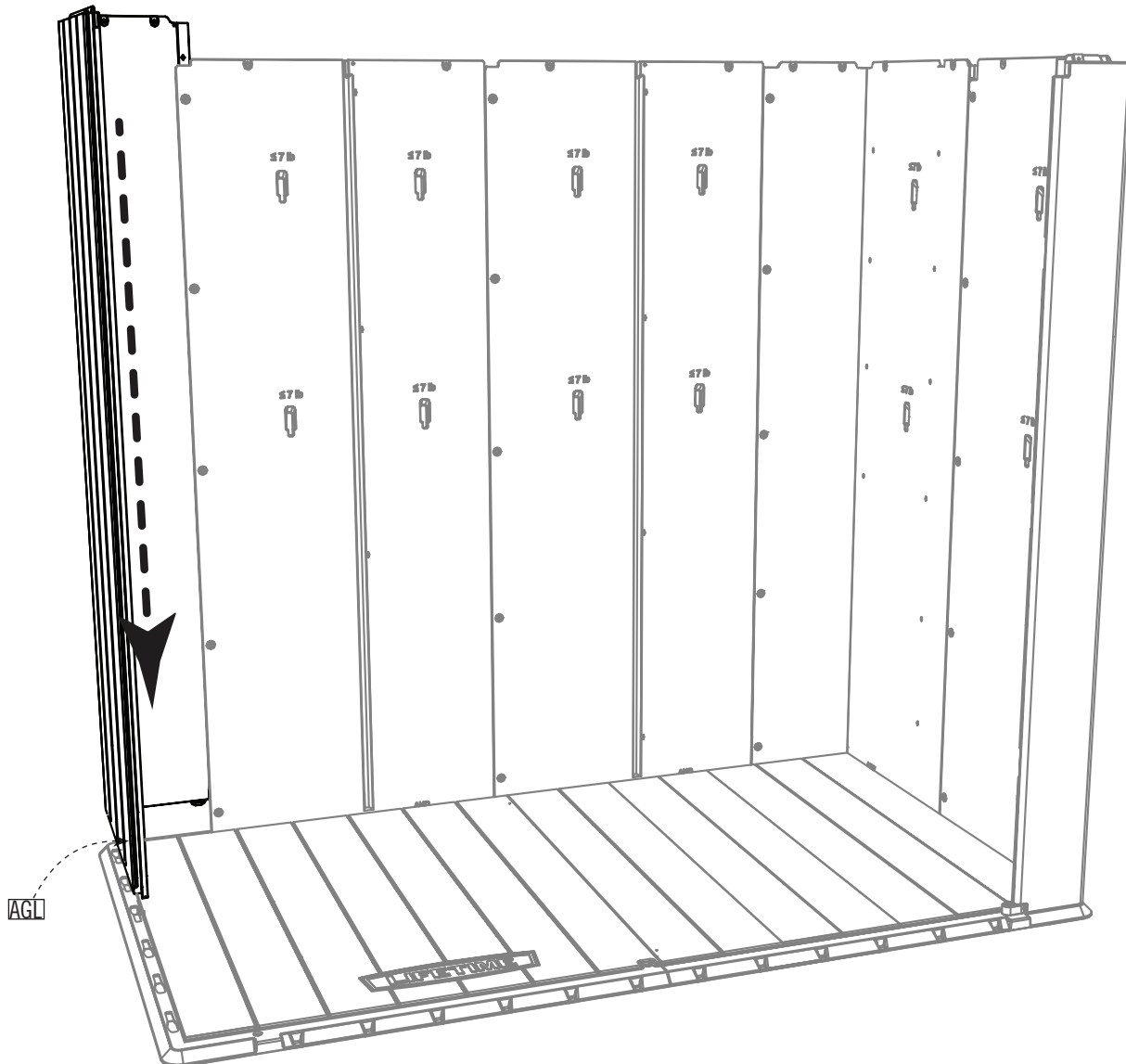


ADZ (x5)

### 2.17



- Attach the **rear-left corner wall panel (AGL)** similarly to the rear-right corner wall panel. Secure with five (5) **screws (ADZ)**. **Do not overtighten.**
- Attacher le **panneau mural angulaire arrière gauche (AGL)** de la même manière que le panneau mural angulaire arrière droit. Bien les attacher à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)**. **Ne pas trop serrer.**
- Fijar el **panel mural angular trasero izquierdo (AGL)** igual que el panel mural angular trasero derecho. Fijar bien usando cinco (5) **tornillos (ADZ)**. **No apretar demasiado.**



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

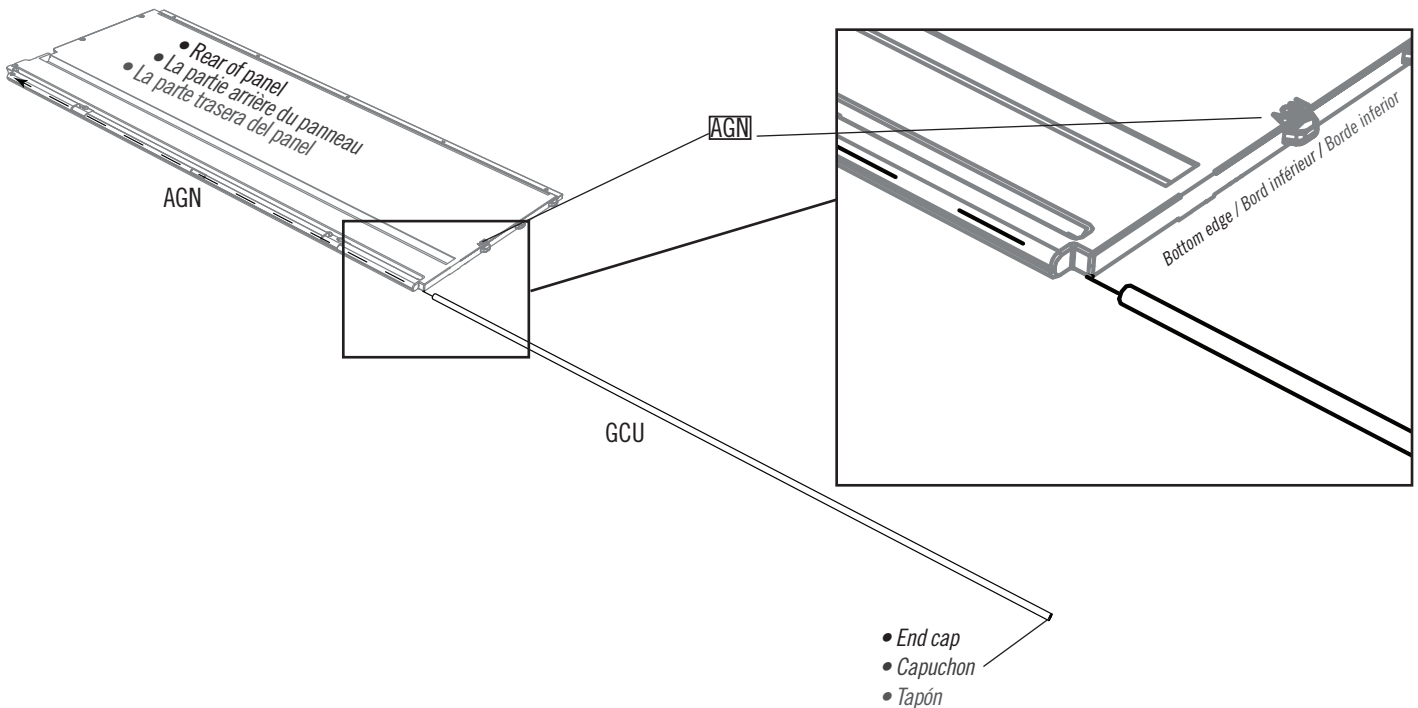
Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



### 2.18



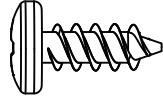
- Lay the **left, front corner wall panel (AGN)** face down on level ground. While another adult holds the panel in place, insert a **wall hinge tube (GCU)** into the hole at the bottom of the panel. **(The ID, AGN, is located on the bottom of the back side of the panel.)**
- Mettre le **panneau mural angulaire avant gauche (AGN)** face contre terre. Pendant qu'un autre adulte maintient le panneau en place, insérer un **tube de charnière mural (GCU)** dans le trou à la partie inférieure du panneau. **(L'identifiant, AGN, est localisé au fond de la face arrière du panneau.)**
- Colocar el **panel mural angular delantero izquierdo (AGN)** boca abajo. Mientras que otro adulto mantiene el panel en su lugar, insertar un **tubo de bisagra mural (GCU)** en el agujero en la parte inferior del panel. **(El identificador, AGN, está ubicado cerca del borde inferior de la cara trasera del panel.)**



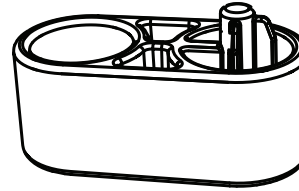
## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



ADZ (x5)

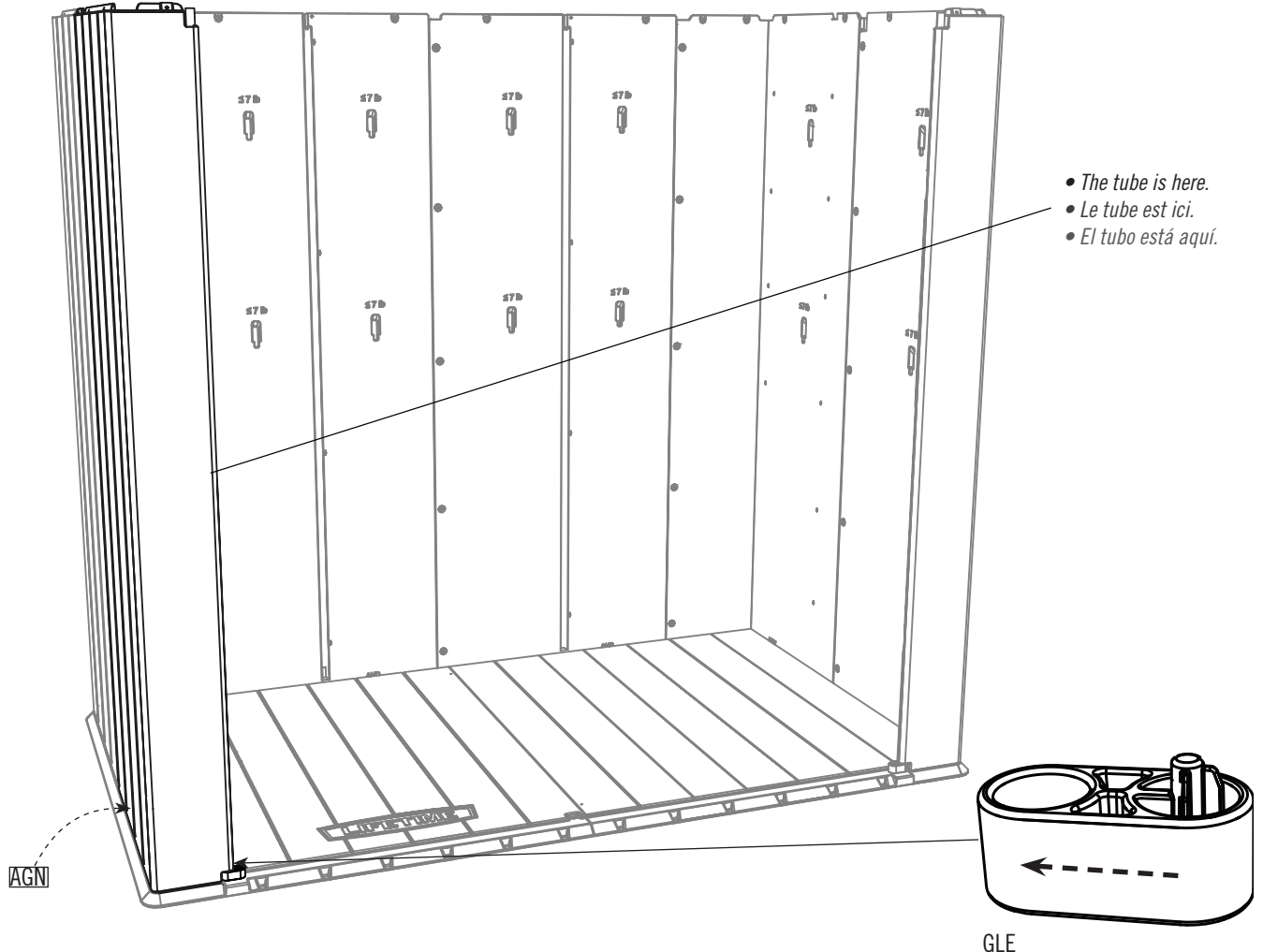


GLE (x1)

### 2.19



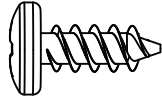
- Attach the **front-left corner wall panel (AGN)** similarly to the front-right corner wall panel. Secure with five (5) **screws (ADZ)**. **Do not overtighten.** Slide a **hinge cap (GLE)** under the edge of the panel in the direction indicated, and pull the wall tube down through it and into the hole in the floor as far as it will go. **If necessary, use a rubber mallet to tap it into place.**
- Attacher le **panneau mural angulaire avant gauche (AGN)** de la même manière que le panneau mural angulaire avant droit. Bien les attacher à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)**. **Ne pas trop serrer.** Faire glisser le **capuchon de charnière (GLE)** sous le bord du panneau, et insérer le tube du mur à travers le capuchon et dans le trou dans le plancher autant que possible. **Si besoin, utiliser un maillet en caoutchouc pour le taper en place.**
- Fijar el **panel mural angular delantero izquierdo (AGN)** igual que el panel mural angular delantero derecho. Fijar bien usando cinco (5) **tornillos (ADZ)**. **No apretar demasiado.** Deslizar el **tapón de bisagra (GLE)** debajo el borde del panel, e insertar el tubo del muro por el tapón y el agujero en el piso lo más lejos posible. **Si es necesario, usar un mazo de goma para golpearlo en su lugar.**



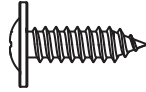
## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

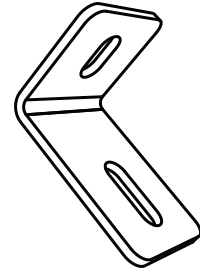
Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



ADZ (x2)



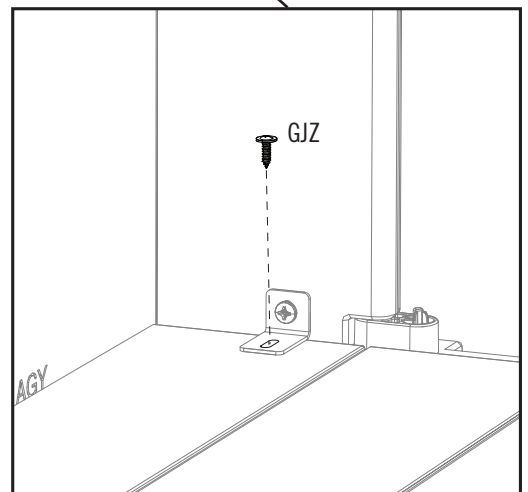
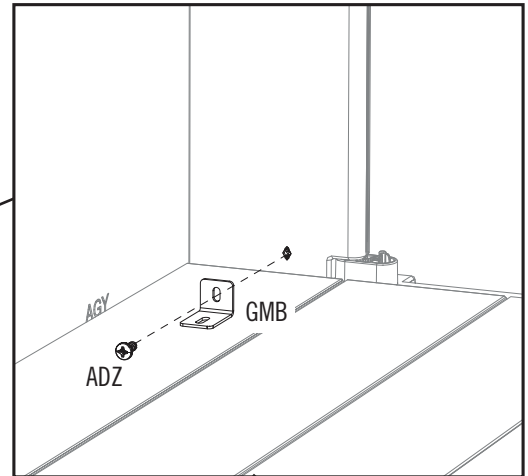
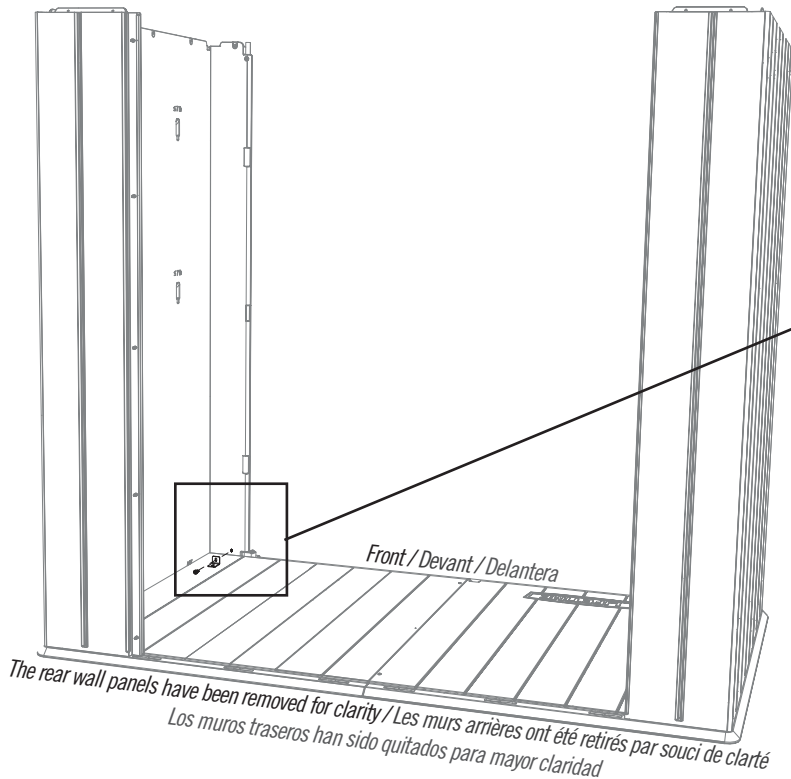
GJZ (x2)



GMB (x2)

# 2.20

- Attach an **L-bracket (GMB)** to the bottom of the front-right corner wall panel using one (1) **screw (ADZ)**. Attach the bracket to the floor using one (1) **screw (GJZ)**. **Do not overtighten. Repeat this step for the front-left corner wall panel.**
- Attacher un **support en « L » (GMB)** au fond du panneau mural angulaire avant droit à l'aide d'une (1) **vis (ADZ)**. Attacher le support au plancher à l'aide d'une (1) **vis (GJZ)**. **Ne pas trop serrer. Répéter cette étape pour le panneau mural angulaire avant gauche.**
- Fijar un **soporte en «L» (GMB)** al fondo del panel mural angular delantero izquierdo usando un (1) **tornillo (ADZ)**. Fijar el soporte al piso usando un (1) **tornillo (GJZ)**. **No apretar demasiado. Repetir este paso para el panel mural angular delantero izquierdo.**





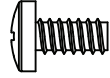
## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



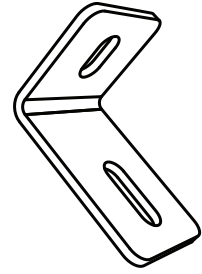
3/8 in/po  
(≈10 mm)



ADY (x4)



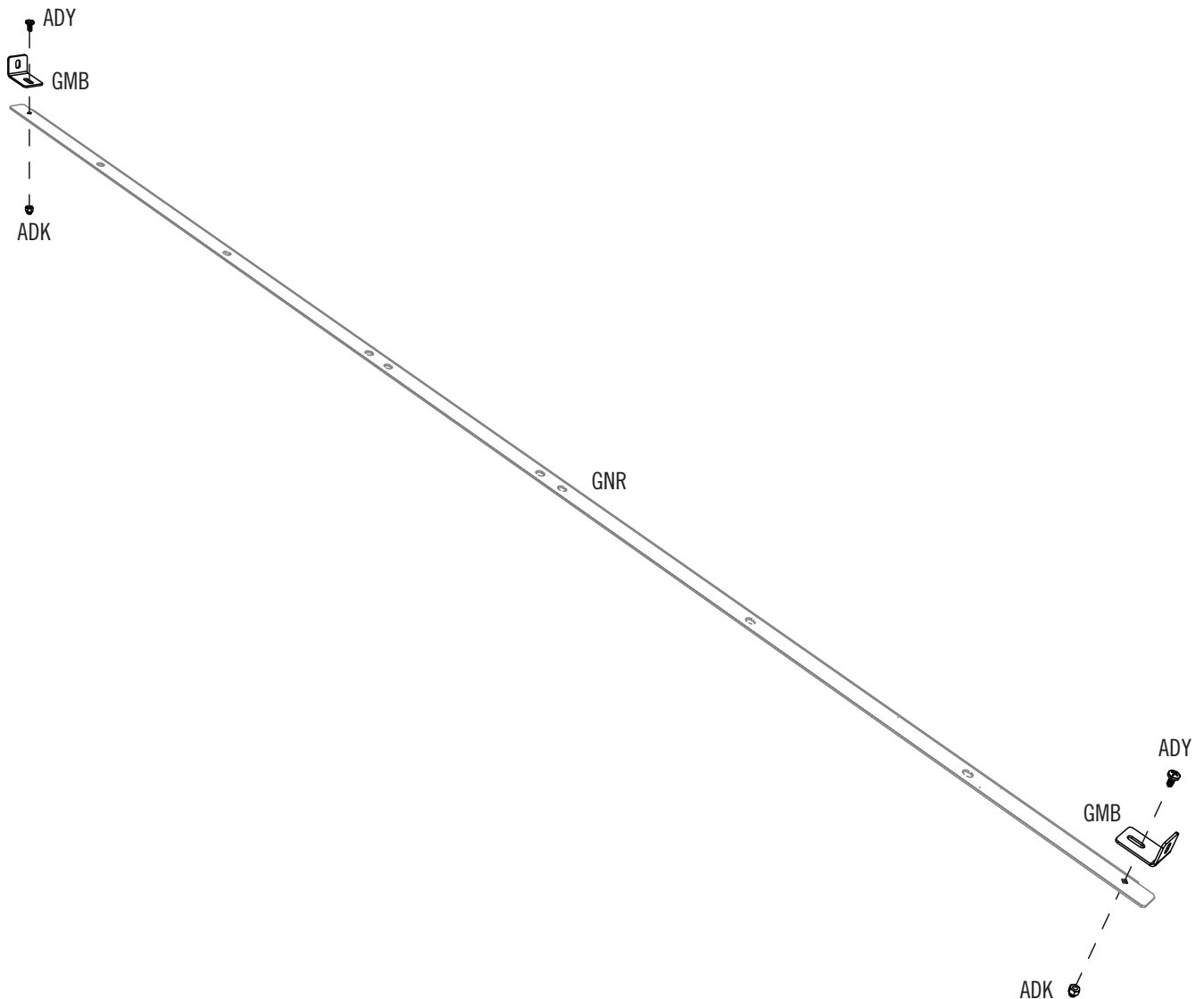
ADK (x4)



GMB (x4)

# 2.21

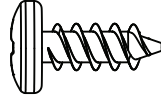
- Secure an **L-bracket (GMB)** to each end of a **wall support channel (GNR)**. Repeat this step for second wall support channel.
- Bien attacher un **support en « L » (GMB)** à chaque extrémité d'un **canal de support mural (GNR)**. Répéter cette étape pour le **deuxième canal de support mural**.
- Fijar bien un **soporte en «L» (GMB)** a cada extremo de un **canal de soporte mural (GNR)**. Repetir este paso para el segundo canal de soporte mural.



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

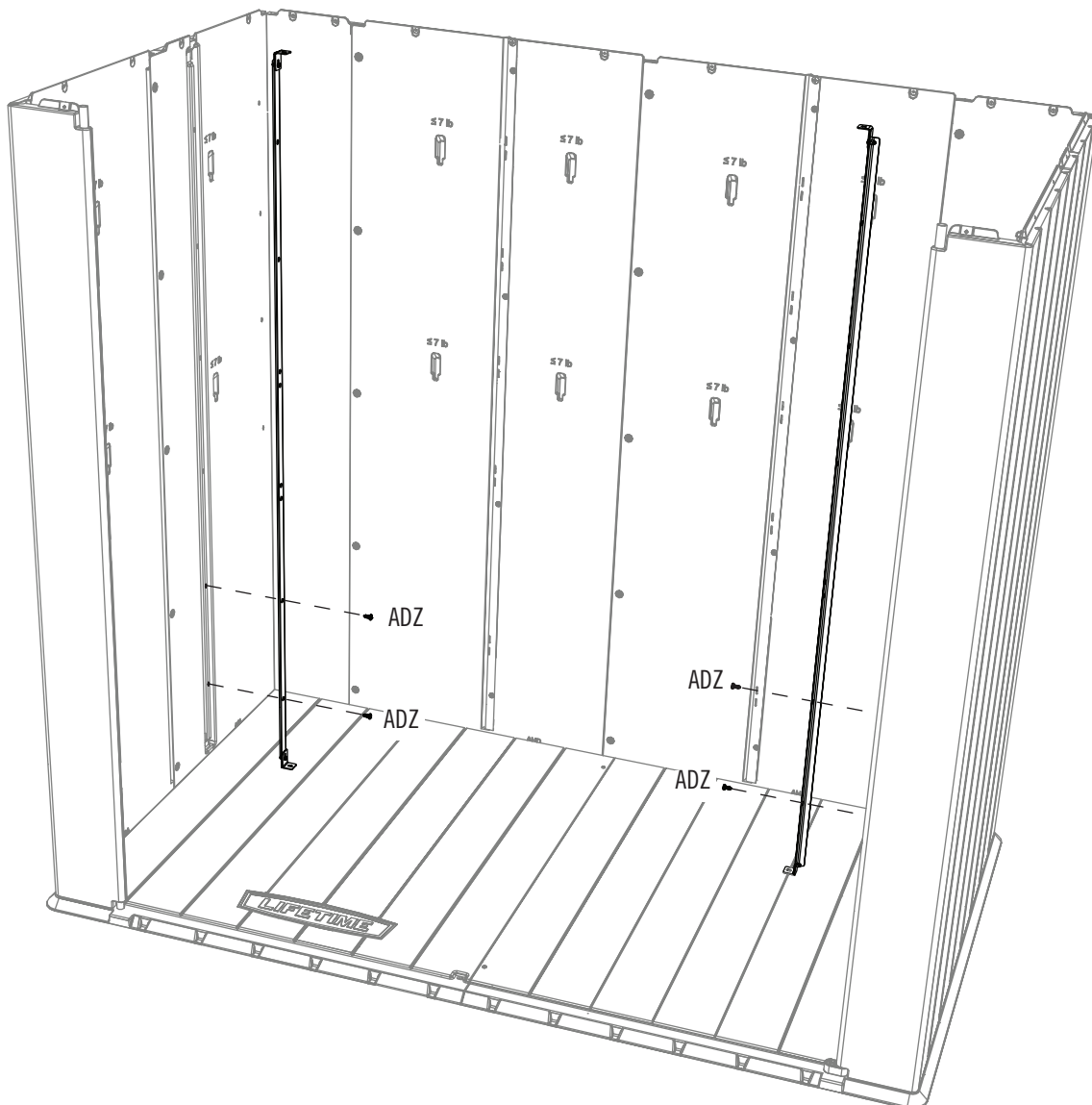
Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



ADZ (x4)

# 2.22

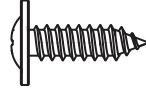
- Attach a wall/shelf support channel to the rear corner wall panels at the locations shown. Insert a **screw (ADZ)** only into the bottom two holes for now. **The curved edge of the channel is toward the rear walls.**
- Bien attacher un support de mur/étagère aux panneaux angulaires arrière aux endroits indiqués. Insérer une vis (ADZ) seulement dans les deux trous inférieurs en ce moment. **Le bord courbé du canal va vers le murs arrière.**
- Fijar bien un soporte de muro/estante a los paneles angulares traseros a las ubicaciones indicadas. Insertar un tornillo (ADZ) en sólo en los dos agujeros inferiores en este momento. **El borde curvado del canal va hacia los muros traseros.**



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

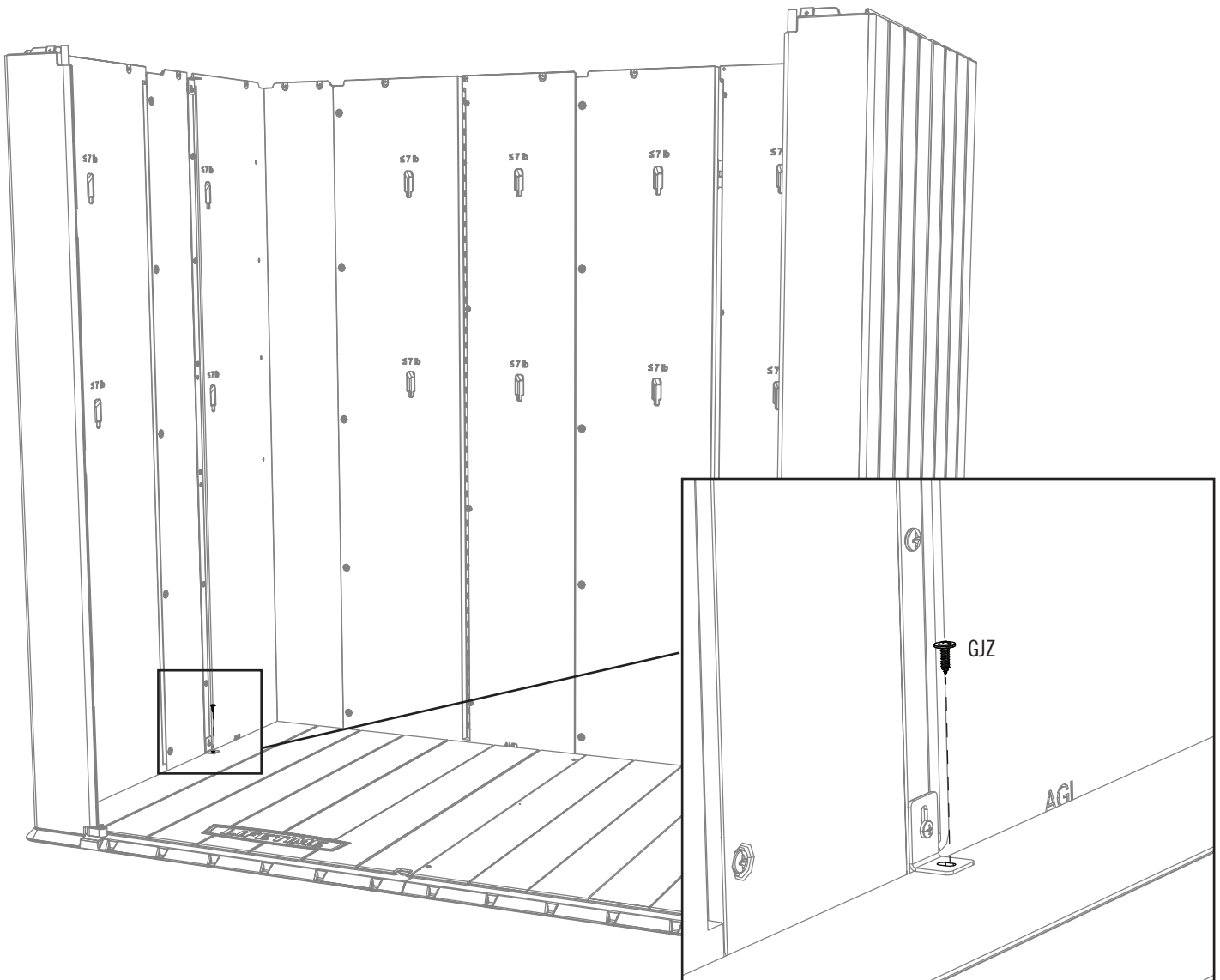
Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



GJZ (x2)

### 2.23

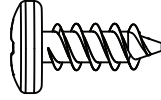
- Insert a **screw (GJZ)** through the L-bracket and into the floor as shown. **Repeat this step for the other side of the floor.**
- Insérer une **vis (GJZ)** à travers le support en « L » et dans le plancher comme indiqué. **Répéter cette étape pour l'autre côté du plancher.**
- Insertar un **tornillo (GJZ)** por el soporte en «L» y en el piso como se indica. **Repetir este paso para el otro lado del piso.**



## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

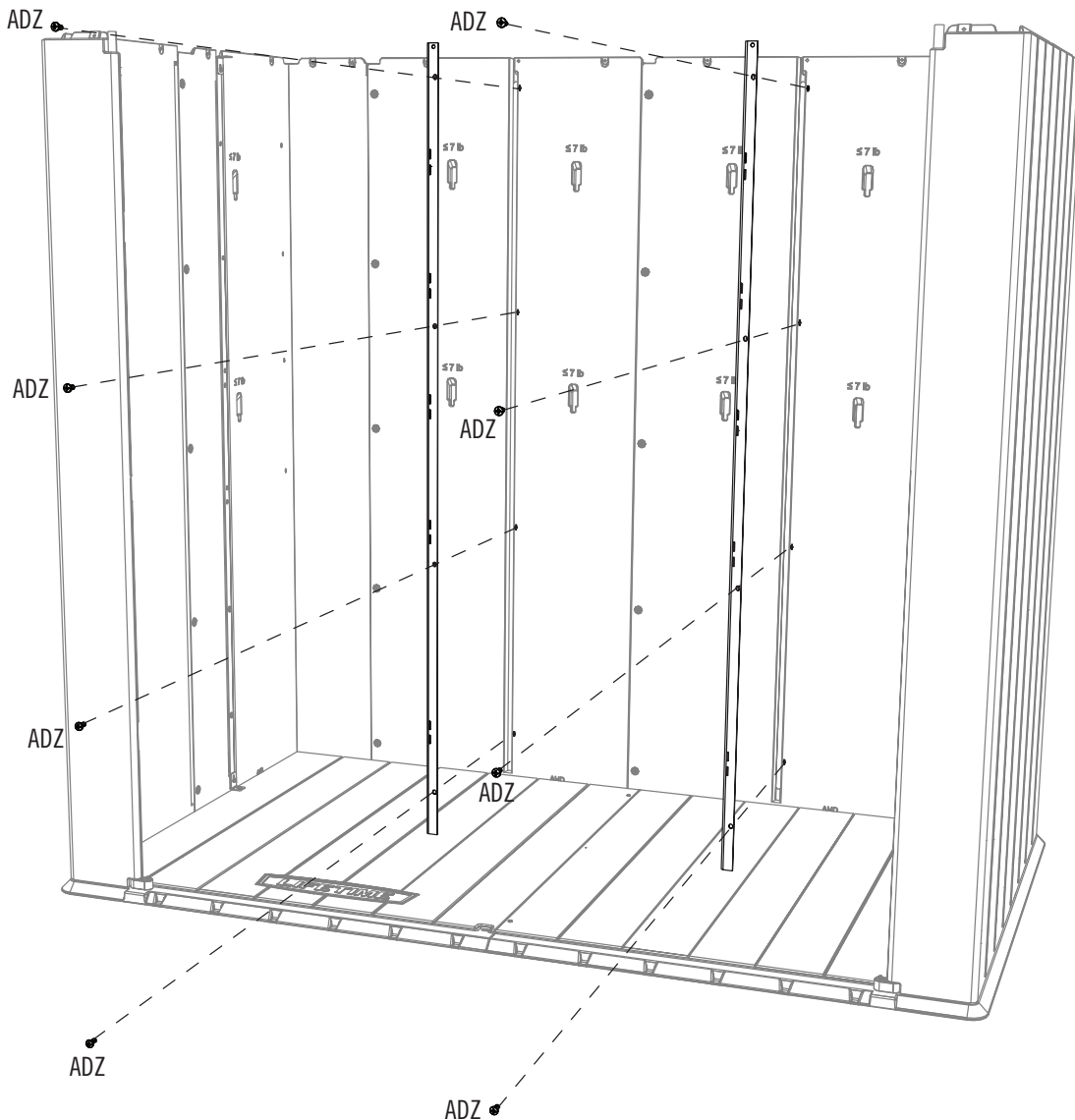
Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



ADZ (x8)

### 2.24

- Secure the two (2) **rear wall/shelf support channels (GNS)** to the rear wall at the locations indicated using four (4) **screws (ADZ)** each. **Do not overtighten.**
- Bien attacher les deux (2) **canaux de support de mur/étagère arrières (GNS)** au mur arrière aux endroits indiqués à l'aide de quatre (4) **vis (ADZ)** chacun. **Ne pas trop serrer.**
- Fijar bien los dos **canales de soporte de muro/estante traseros (GNS)** al muro trasero a las ubicaciones indicadas usando cuatro (4) **tornillos (ADZ)** cada uno. **No apretar demasiado.**



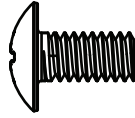
## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



7/16 in/po  
(≈11 mm)



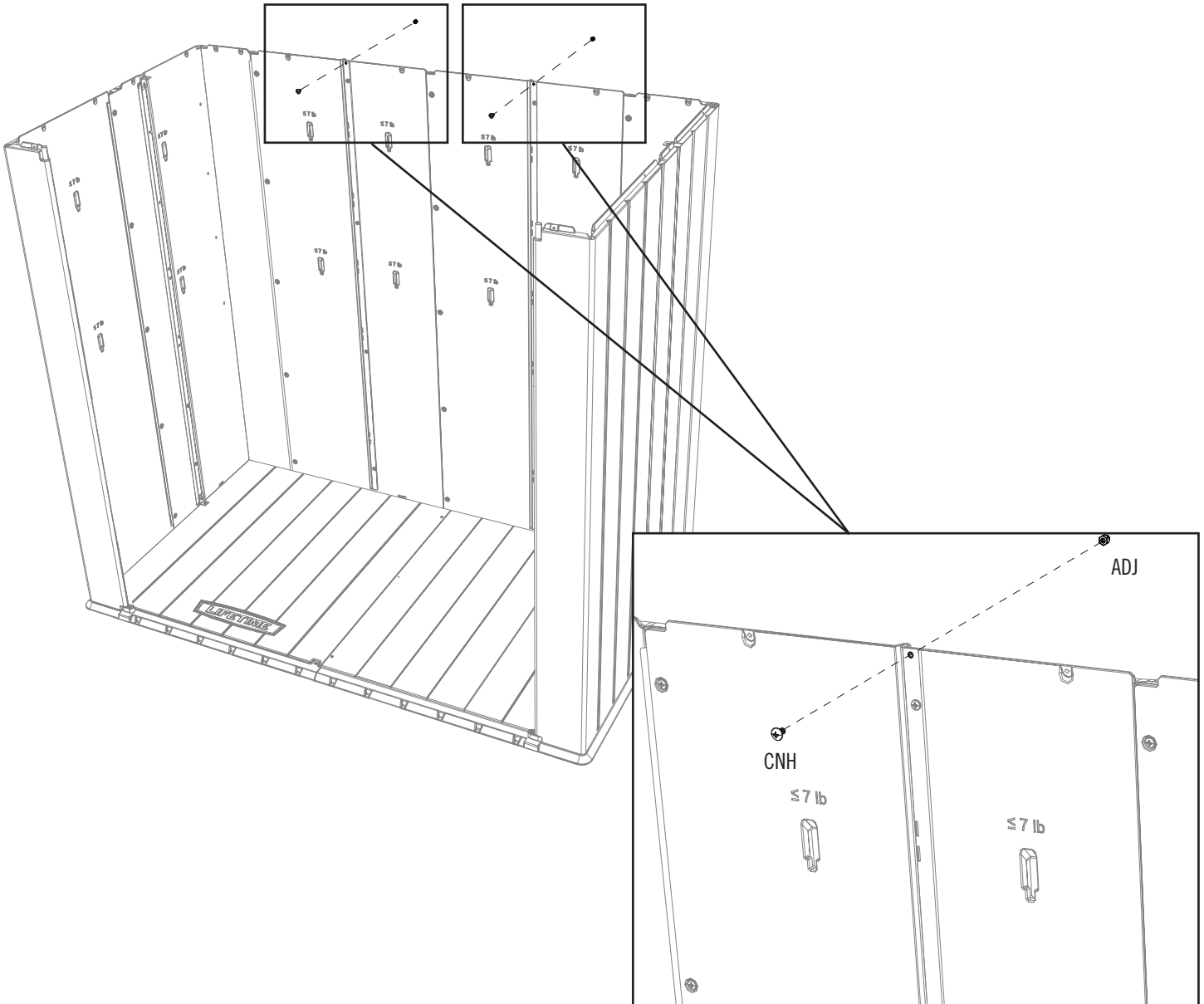
CNH (x2)



ADJ (x2)

### 2.25

- Secure the wall/shelf support channels to the top of the rear wall using the hardware provided. **Do not overtighten.**
- Bien attacher les canaux de support du mur/de l'étagère au bord supérieur du mur arrière à l'aide de la quincaillerie incluse. **Ne pas trop serrer.**
- Fijar bien los canales de soporte del muro/estante al borde superior del muro trasero usando el herraje incluido. **No apretar demasiado.**



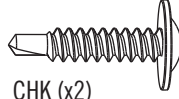
## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



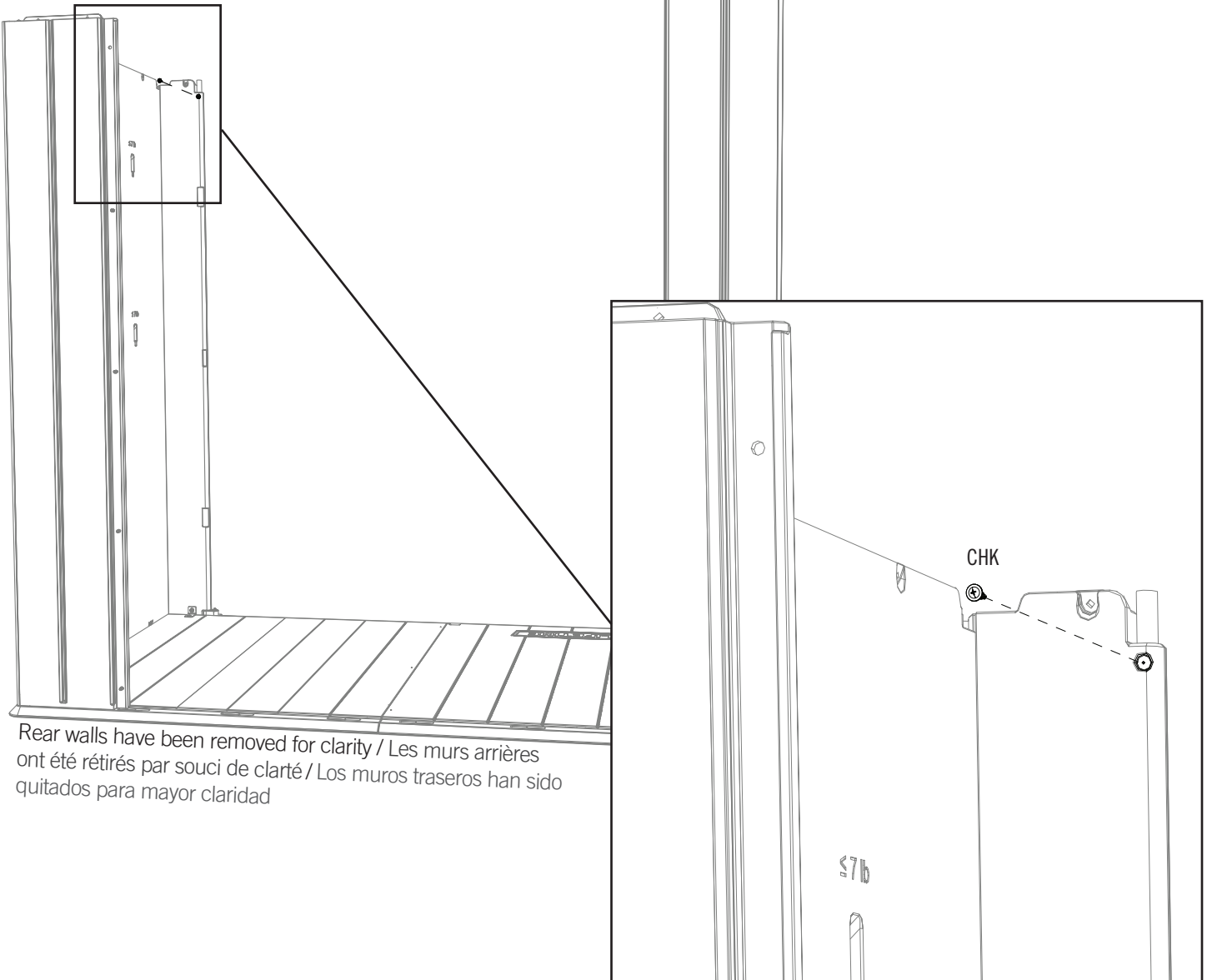
ADC (x1)



CHK (x2)

### 2.26

- Using an electric drill, insert a **screw (CHK)** through the right, front corner wall panel and into the wall tube. **Repeat this step for the left, front corner wall panel.**
- En utilisant une perceuse électrique, insérer une **vis (CHK)** à travers le panneau angulaire avant droit et dans le tube mural. **Répéter cette étape pour le panneau angulaire avant gauche.**
- Usando un taladro eléctrico, insertar un **tornillo (CHK)** a través el panel angular delantero derecho y en el tubo mural. **Repetir este paso para el panel angular delantero izquierdo.**



# 3

## DOOR & ROOF INSTALLATION / INSTALLATION DES PORTES ET DU TOIT / INSTALACIÓN DE LAS PUERTAS Y DEL TEJADO

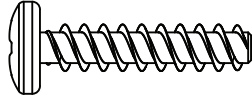


### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

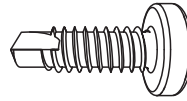
Blister Pack / Blister / Blíster



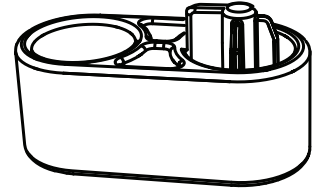
GLW (x13)



ADV (x16)



DIW (x2)



GLE (x2)

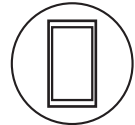


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

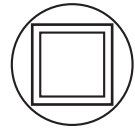
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



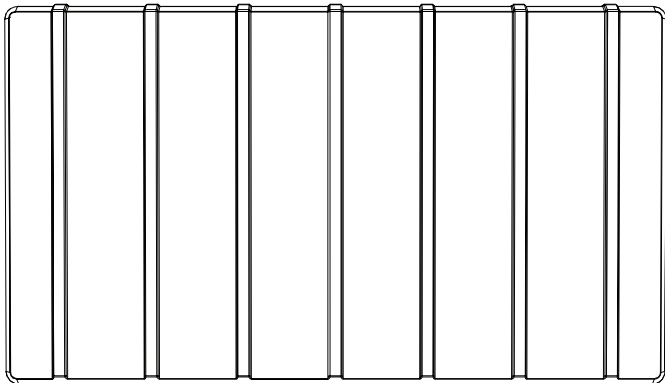
GKR (x1)



GKT (x1)



Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AND (x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(1)

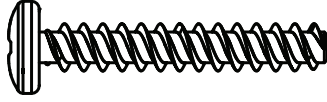


ADC (x1)



### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)

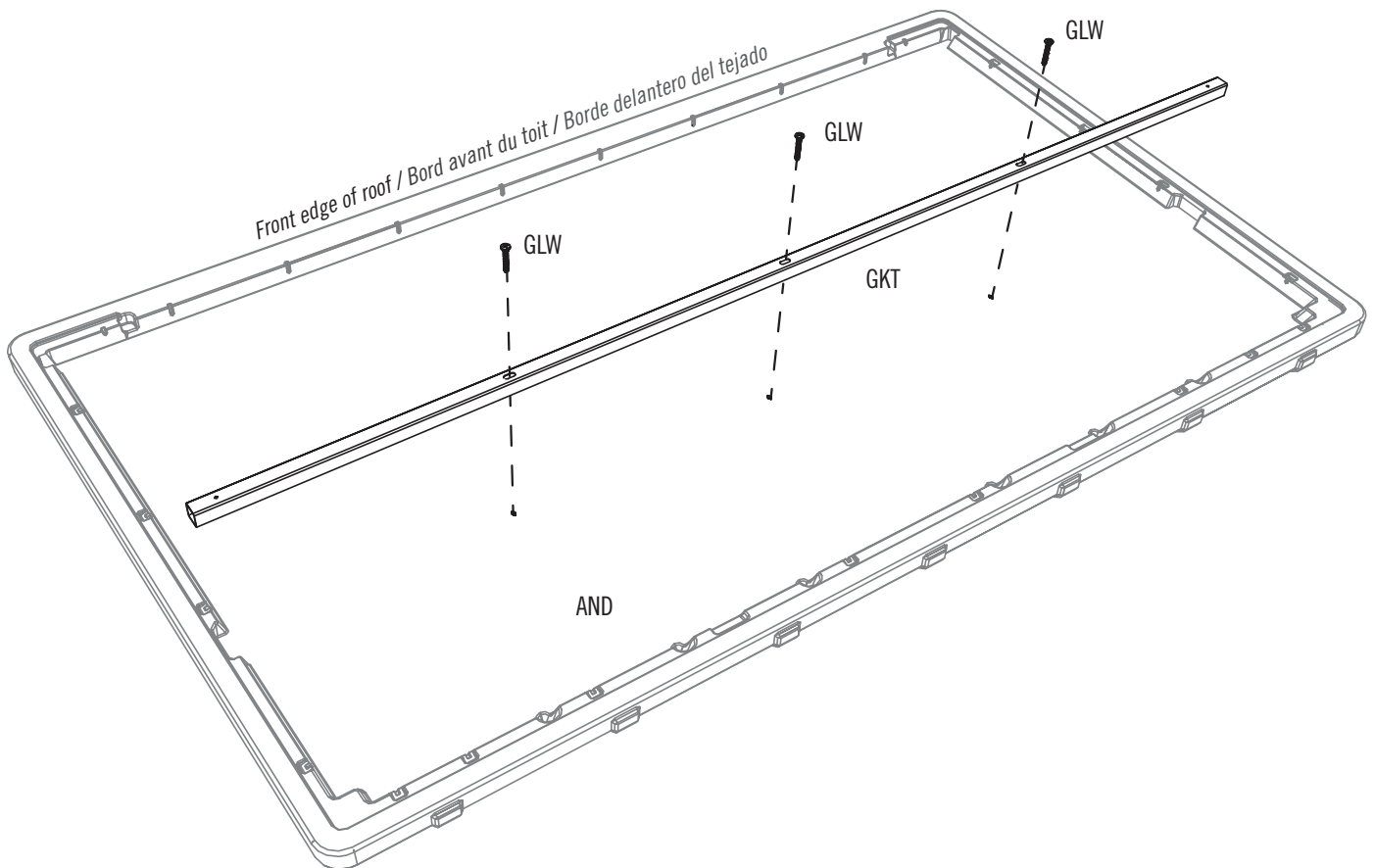


GLW (x3)

## 3.1



- Place the **roof beam (GKT)** down onto the underside of the **roof panel (AND)**. Position the three center-most holes in the tube over the holes in the panel. Secure with three **screws (GLW)**. **Do not overtighten.**
- Mettre la **poutre de toit (GKT)** sur le dessous du **panneau de toit (AND)**. Positionner le trois trous centraux dans le tube sur les trous dans le panneau. Bien l'attacher à l'aide de trois **vis (GLW)**. **Ne pas trop serrer.**
- Colocar la **viga de tejado (GKT)** sobre la parte inferior del **panel de tejado (AND)**. Situar los tres agujeros centrales en el tubo sobre los agujeros en el panel. Fijarlo bien usando tres **tornillos (GLW)**. **No apretar demasiado.**





### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)

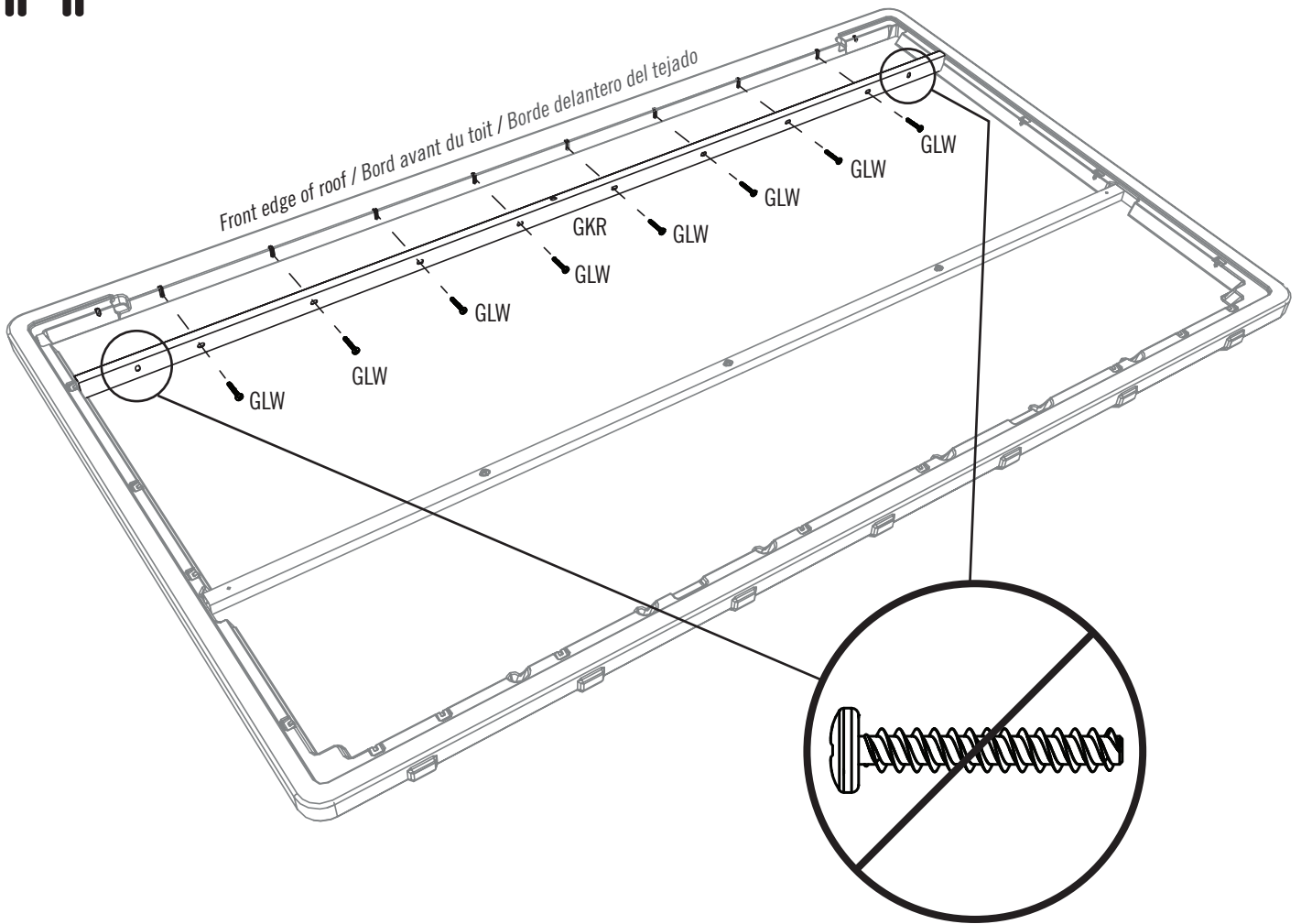


GLW (x8)

3.2



- Secure the **header (GKR)** to the roof panel using eight (8) **screws (GLW)**. **Do not overtighten.**
- Bien attacher le **linteau (GKR)** au panel de toit à l'aide de huit (8) **vis (GLW)**. **Ne pas trop serrer.**
- Fijar bien el **dintel (GKR)** al panel de tejado usando ocho (8) **tornillos (GLW)**. **No apretar demasiado.**



### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

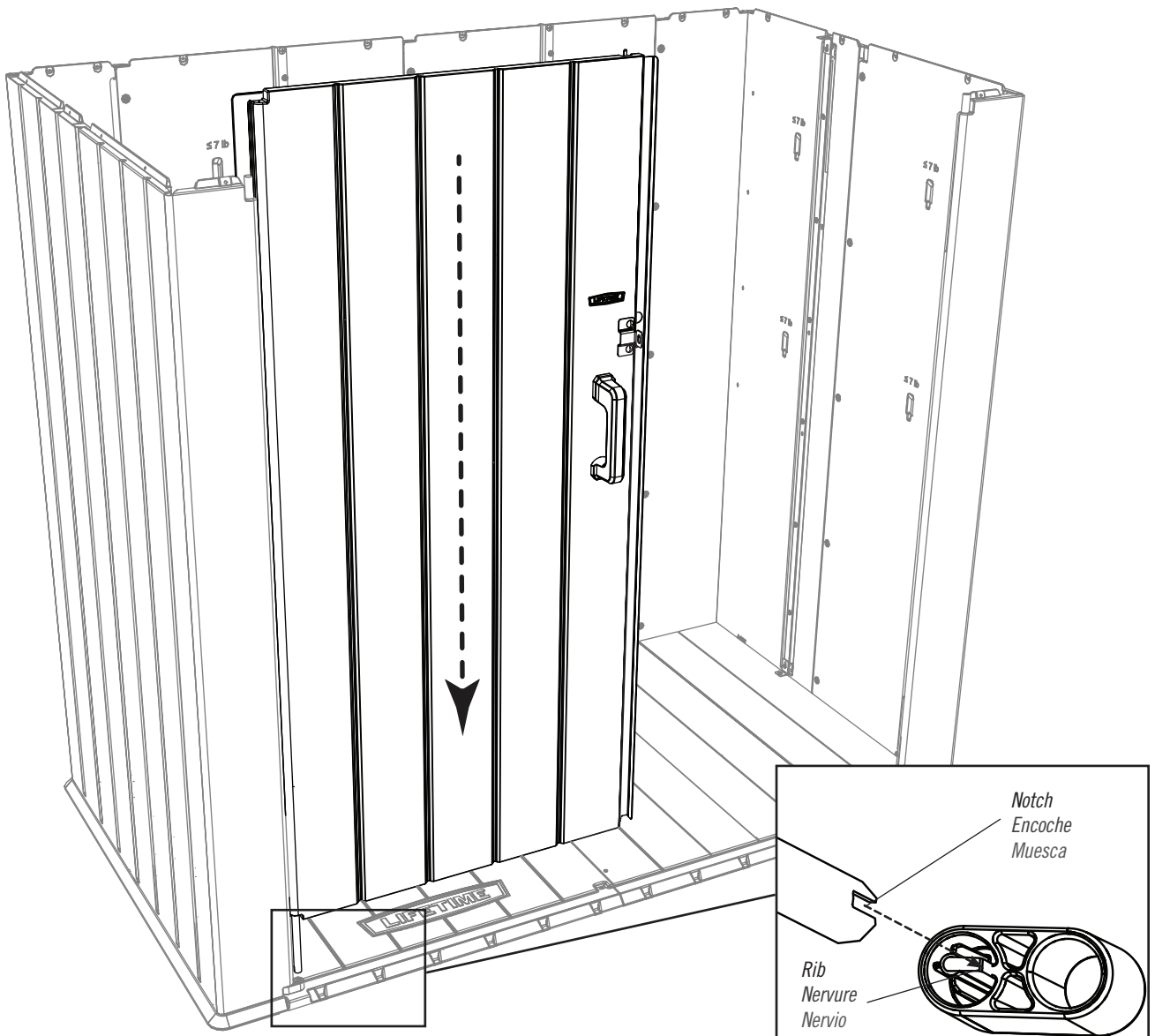
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)



## 3.3

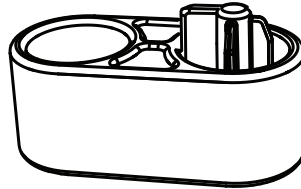


- Slide the hinge tube in the left door down onto the rib in the hinge cap. **The notch in the hinge tube should fit over the rib in the hinge cap.**
- Faire glisser le tube de charnière dans la porte gauche sur la nervure dans le capuchon de charnière. **L'encoche dans le tube de charnière devrait s'emboîter sur la nervure dans le capuchon de charnière.**
- Deslizar el tubo de bisagra en la puerta izquierda sobre el nervio en el tapón de bisagra. **La muesca en el extremo del tubo debe encajarse en el nervio en el tapón de bisagra.**



### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

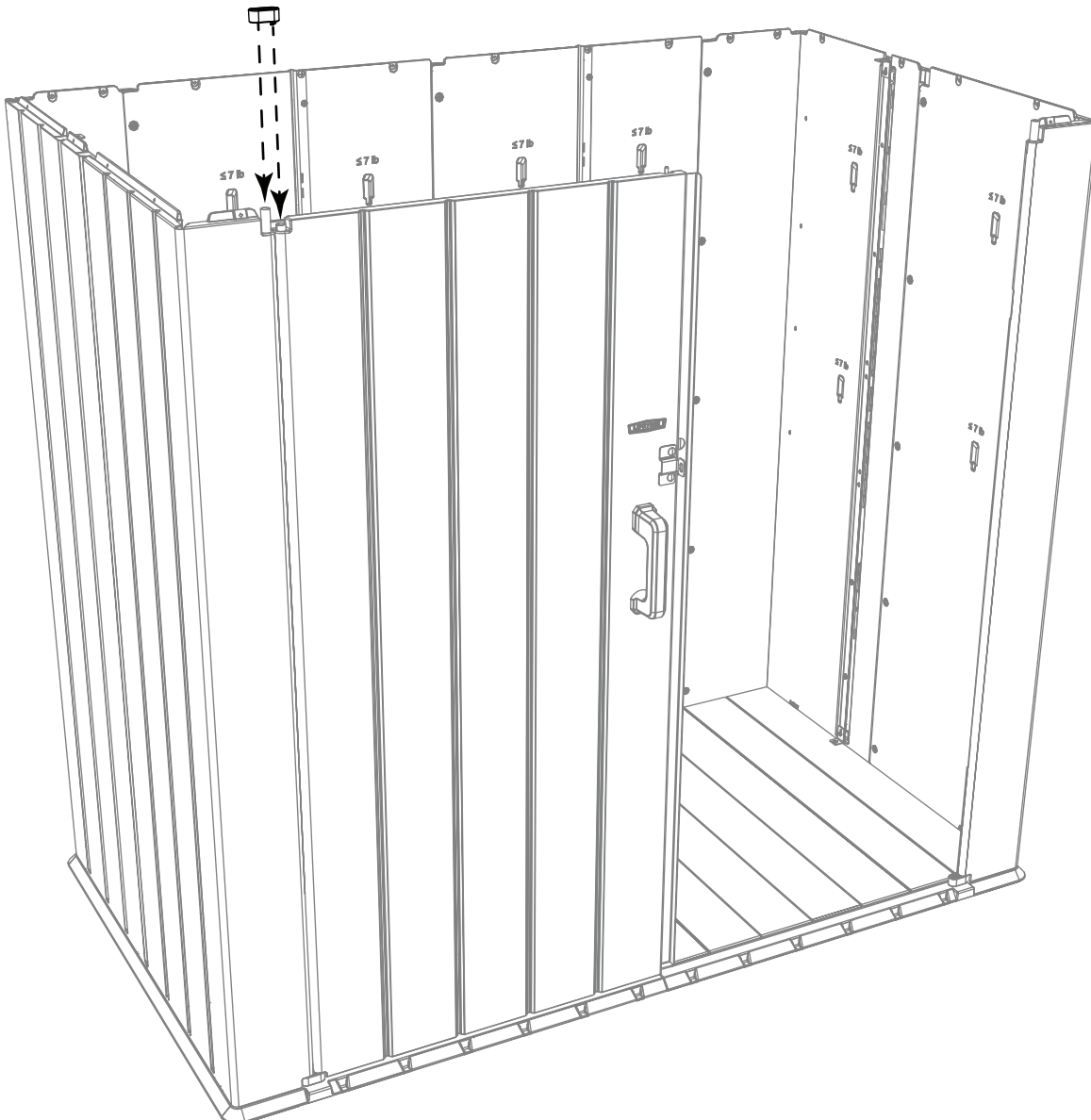
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)



GLE (x1)

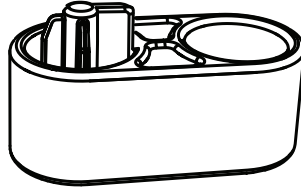
## 3.4

- Slide the hinge cap over the two tubes. **The rib in the hinge cap should fit into the notch in the door hinge tube.**
- Faire glisser le capuchon de charnière sur les deux tubes. **La nervure dans le capuchon de charnière devrait s'emboîter sur l'encoche dans le tube de charnière.**
- Deslizar el tapón de bisagra sobre los dos tubos. **El nervio dans el tapón de bisagra debe encajarse en la muesca en el tubo de bisagra.**



### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)

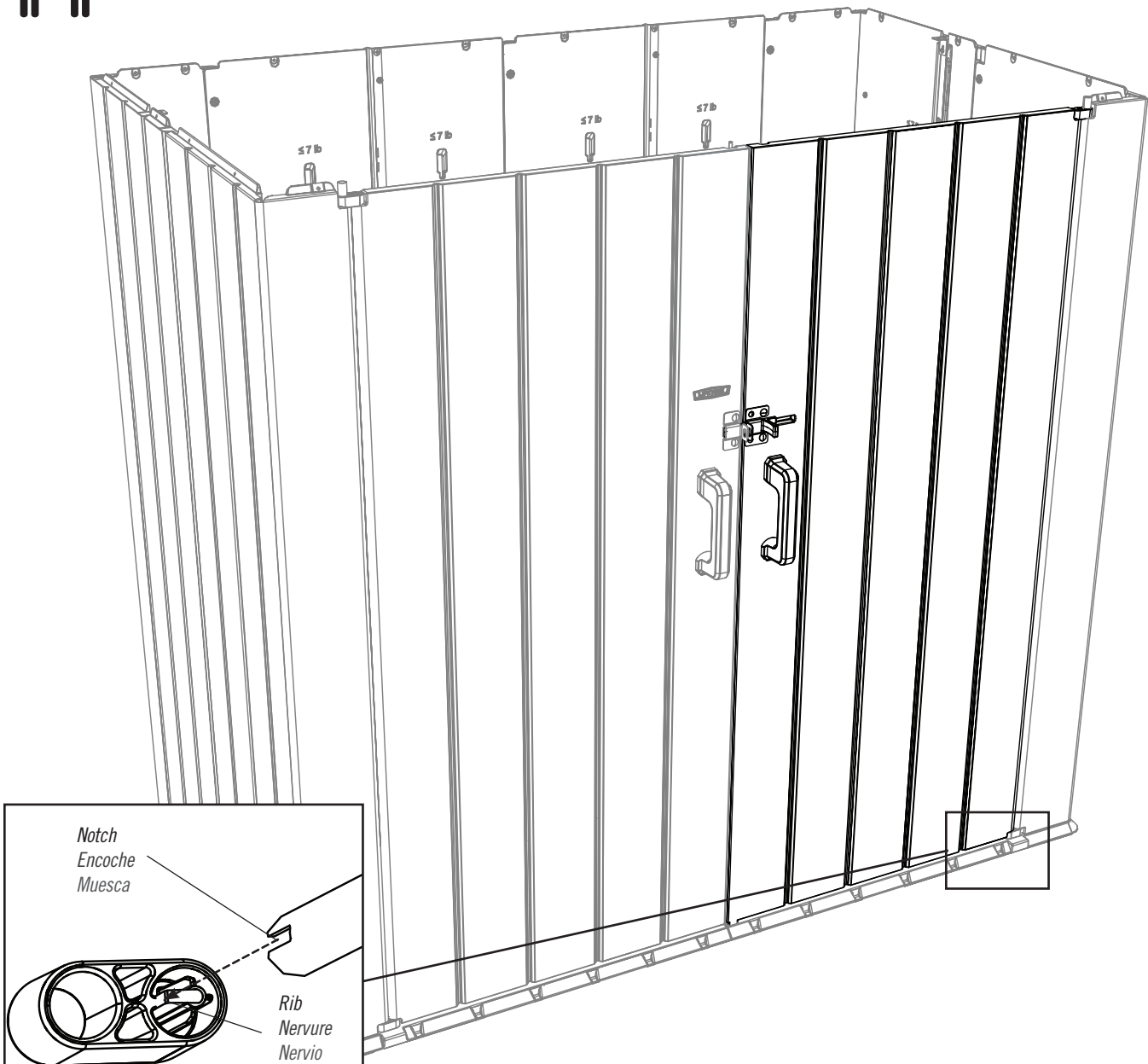


GLE (x1)

## 3.5



- Perform steps 3.3–3.4 for the right door.
- Réaliser les étapes 3.3–3.4 pour la porte droite.
- Ejecutar los pasos 3.3–3.4 para la puerta derecha.



## ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

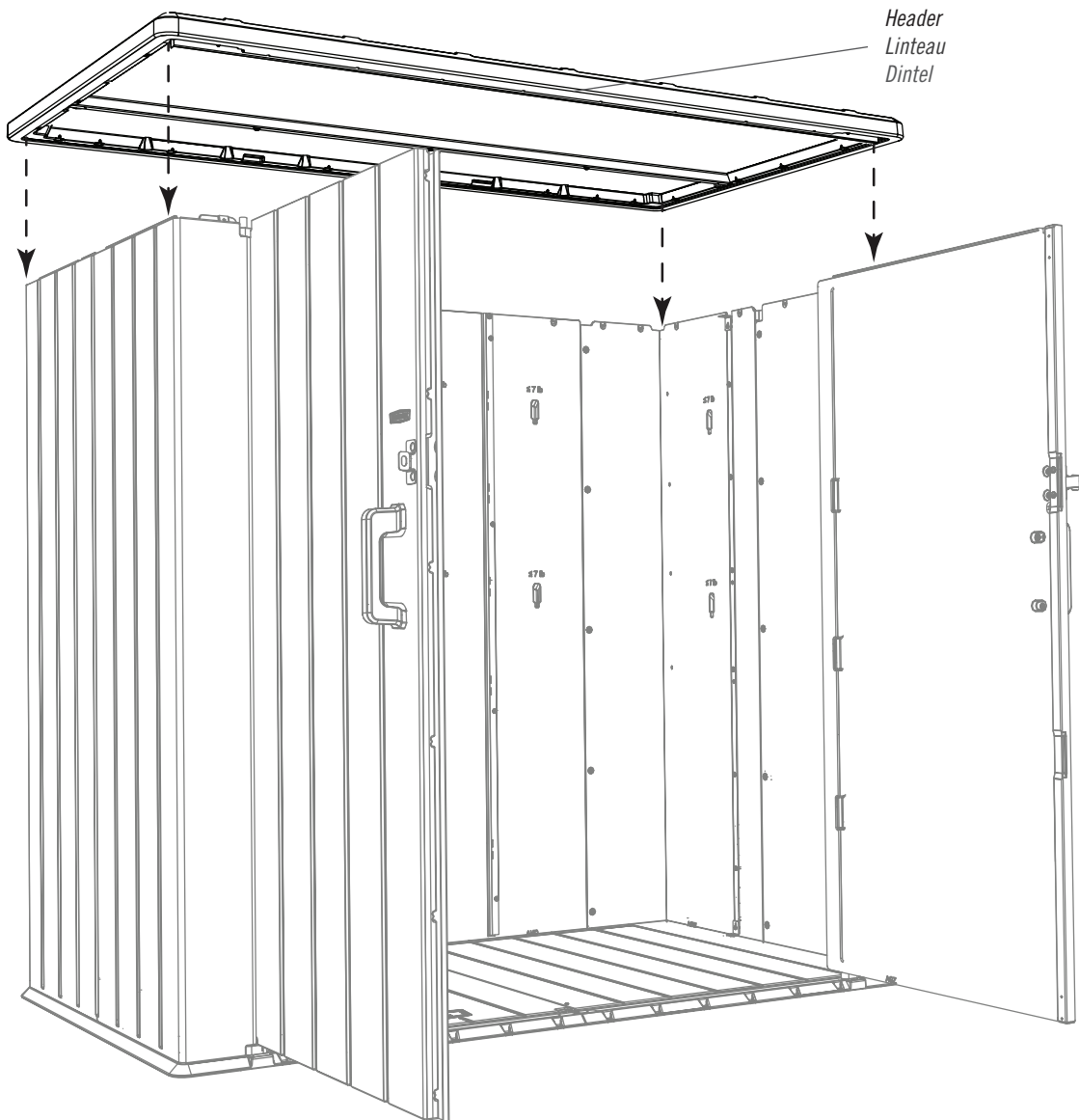
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)



3.6

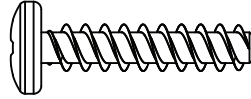


- Open the doors. Orient the roof assembly as shown and set it down on the walls of the shed. **The header should be over the doors.**
- Ouvrir les portes. Orienter l'assemblage de toit comme indiqué et le mettre sur les murs de l'abri. **Le linteau devrait être sur les portes.**
- Abrir las puertas. Orientar el ensamble del tejado como se muestra y colocarlo sobre los muros de la caseta. **El dintel debe estar sobre las puertas.**



### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)

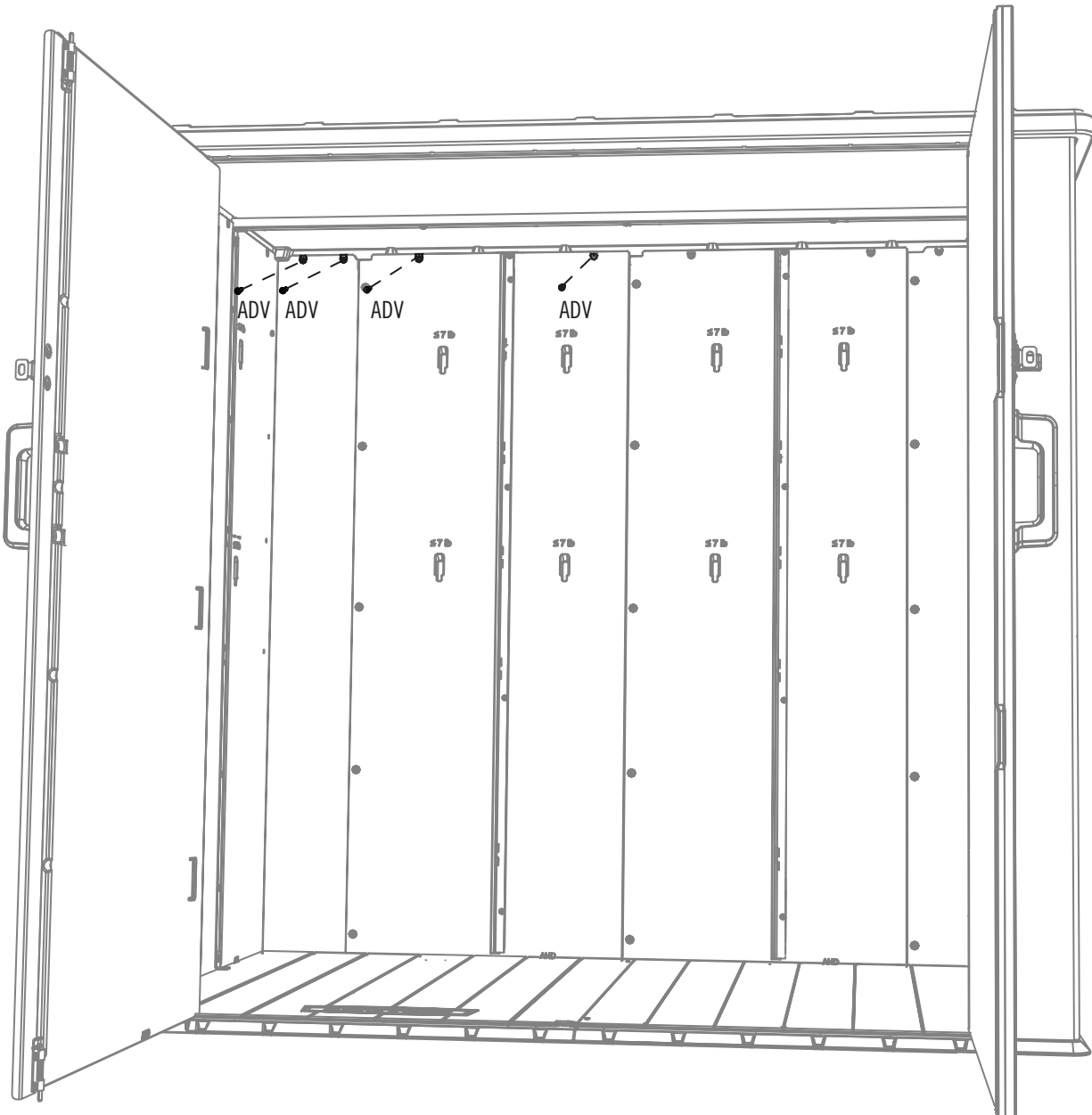


ADV (x4)

3.7

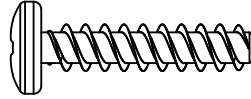


- Secure the roof panel to the left side of the back wall using four (4) **screws (ADV)**. **Do not overtighten.**
- Bien attacher le panneau de toit au côté gauche du mur arrière à l'aide de quatre (4) **vis (ADV)**. **Ne pas trop serrer.**
- Fijar bien el panel de tejado al lado izquierdo del muro trasero usando cuatro (4) **tornillos (ADV)**. **No apretar demasiado.**



### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)

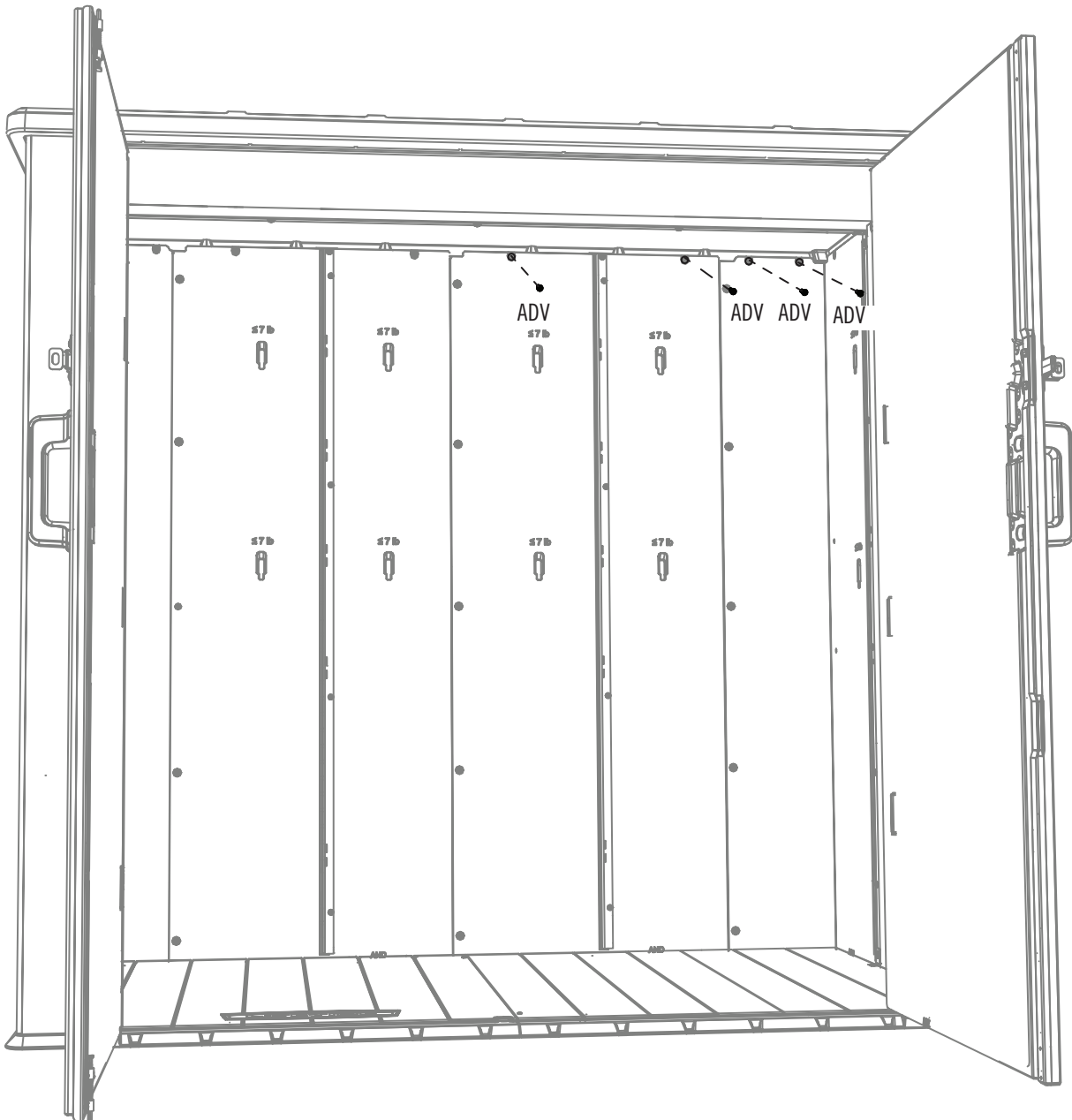


ADV (x4)

3.8

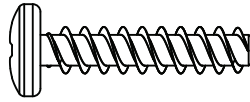


- Secure the roof panel to the right side of the back wall using four (4) **screws (ADV)**. **Do not overtighten.**
- Bien attacher le panneau de toit au côté droit du mur arrière à l'aide de quatre (4) **vis (ADV)**. **Ne pas trop serrer.**
- Fijar bien el panel de tejado al lado derecho del muro trasero usando cuatro (4) **tornillos (ADV)**. **No apretar demasiado.**



### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)

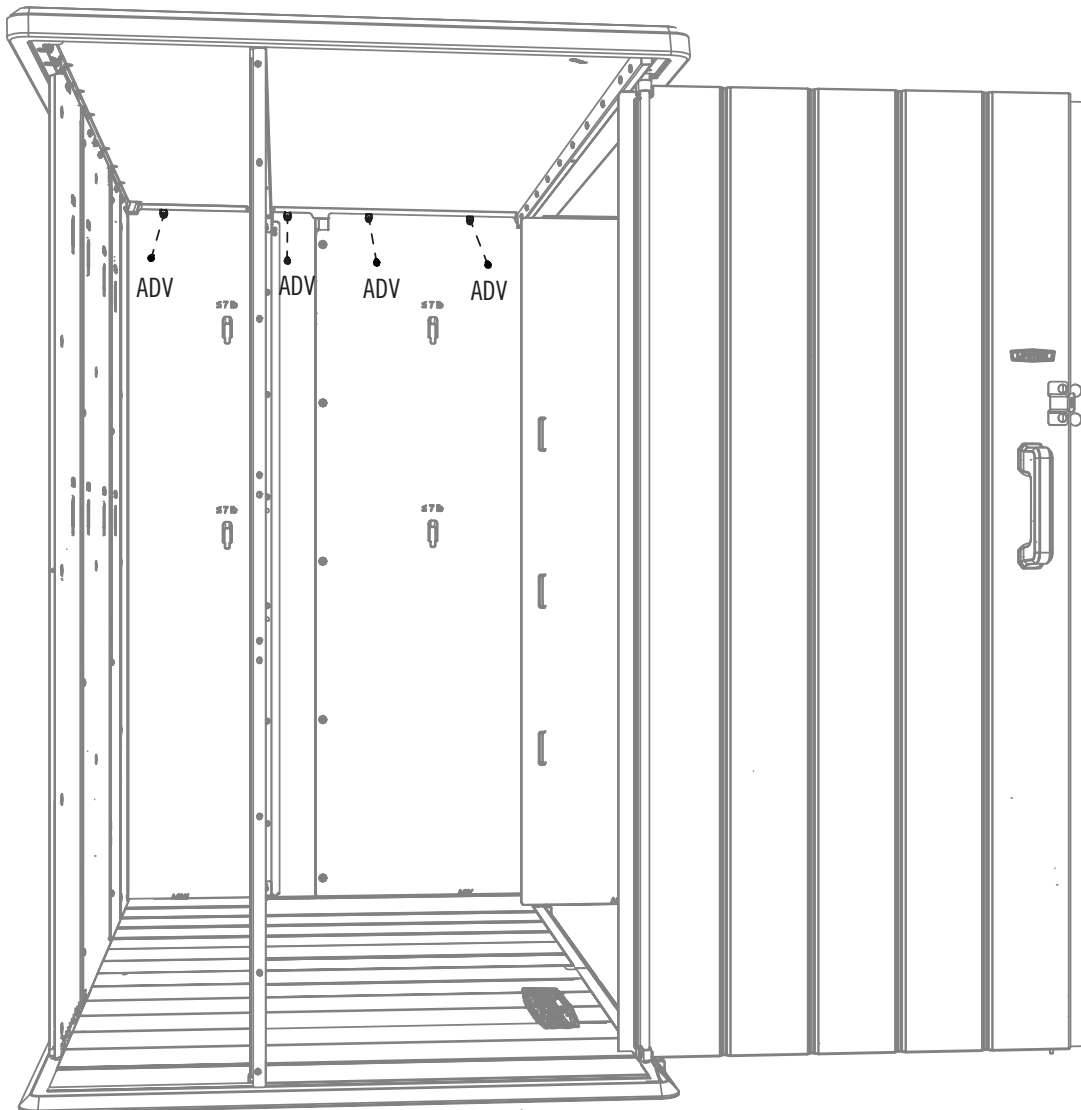


ADV (x8)

3.9



- Secure the roof panel to the right corner wall panels using four (4) screws (ADV). Do not overtighten. Repeat this step for the left side.
- Bien attacher le panneau de toit aux panneaux muraux angulaires droits à l'aide de quatre (4) vis (ADV). Ne pas trop serrer. Répéter cette étape pour le côté gauche.
- Fijar bien el panel de tejado a los paneles murales angulares derechos usando cuatro (4) tornillos (ADV). No apretar demasiado. Repetir este paso para el lado izquierdo.



Side view / Vue latérale / Vista lateral



### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)



GLW (x2)

## 3.10



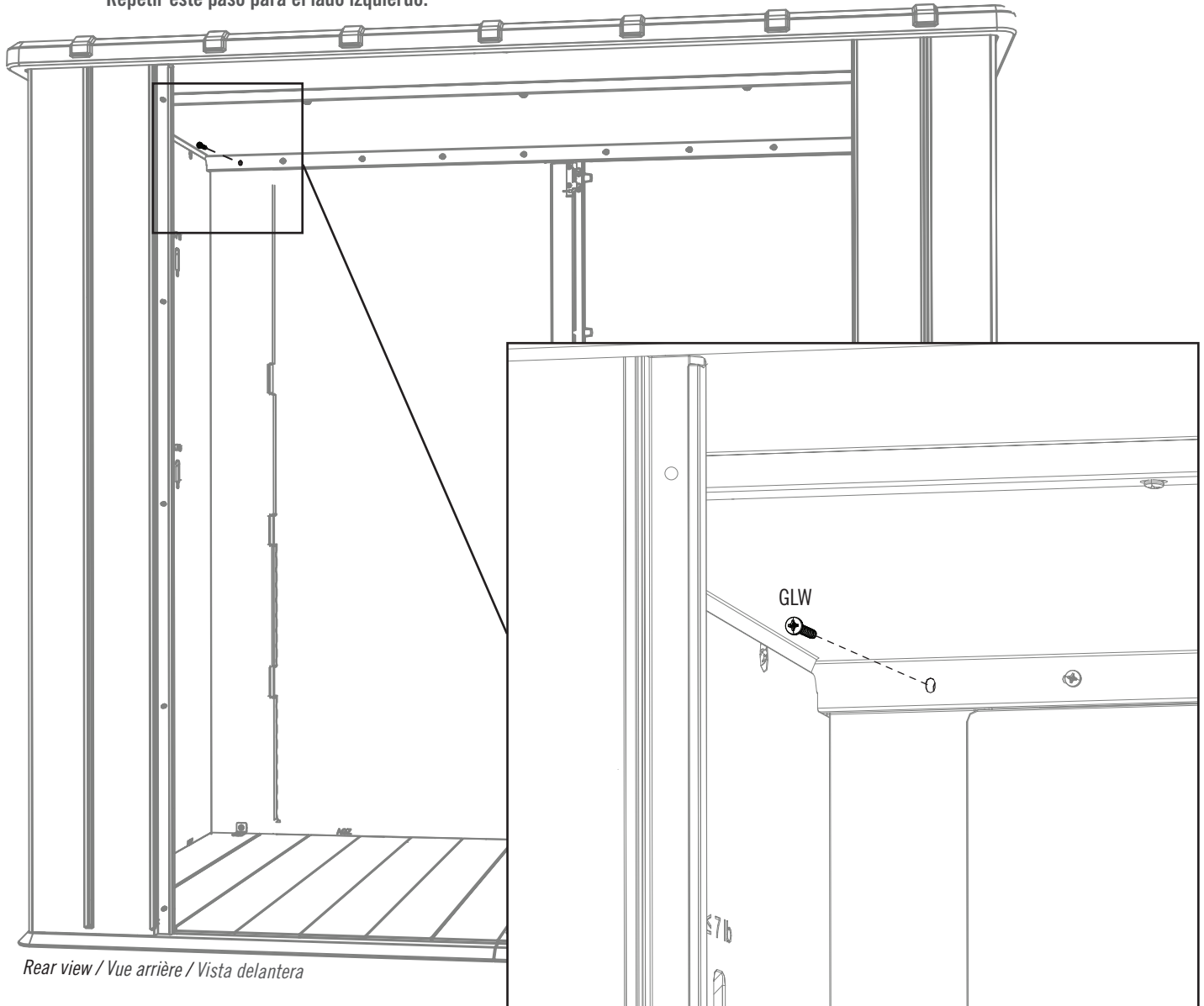
• Secure the roof panel to the front, right corner wall panel using one (1) screw (GLW). Do not overtighten. Repeat this step for the left side.

• Bien attacher le panneau de toit au panneau angulaire avant droit à l'aide d'une (1) vis (GLW). Ne pas trop serrer.

**Répéter cette étape pour le côté gauche.**

• Fijar bien el panel de tejado al panel angular delantero derecho usando un (1) tornillo (GLW). No apretar demasiado.

**Repetir este paso para el lado izquierdo.**

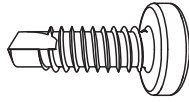


### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS  
HARDWARE IS SHOWN TO SCALE, UNLESS NOTED OTHERWISE (\*) / LA QUINCAILLERIE EST ILLUSTRÉE À L'ÉCHELLE, SAUF INDICATION CONTRAIRE (\*) / SE MUESTRA EL HERRAJE A ESCALA, A MENOS QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO (\*)



ADC

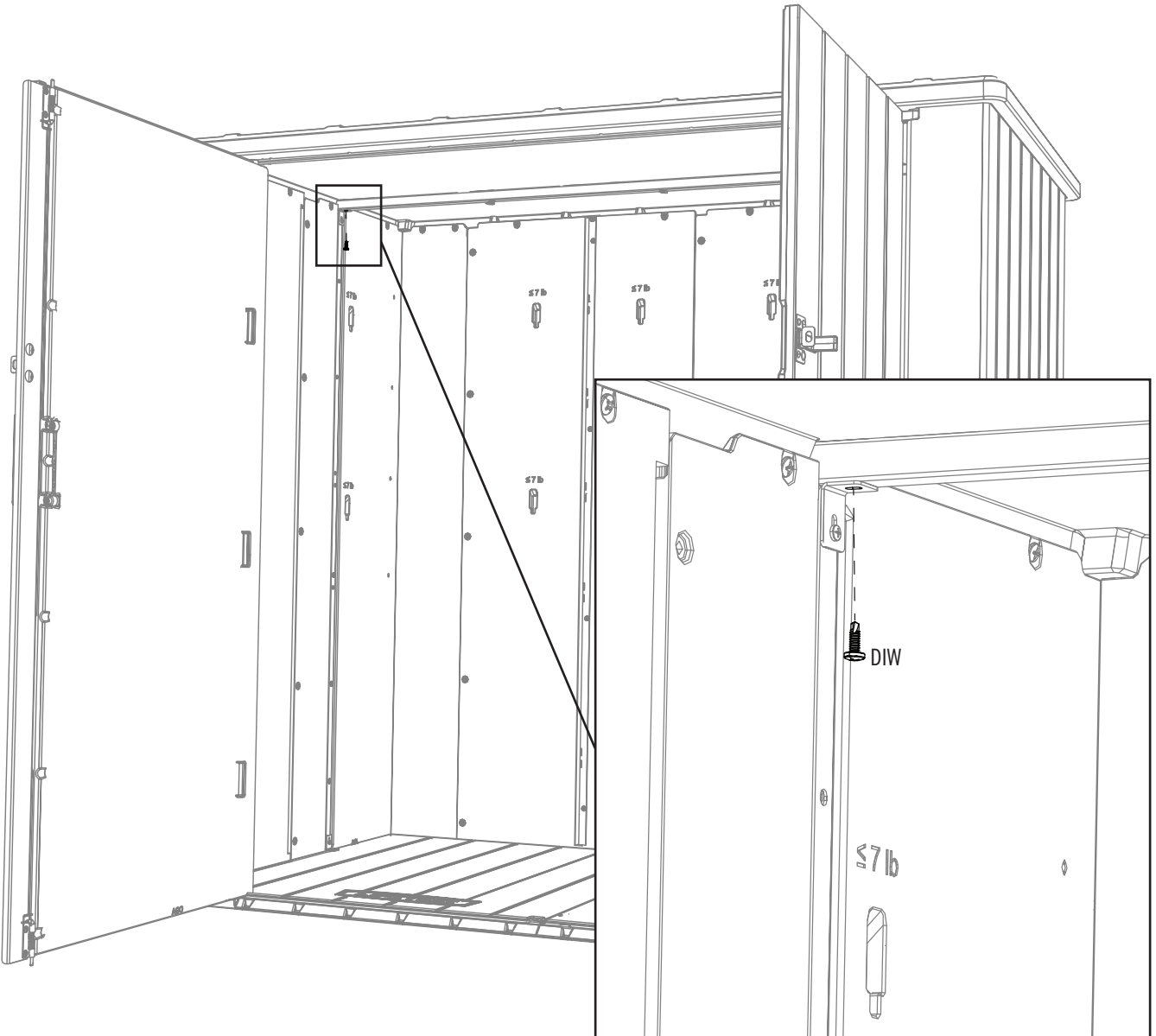


DIW (x2)

## 3.11



- Secure the roof beam to the wall support channel using one (1) screw (DIW). Do not overtighten. Repeat this step for the right side.
- Bien attacher la poutre de toit au support mural à l'aide de quatre (1) vis (DIW). Ne pas trop serrer. Répéter cette étape pour le côté droit.
- Fijar bien la viga de tejado al soporte mural usando cuatro (1) tornillo (DIW). No apretar demasiado. Repetir este paso para el lado derecho.



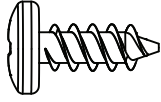
# 4

## SHELF INSTALLATION / INSTALLATION DU RAYONNAGE / INSTALACIÓN DE LA ESTANTERÍA

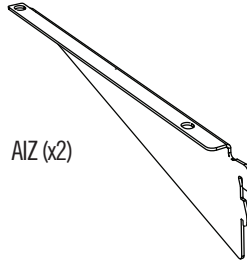


### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

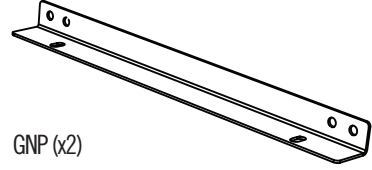
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



ADZ (x18)



AIZ (x2)



GNP (x2)

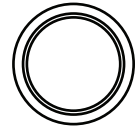


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



GNQ (x2)



Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



GEL (x1)



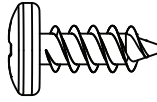
### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

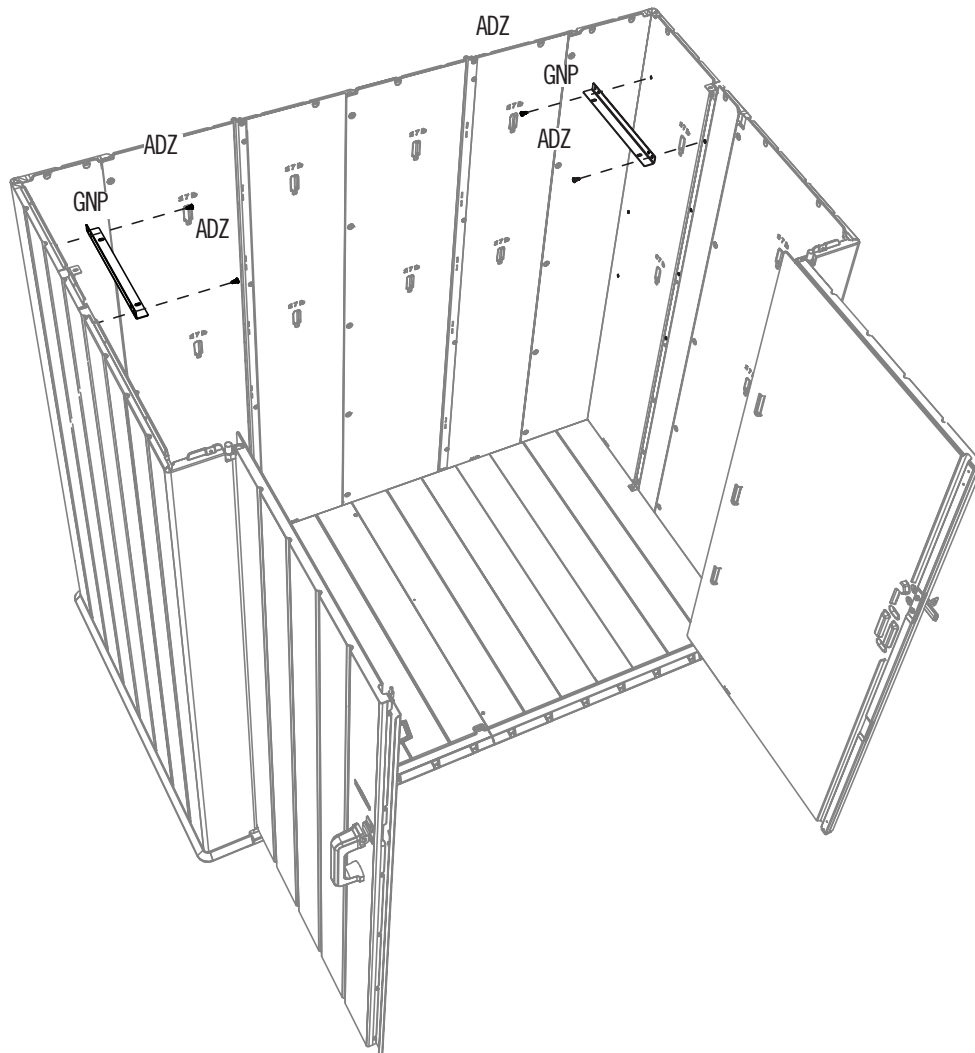
Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



ADZ (x4)

### 4.1

- There are four heights to choose from for the shelf. Choose the height for the shelf and attach the **shelf brackets (GNP)** to the left and right rear corner panels using two (2) **screws (ADZ)** each. **The brackets must be at the same height. Do not overtighten. The roof has been removed for clarity. In this example, we used the top screw holes.**
- Il y a quatre hauteurs à choisir pour l'étagère. Choisir la hauteur pour l'étagère et bien attacher les **équerres (GNP)** aux panneaux angulaires arrière gauche et droit à l'aide de deux (2) **vis (ADZ)** chacune. **Les équerres devraient être à la même hauteur. Ne pas trop serrer. Le toit a été retiré par souci de clarté.**
- Fijar bien los **escuadras (GNP)** a los paneles angulares traseros derecho e izquierdo usando dos (2) **tornillos (ADZ)** cada uno. **Los estantes deben estar a la misma altura. No apretar demasiado. En aras de claridad, el tejado ha sido quitado.**



## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

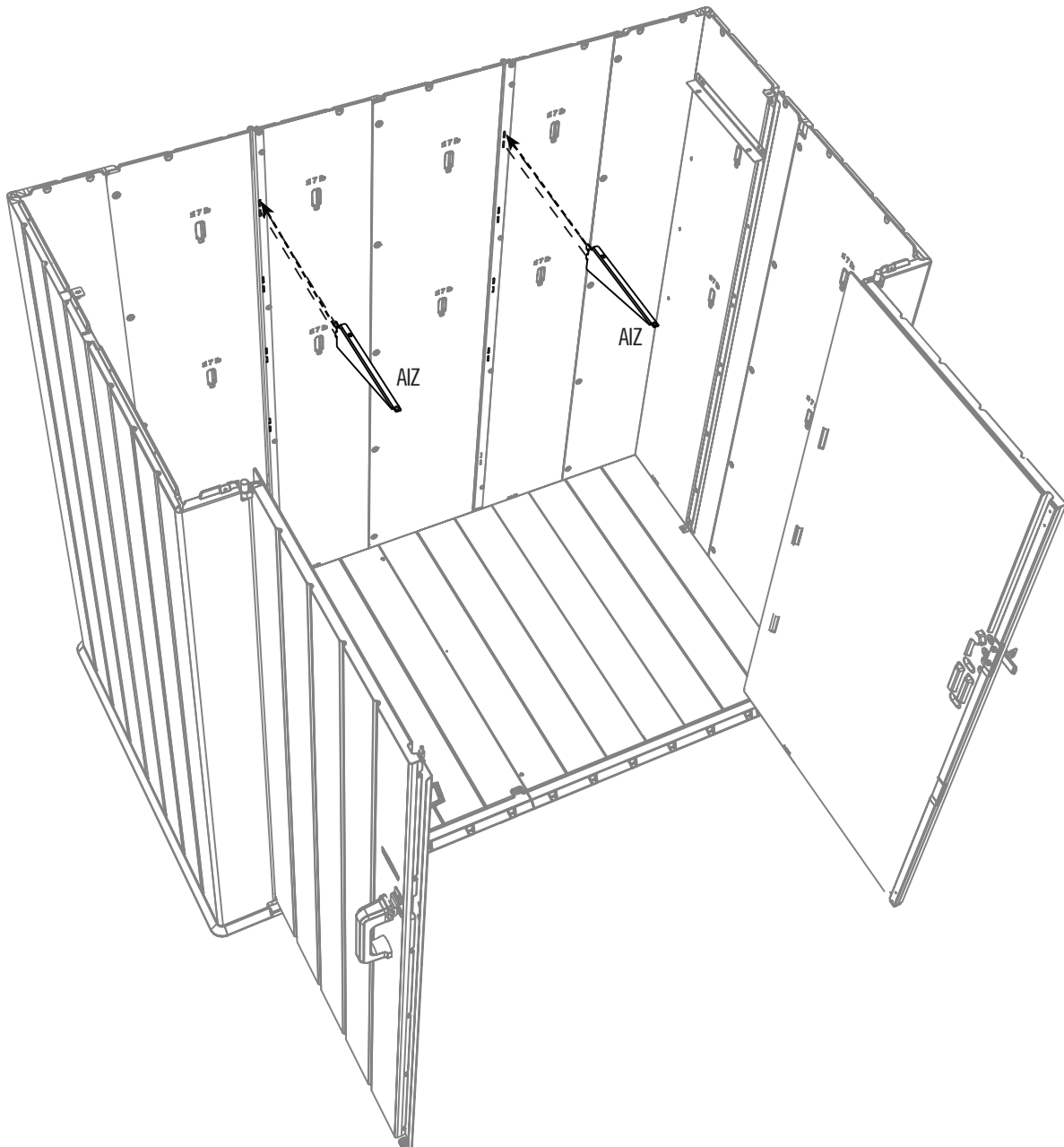
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



### 4.2

- Attach the **triangular shelf brackets (AIZ)** to the wall support channels. **The brackets must be at the same height.**
- Fixer les **équerres triangulaires (AIZ)** aux supports muraux. **Les équerres devraient être à la même hauteur.**
- Fijar las **escuadras triangulares (AIZ)** a los soportes murales. **Las escuadras deben estar a la misma altura.**



## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

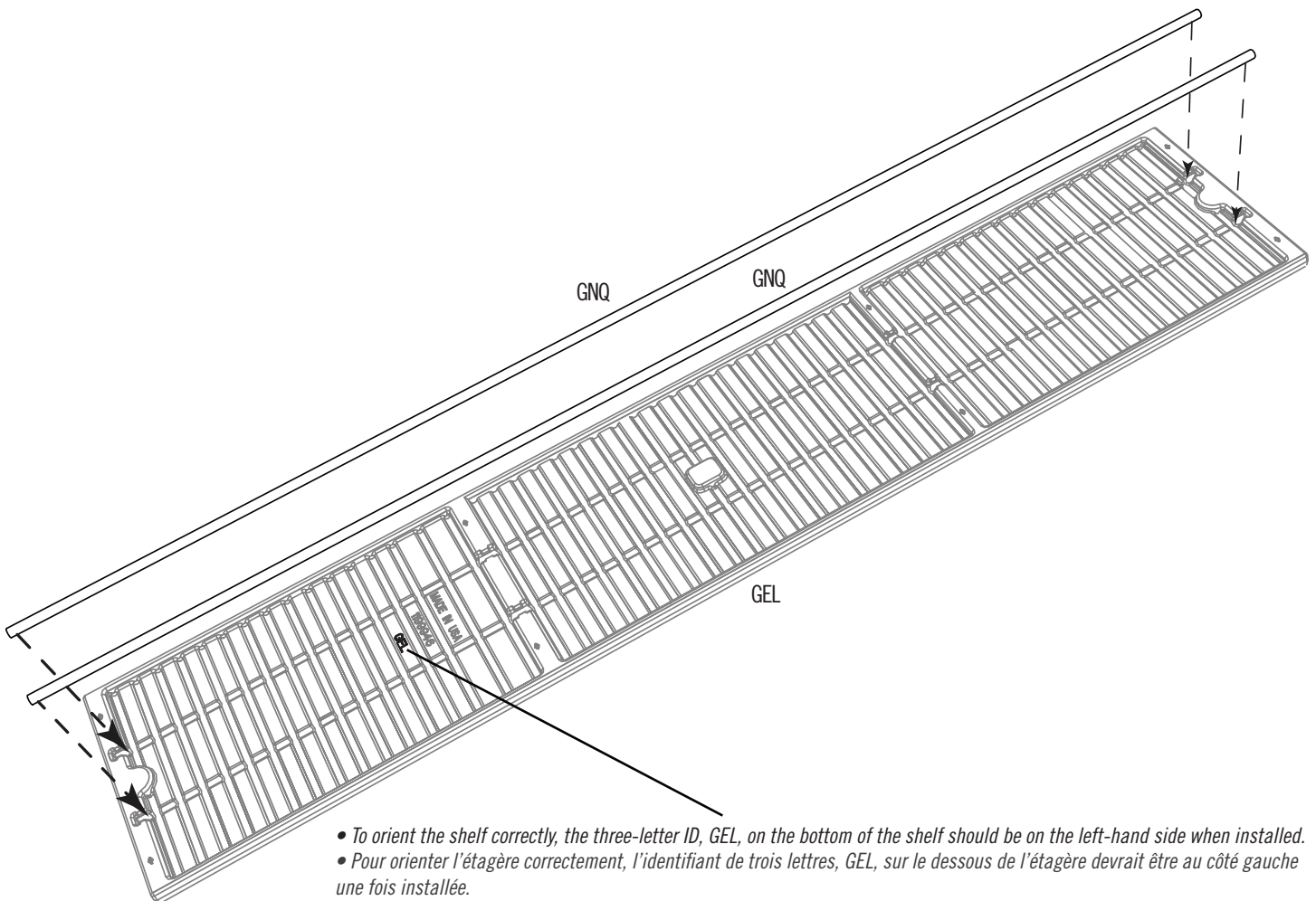
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



### 4.3

- Snap the two (2) **support tubes (GNQ)** into the grooves along the bottom of the **shelf (GEL)**. To orient the shelf correctly, the **three-letter ID, GEL**, on the bottom of the shelf should be on the left-hand side.
- Emboîter les deux (2) **tubes de support (GNQ)** dans les rainures le long du fond de l'**étagère (GEL)**. Pour orienter l'**étagère correctement**, l'**identifiant de trois lettres, GEL**, sur le dessous de l'**étagère devrait être au côté gauche**.
- Encajar los dos (2) **tubos de soporte (GNQ)** en las ranuras a lo largo del fondo del **estante (GEL)**. Para orientar el estante correctamente, la **identificación de tres letras, GEL**, debe estar en el lado izquierdo.



- To orient the shelf correctly, the three-letter ID, **GEL**, on the bottom of the shelf should be on the left-hand side when installed.
- Pour orienter l'**étagère correctement**, l'**identifiant de trois lettres, GEL**, sur le dessous de l'**étagère devrait être au côté gauche** une fois installée.
- Para orientar el estante correctamente, la **identificación de tres letras, GEL**, debe estar en el lado izquierdo al instalarlo.

## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

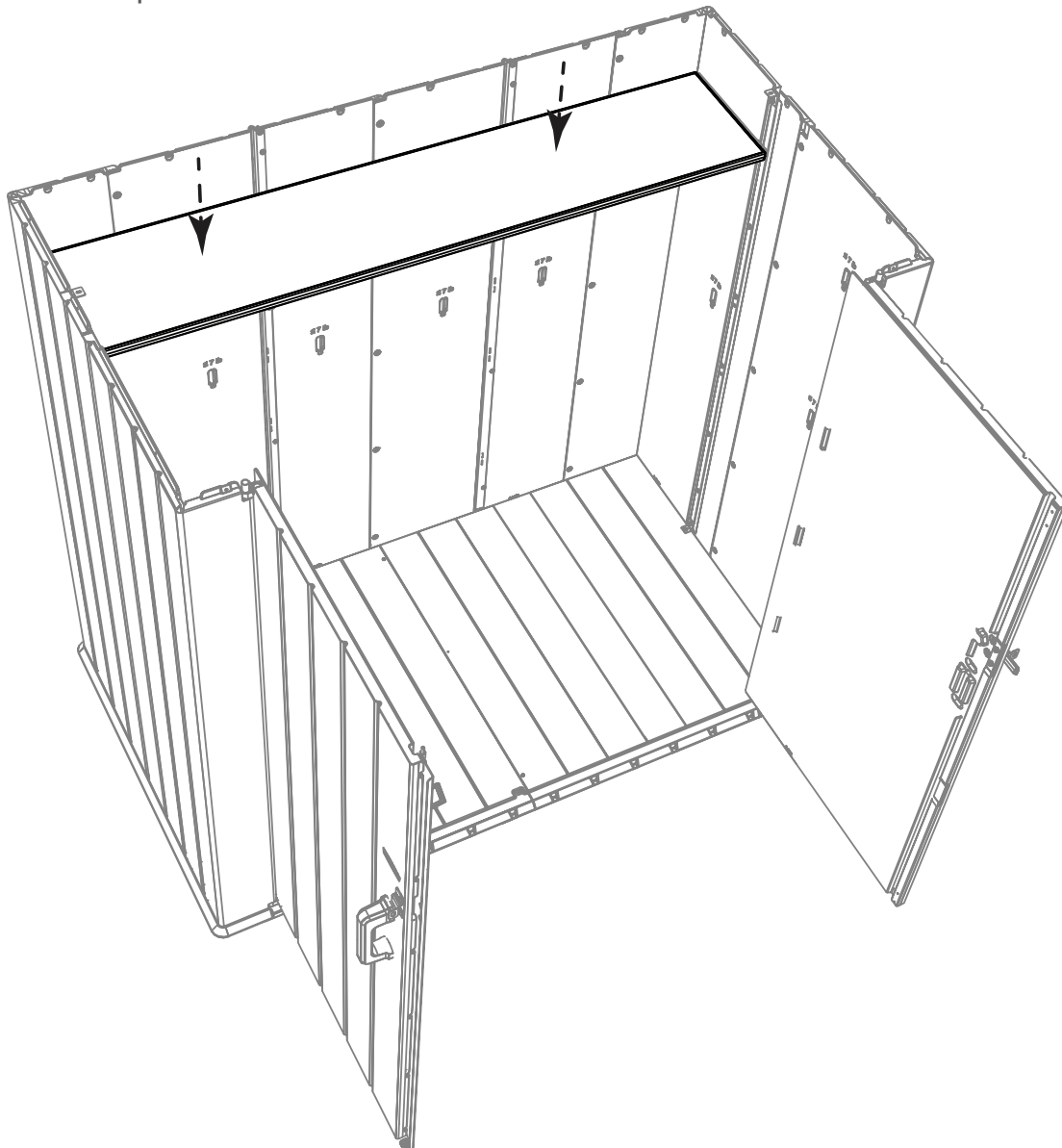
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



### 4.4

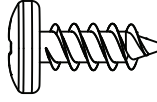
- Set the shelf on the brackets and align the holes in the shelf with those in the brackets. **If the holes do not align, set the opposite edge against the rear wall.**
- Mettre l'étagère sur les équerres et aligner les trous dans l'étagère avec ceux dans les équerres. **Si les trous ne s'alignent pas, mettre le bord opposé contre le mur arrière.**
- Colocar el estante en las escuadras y alinear los agujeros en el estante con ellos en las escuadras. **Si los agujeros no se alinean, colocar el borde opuesto contra el muro delantero.**



## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

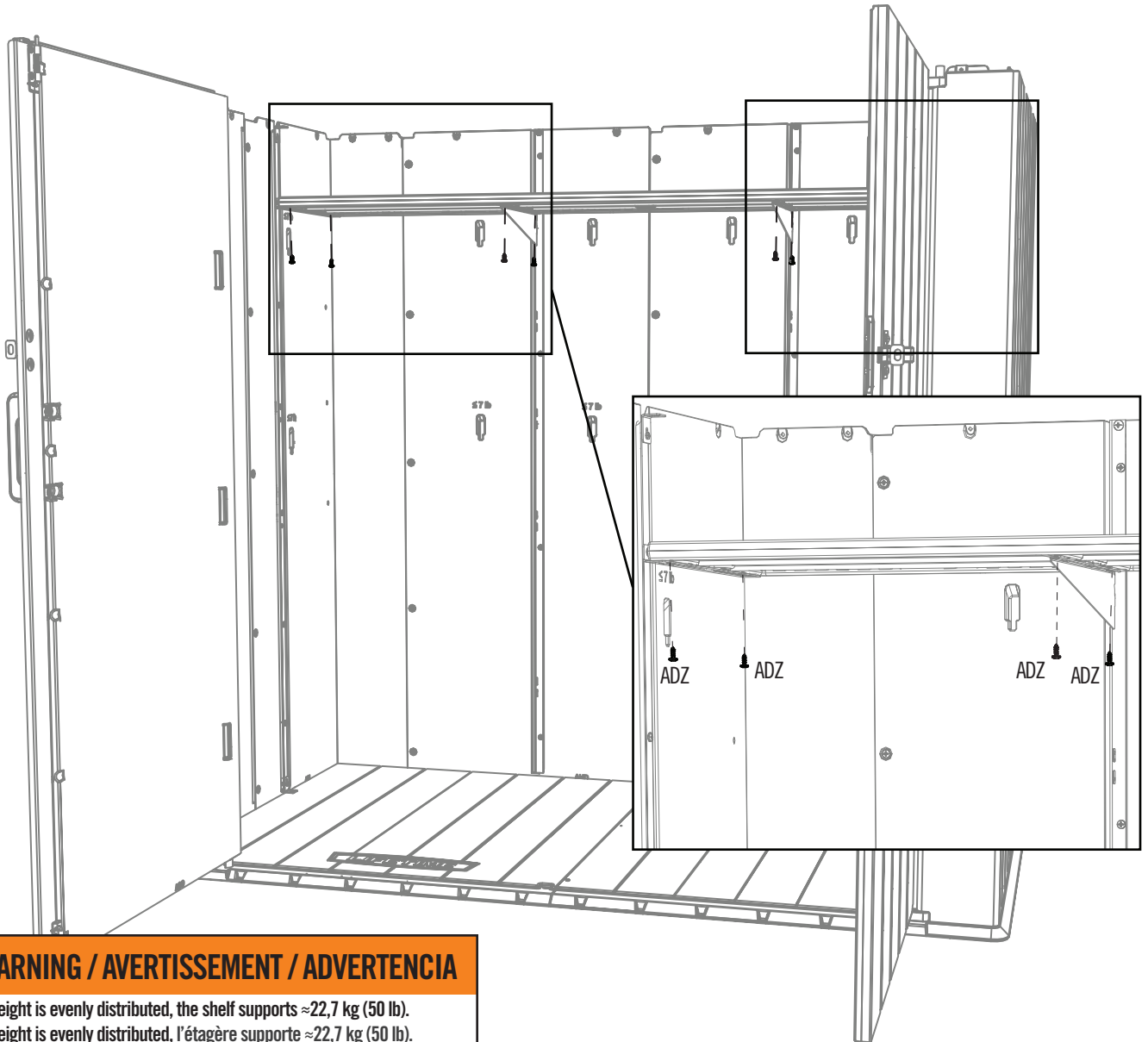
Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



ADZ (x8)

### 4.5

- Secure the shelf to the brackets using eight (8) screws (ADZ). **Do not overtighten.**
- Fixer l'étagère aux équerres à l'aide de huit (8) vis (ADZ). **Ne pas trop serrer.**
- Fijar el estante a las escuadras usando ocho (8) tornillos (ADZ). **No apretar demasiado.**



#### WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

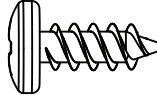
- When the weight is evenly distributed, the shelf supports  $\approx 22,7$  kg (50 lb).
- When the weight is evenly distributed, l'étagère supporte  $\approx 22,7$  kg (50 lb).
- Cuando el peso se distribuye uniformemente, el estante soporta  $\approx 22,7$  kg (50 lb).



## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

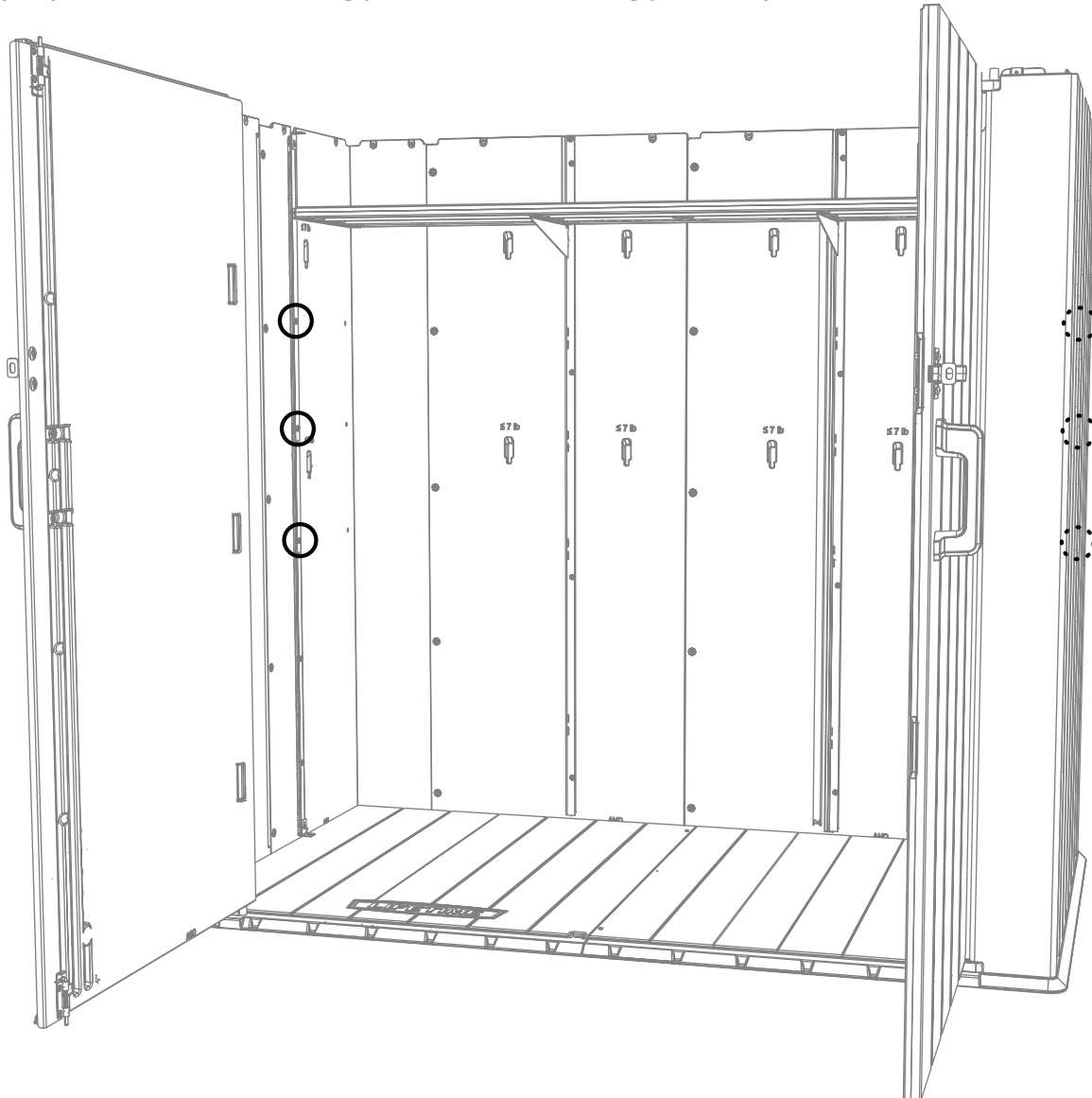
Hardware is shown to scale, unless noted otherwise (\*) / La quincaillerie est illustrée à l'échelle, sauf indication contraire (\*) / Se muestra el herraje a escala, a menos que se indique lo contrario (\*)



ADZ (x6)

### 4.6

- Insert three (3) screws (ADZ) into the side wall/shelf support channel at the locations shown. Repeat this step for the other side. Not all holes in the channels have corresponding holes in the wall.
- Insérer trois (3) vis (ADZ) dans le canal de support du mur/de l'étagère aux endroits indiqués. Répéter cette étape pour l'autre côté. Tous les trous dans les canaux n'ont pas de trous correspondants dans le mur.
- Insertar tres (3) tornillos (ADZ) en el canal de soporte del muro/estante a las ubicaciones indicadas. Repetir este paso para el otro lado. No todos los agujeros en los canales tienen agujeros correspondientes en el muro.



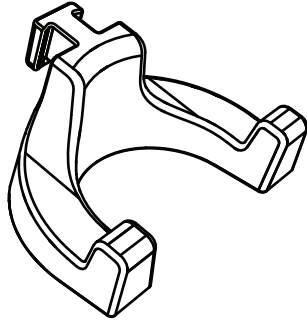
# 5

## WALL HOOK INSTALLATION / INSTALLATION DES CROCHETS MURAUX / INSTALACIÓN DE LOS GANCHOS MURALES



### ACCESSORIES REQUIRED / ACCESSOIRES REQUIS / ACCESORIOS REQUERIDOS

Wall Hooks Bag / Sac de crochets muraux / Bolsa de ganchos murales



GKU (x6)



### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

*NO PARTS REQUIRED FOR THIS SECTION  
AUCUNE PIÈCE REQUISE POUR CETTE SECTION  
NINGUNA PIEZA REQUERIDA PARA ESTA SECCIÓN*

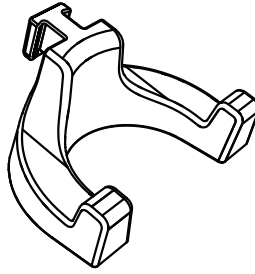


### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND ACCESSORIES REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y ACCESORIOS REQUERIDOS



GKU (x6)

### 5.1

- Insert the six (6) **wall hooks (GKU)** into any of the notches in the wall panels (any wall of the shed). Then push downward to lock them in place.
- Insérer les six (6) **crochets muraux (GKU)** dans les fentes des panneaux muraux (peu importe le mur de la remise). Appuyer vers le bas pour les fixer en place.
- Insertar los seis (6) **ganchos murales (GKU)** en cualquiera de las muescas en los paneles murales (de cualquier muro de la caseta). Después, presionar hacia abajo para fijarlos en su lugar.



#### WARNING

The total weight on a wall hook should not exceed 7 lb (3,2 kg) nor more than 30 lb (14 kg) on a wall panel. Failure to follow this warning could result in property damage and/or personal injury.



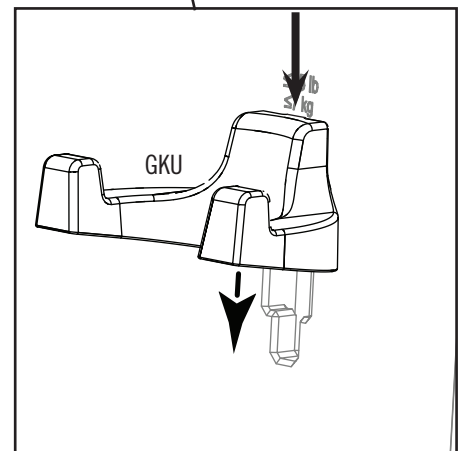
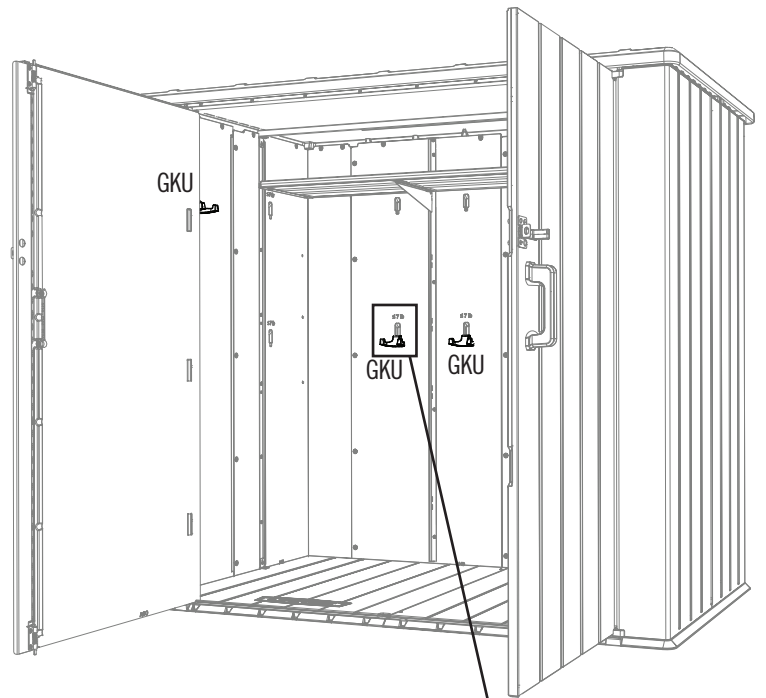
#### AVERTISSEMENT

Le poids total sur un crochet mural ne devrait pas excéder ≈3,2 kg (7 lb) ou plus de ≈14 kg (30 lb) sur un panneau mural. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des dommages à la propriété et/ou des blessures graves.



#### ADVERTENCIA

El peso total en un gancho mural no debe exceder de 7 lb (3.2 kg) ni más de 30 lb (14 kg) en un panel mural. El no seguir esta advertencia puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones graves personales.



# 6

## DOOR ALIGNMENT / ALIGNEMENT DES PORTES / ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS



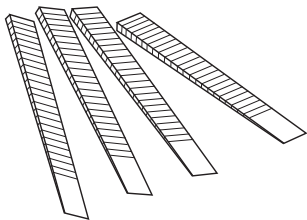
### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

*NO HARDWARE INCLUDED FOR THIS SECTION  
AUCUNE QUINCAILLERIE INCLUSE POUR CETTE SECTION  
NINGÚN HERRAJE INCLUIDO PARA ESTA SECCIÓN*



### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

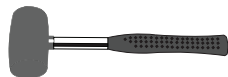
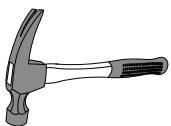
*Plastic pieces / Pièces en plastique / Piezas de plástico*



AIX (x4)

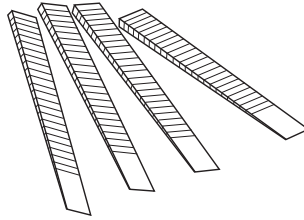
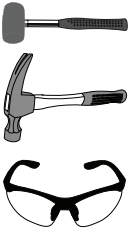


### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



## ► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

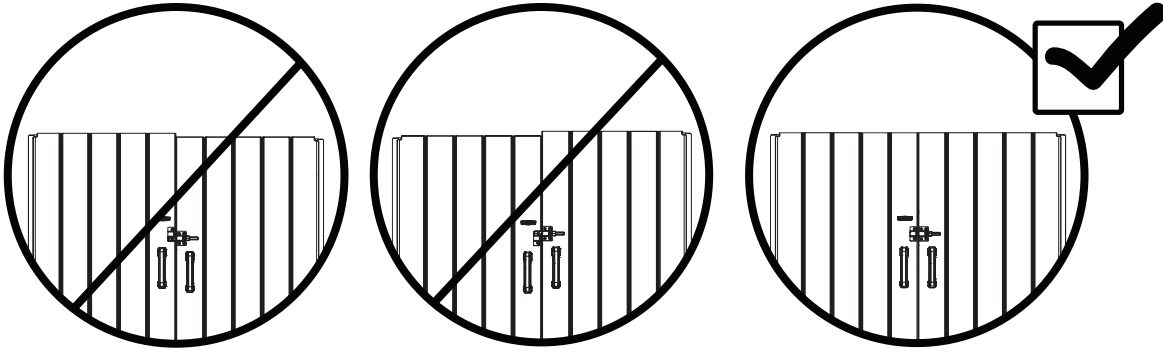
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AIX (x4)

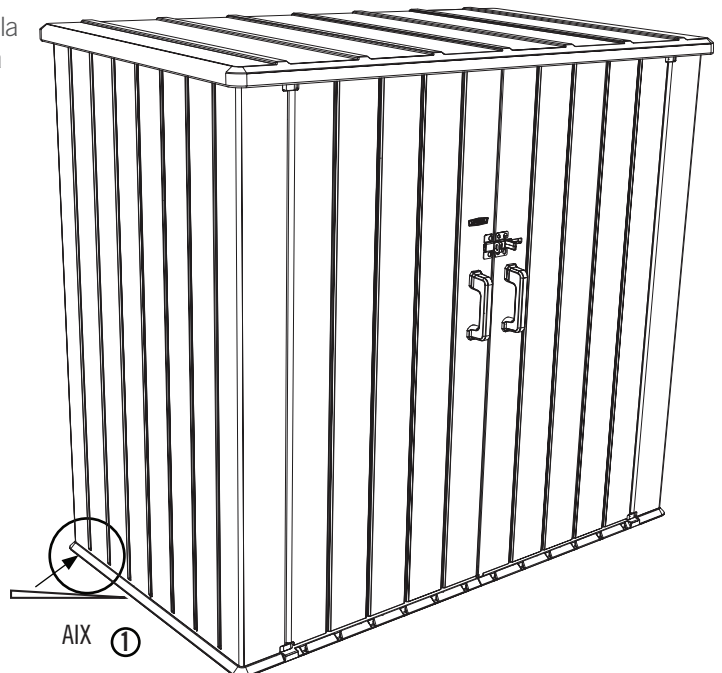
### 6.1

- If the Doors are not level, follow the steps below to even them out.
- Si les portes ne sont pas de niveau l'une avec l'autre, suivre les étapes ci-dessus pour les niveler.
- Si las puertas no están niveladas, seguir los pasos debajo para nivelarlas.



### 6.2

- If the right door is lower than the left door, slide a **shim (AIX)** under the left, rear corner until the doors are at the same height. If the left door is lower, insert a **shim** under the right, rear corner. **Break off any excess shim.**
- Si la porte droite est plus bas que la porte gauche, insérer une **cale (AIX)** sous le coin arrière gauche du plancher jusqu'à ce que les portes soient à la même hauteur. Si la porte gauche est plus bas, insérer une **cale** sous le coin arrière droit du plancher. **Détacher de l'excès de la cale.**
- Si la puerta derecha es más bajo que la izquierda, insertar una **cuña (AIX)** debajo la esquina trasera izquierda del piso hasta que las puertas estén a la misma altura. Si la puerta izquierda es más bajo, insertar una **cuña** debajo la esquina trasera derecha. **Quebrantar cualquier exceso de la cuña.**

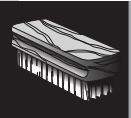




## CLEANING & CARE

**Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.**

The polyethylene panels are stain and solvent resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouveau produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.**

Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux taches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, se servir d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou taches de rouille sur le métal, frotter légèrement l'endroit affecté au papier de verre, puis passer une couche de produit vaporisant préventif, et, enfin, vaporiser une peinture émail ultrabrillante. Éviter de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou les protéger à l'aide d'une protection contre la chaleur.



## LIMPIEZA Y CUIDADO

**Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Al seguir las siguientes instrucciones, su nuevo producto Lifetime le brindará años de servicio y satisfacción.**

Los paneles de polietileno son resistentes a las manchas y solventes. La mayoría de las manchas puede removerse usando un jabón suave y un cepillo de cerdas suaves. Los materiales abrasivos para limpieza pueden rayar el plástico y no se recomiendan. Reparar rayones o manchas de óxido en el metal, lijando suavemente la parte afectada; usando un aerosol preventivo de óxido y finalmente, rociando con una pintura de esmalte brillante. Evitar poner una fuente de calor directa en o cerca de las superficies sin usar una barrera de calor.



## REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

### LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

*Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.*

We invite you to read our privacy policy at [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**REGISTER today!**



## ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

### LA PROMESSE DE LIFETIME :

*Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.*

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) (en anglais seulement)

**ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!**



## REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

### LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

*Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.*

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) (sólo en inglés)

**¡REGISTRARSE hoy mismo!**



## 10-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

### **THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.**

1. Lifetime vertical storage sheds are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of ten years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.

2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the product or its components are not covered under this warranty.

3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use will void this warranty.

4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.

5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.

6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state (or province to province, as applicable in Canada).

### **PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.**

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010  
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST. (English, French, Spanish)

### **REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.**

Visit [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) or call 1-800-225-3865 to register your product today.

### **FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:**

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)





## GARANTIE LIMITÉE DE 10 ANS

### LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES

1. L'armoire de rangement verticale Lifetime est garanti à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de dix ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'œuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement de l'abri ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures du produits résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être d'autres droits qui varient d'un état à l'autre (ou d'une province à l'autre, selon le cas au Canada).

### TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR) (Anglais, Français, Espagnol)

### ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

### POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional — visitez [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 10 AÑOS

### EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los casetas/cobertizos de almacenamiento Lifetime® estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de diez años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado (o de una provincia a otra, según corresponda en Canadá).

### NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO.

### TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas) (Inglés, Francés, Español)

### REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

### PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## IMPORT INFORMATION / IMPORTATIONS / INFORMACIÓN DE IMPORTACIONES

Distributed by:  
Costco Wholesale Corporation  
P.O. Box 34535  
Seattle, WA 98124-1535  
USA  
1-800-774-2678  
[www.costco.com](http://www.costco.com)

Importado por:  
Importadora Primex S.A. de C.V.  
Blvd. Magnocentro No. 4  
San Fernando La Herradura  
Huixquilucan, Estado de México  
C.P. 52765  
RFC: IPR-930907-S70  
(55)-5246-5500  
[www.costco.com.mx](http://www.costco.com.mx)

Costco Wholesale UK Ltd /  
Costco Online UK Ltd  
Hartspring Lane  
Watford, Herts  
WD25 8JS  
United Kingdom  
01923 213113  
[www.costco.co.uk](http://www.costco.co.uk)

Costco Wholesale Iceland ehf.  
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer  
Iceland  
[www.costco.is](http://www.costco.is)

Costco Wholesale Japan Ltd.  
3-1-4 Ikegami-Shincho  
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,  
Kanagawa 210-0832 Japan  
0570-032600  
[www.costco.co.jp](http://www.costco.co.jp)

Costco President Taiwan, Inc.  
No. 656 Chung-Hwa 5th Road  
Kaohsiung, Taiwan  
Company Tax ID: 96972798  
449-9909 or 02-449-9909 (if cellphone)  
[www.costco.com.tw](http://www.costco.com.tw)

Costco Wholesale Canada Ltd.\*  
415 W. Hunt Club Road  
Ottawa, Ontario  
K2E 1C5, Canada  
1-800-463-3783  
[www.costco.ca](http://www.costco.ca)  
\* faisant affaire au Québec sous  
le nom les Entrepôts Costco

Costco Wholesale Australia Pty Ltd  
17-21 Parramatta Road  
Lidcombe NSW 2141  
Australia  
[www.costco.com.au](http://www.costco.com.au)

Costco Wholesale Spain S.L.U.  
Polígono Empresarial Los Gavilanes  
C/ Agustín de Betancourt, 17  
28906 Getafe (Madrid) España  
NIF : B86509460  
900 111 155  
[www.costco.es](http://www.costco.es)

Costco France  
1 avenue de Bréhat  
91140 Villebon-sur-Yvette  
France  
01 80 45 01 10  
[www.costco.fr](http://www.costco.fr)

Costco Wholesale Korea, Ltd.  
40, Iljik-ro  
Gwangmyeong-si  
Gyeonggi-do, 14347, Korea  
1899-9900  
[www.costco.co.kr](http://www.costco.co.kr)

Shanghai Minhang Costco Trading Co., Ltd  
No. 235 ZhuJian Road  
Minhang District, Shanghai  
China 201106  
+86-21-6257-7065

Made in the U.S.A.  
Fabriqué aux États-Unis d'Amérique  
Hecho en los E.U.A.

**ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS**

*To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:*

***www.lifetime.com***

*Or call 1-800-424-3865*

*7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST (English)*

**AMÉLIORER VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS**

*Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, visiter le :*

***www.lifetime.com***

*Ou composer au 1-800-424-3865*

*Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR) et samedi 9 h – 13 h (HNR) (Français)*

**MEJORAR SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADA ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES**

*Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® E.U.A., visitarnos en:*

***www.lifetime.com***

*O marcar al 1.800.424.3865*

*De lunes hasta viernes 7:00 h a 17:00 h (HNR) y sábado 9:00 h a 13:00 h (HNR) (Español)*

